



BIBLIOTECANAZA

LIBRERIA

MATURI

194

NAPOLI

Temina
non

Vogliono

Che mi mischi
a nulla

de no mi
mangiano

Vivo

Le Temónia dona pr

Francia che non
durata tutti un

di ni pule che io
che avut soffr
ubbor

Vi Monaco

nom

ho

amto va

mentato





*CAPITANO
GIOVANNI MEARES*

Gimarelli Inc.

V I A G G I DALLA CHINA ALLA COSTA NORD-OVEST D' AMERICA.

FATTI NEGLI ANNI 1788 E 1789 DAL CAPITANO

G. MEARES

*Seconda Edizione Italiana corretta ed accresciuta,
coll' aggiunta di uno estratto de' Viaggi
di Milord Mackartney.*

Arricchita di Note istoriche-scientifiche
di Vedute, Marine, Ritratti, Carta
Geografica &c.

T O M O P R I M O .



N A P O L I M. DCC. XCVI.

Presso (GIUSEPPE POLICARPO MERANDE nella
(Trinità Maggiore al N°. 8.
(LUIGI COLTELLINI, nel largo di S. Do-
(menico. Maggiore al N°. 1.

Con licenza de' Superiori.

A V V I S O:

Per non mancare alle nostre promesse di pubblicar il primo Volume di quest' Opera nel corrente mese di Maggio, abbiamo dovuto rimettere ai Volumi che verranno pubblicati in seguito la CARTA GEOGRAFICA del Mar Pacifico del Nord che comprende la costa Nord-Est d' Asia, e la costa nord-Ovest d' America riconosciute particolarmente nel 1788 e 89 dal Capitano G. MEARES.

PREFAZIONE DELL' AUTORE

I Consigli de' miei amici , le presenti circostanze politiche , e , se ardisco crederlo , e l' aspettativa del Pubblico , mi hanno determinato ad unire i miei viaggi a quelli che sono stati di già pubblicati , in vista d' illuminare la navigazione , ed estendere il commercio dell' Inghilterra . Io non ho certamente la pretesione di riguardarmi come il rivale di quegl' illustri Navigatori la cui reputazione è divenuta , in qualche guisa , una parte della gloria nazionale ; io sò al contrario , che sono andato umilmente sulle loro tracce ; e quando mi fosse permesso , per così dire , d' invidiare i vantaggi che hanno loro dato de' talenti superiori , tenterei ancora , da uomo veramente sincero , d' agguignere , colla mia debole testimonianza , allo splendore di quel merito che gli ha collocati nel rango de' grandi uomini di cui il mio paese si onora .

Io mi fo un dovere di dichiarare , non solo per me stesso , ma ancora per moderare l' impazienza che ha potuta produrre l' aspettazione de' viaggi da me intrapresi , e che io posso dire aver solo diretti , che essi hanno avuto per oggetto il commercio , e non delle ricerche . Aggiungo , che quando vi si incontrasse di schiarimenti , ed in una parola tutto ciò che avesse il carattere di scoperta , non dee essere considerato , che come accessorio , al principale oggetto .

I Vascelli che ho comandati furono equipaggiati nel Porto dell' Oriente per le premure di diversi commercianti , e cittadini inglesi stabiliti in quella

A

par-

parte del globo. Io fui incaricato di andare a scuoprire delle nuove regioni pel Commercio: aveva altresì ricevuto da essi tutti i segni di confidenza, che potevano incoraggiarmi in questa intrapresa. Così l'interesse di questi mercanti, e de' cittadini veramente patrioti, che avevano rimessa nelle mie mani e sotto la mia custodia una parte considerabile delle loro proprietà, ed il nobile desio di partecipare alla gloria riservata a quelli che contribuiscono all'ingrandimento del Commercio nazionale, sono stati i soli sproni del mio zelo, i soli sostegni della mia esistenza in mezzo de' pericoli che mi è convenuto vincere e degli ostacoli che ho dovuto superare per disimpegnarmi della mia missione. In que' momenti ne quali lottava contro le tempeste del mar Pacifico, ove mi trovai circondato da tutte le parti da enormi ghiacci, e dove provai sulla costa d' America tutti gli orrori di questa stessa situazione; in quegli altri istanti ne quali mi occupai colla massima sollecitudine di pervenire al fine principale de' miei Viaggi, profittando di tutte le occasioni che l'azzardo mi offriva di visitare quelle coste così poco conosciute, io non pensava mai che fossi destinato a dare un giorno alla luce l'istoria di questa parte della mia vita, passata sul mare. Se l'avessi previsto avrei data una maggiore estensione alle mie osservazioni, avrei esaminati più particolarmente e con una maggiore attenzione una folla di diversi oggetti, che non ho rimarcati per così dire, che correndo: finalmente mi sarei fatto un piacere di spargere sulle diverse parti de' miei viaggi tutto l'interesse di cui erano suscettibili, e d'inserirvi tutti gli schiarimenti che potevano divenire di qualche utilità. Io non cercherò qui di allontanare dalla mia Opera la cen-

su-

³
sura de' critici con un' affettata modestia ; non la
bramerò nemmeno per un eccesso di mal situata
confidenza : ardirò dire solamente che si troveranno
in questi Viaggi da' quali il Commercio potrà tirare
tali vantaggi ed istruzioni da non essere sdegnati
da que' navigatori che verranno dopo di me . Mi
lusingo ancora che questa relazione procurerà qual-
che momento piacevole a chi cerca di conoscere i
diversi costumi de' popoli ; finalmente spero che al-
cuni squarci di quest' Opera risveglieranno la sensi-
bilità di quelli che vorranno riflettere a tutti gl'
incomodi della vita d'un Marino .

La Memoria sul Commercio della China parlerà
da se stessa . Quanto alle osservazioni che ho az-
zardate sulla possibilità di trovare un Passaggio
Nord-Ovest , le sottopongo egualmente a' lumi ed
alla cognizione di quelli che si occupano in simili
ricerche : Io credo , del resto , dovere aggiugnere
che per corroborare la mia opinione su questa qui-
stione , sono ricorso più d' una volta a' forti argo-
menti di M. Dalrymple nel suo ammirabile Scrit-
to sul Commercio delle pelli .

Qualunque savio Lettore ; converrà , lo spero ,
che ho usata tutta l' attenzione possibile nel render
quest' Opera degna della pubblica curiosità . Quanta
alle negligenze che vi si potranno incontrare , ben-
chè mi lusingo che non siano in gran numero ,
trovo una giusta scusa nella rapidità con la quale
l' ho composta per soddisfare l' impazienza del pub-
blico ; e mi persuado che non mi negherà l' indul-
genza che mi aspetto da lui .

G. MEARES

A 2

DI





V I A G G I

DEL CAPITANO

G. MEARES

V I A G G I O

*Del Vascello il N o o t k a , comanda-
to dal Capitan MEARES , da Calcut-
ta alla Costa Nord-Ovest d' Ameri-
ca , nel 1786 e 1787 che serve d' intro-
duzione ai suoi Viaggi dalla China alla
Costa Nord-Ovest d' America nel 1788
e 1789.*

L' ENTRARE in dettagli istorici di
questa spedizione di commercio : l' esten-
dersi in elogi sulle vedute patriottiche
di varie distinte persone di Bengala ,
Tom. I. A 3 che

che l'hanno secondata e sostenuta; e finalmente il riportare le onorevoli memorie della premura con cui vollero confidarla alle mie cure, farebbe forse di poco interesse pe' nostri leggitori. Altri senza dubbio non sentirebbero che con indifferenza gli ostacoli, che ha provati, gli artificj posti in opera per farla incagliare, e le difficoltà di ogni genere che mi è convenuto vincere preparandola. Comincio dunque subito il racconto de' principali avvenimenti del viaggio a cui ha dato luogo.

Nel dì 20 gennajo 1786 acquistammo due vascelli per questa spedizione. Uno fu nominato il *Nootka* di 200 tonnellate; l'altro la *Lontra Marina* di sole 100. Io ebbi il comando del primo; quello del secondo fu dato a *Guglielmo Tiping* Tenente nella Marina Reale.

Circa ai 20 febbrajo erano in grado di partire, quando ai commissarj incaricati dalla Compagnia generale de' proprietarj di tutti i preparativi del viaggio, vennero fatte due proposizioni: l'una di noleggiare la *Lontra Marina* per
por-

portare dell' oppio a Malacca, il che avrebbe prodotto un guadagno di tremila *rupie*. I commissarj non avendo esitato un momento ad accettarla, ciascuno pensò ad affrettare la partenza della *Lontra Marina*. Il capitano *Tipping* da Malacca doveva avanzarsi alla costa nord-ovest d' America, onde si fecero tutte le necessarie disposizioni per riunirsi a quel punto.

L' altra proposizione era di trasportare a Madras il signor *Burke*, pagator generale delle truppe del Re nell' Indie, col suo seguito: egli offriva per tal viaggio la somma di tremila *rupie*: non essendo questo vantaggio da rigettarsi, io ebbi l' onore di condurvelo.

Ai 2 marzo si fece vela, ed essendoci avanzati fino a' giardini del Governatore, ricevemmo a bordo il signor *Burke*, e il di lui seguito.

A 12 dello stesso mese perdemmo di vista la terra, e continuando la nostra rotta verso Madras, vi giungemmo nel dì 27 senza alcun notabile avvenimento. Dopo avere sbarcati i nostri passeggeri.

ri, ed esserci provveduti abbondantemente di munizioni, e di nuove provviste, grazie alle obbliganti premure dello scudiere Giuseppe Dupree Porcher, ci disponemmo a far vela, il che venne eseguito nel dì 7 aprile, il giorno stesso, in cui il Signor Camppel giunse per prendere il governo di Madras. In questo luogo ricevemmo tutti i segni di benevolenza, d'attenzione, e d'incoraggiamento. Nel numero delle persone, le bontà ed affezioni delle quali meritano la somma nostra riconoscenza, non si devono tralasciare il signor Burke, il signor Porcher, e il signor Boyd; ed è giusto che si pubblicino le particolari obbligazioni, che abbiamo al Governatore Davidson.

Non farà inutile di osservare che quando partimmo da Bengala, avevamo una piccolissima quantità di munizioni d'ogni genere, talmentechè il vascello era appena equipaggiato per un anno: le nostre provviste non potevano certamente servire ai bisogni di quella Campagna, talchè tutto dimostrava ad evidenza l'impossibilità di terminare in tale

tal frato un simil viaggio . E' bensì vero , che erasi contato fino ad un certo segno su' soccorsi , che si ricevettero a Madras , e che dovevano complementare il nostro allestimento per diciotto mesi : quanto al numero , l' equipaggio era montato in guisa da non disprezzarsi ; ma tale l' unione degli oggetti nella massima parte , che la necessità sola poteva renderla piacevole . La totalità ascendeva a quaranta europei , compresi il munizioniere , il chirurgo , cinque uffiziali , il nocchiero , e dieci *Lascars* che si erano presi a Madras : tutti i nostri sforzi per procurarci un falegname furono però inutili ; e non si conobbe che di troppo , durante il viaggio , quanto ci mancava un tal manifattore .

A' 23 maggio non eravamo ancora arrivati a Malacca : il tragitto fu al sommo noioso , e la sua lunghezza produsse lo scorbuto : sul principio del viaggio si perdette il nocchiero , uno de' nostri migliori marinari . Questa fu una irreparabil disgrazia , in vista delle circostanze e della situazione , in cui ci
tro-

trovavamo. Al nostro arrivo a Malacca, si ebbe notizia che il capitano *Tipping* aveva fatte vela verso l'America, dopo aver terminati i suoi affari in quell'Isola. Noi vi facemmo acqua, si raccolsero delle legna, e si presero tutti i rinfreschi necessarj, non solo per rimpiazzare le provvisioni di già consumate, ma ancora per essere in grado di dare tutti i soccorsi possibili al capitano *Tipping*, quando si fosse raggiunto alla costa d'America. Il dì 29 si fece vela dopo aver salutato con nove tiri di cannoni il Forte Olandese, che ci restituì il saluto nella stessa guisa.

In pochi giorni entrammo ne' mari della China, e si proseguì la nostra rotta con un forte vento sud est fino al 22 giugno in cui si videro le isole *Bashee* alla distanza di nove leghe all'est sud medio est. Fino al dì 26 non si potè giugnere all'isola di Grafton: in quel giorno si gettò l'ancora in una piccola baja molto piacevole, a 6 braccia d'acqua, e circa un quarto di miglio dalla riva.

Questa baja è circondata di collinette
col.

D I M E A R E S .

coltivate fino alla loro cima . Le piantagioni , che son divise in recinti , molto ben mantenuti , presentano una graziosa veduta . Si osservò un gran villaggio situato sopra una bella eminenza vicino alla spiaggia : degli ameni boschetti erano distribuiti inegualmente e senz' ordine sulle coste delle montagne , mentre un ruscello scorreva rapidamente a traverso della valle . Tutto formava una scena di sorprendente bellezza . Quattro anni avanti gli Spagnuoli avevano preso possesso di quest' isole , pensando di trovare le viscere della terra ricche di preziosi metalli . Noi vi ricevemmo la più amichevole accoglienza del governatore , e dalla guarnigione , che non si mescolarono in veruna guisa nelle nostre piccole relazioni di commercio co' nativi del paese . Questi ci parvero essere il popolo più dolce , e più tranquillo . Vi si restò quattro giorni , ne' quali si acquistarono in gran quantità de' porci , delle capre , de' germani , degli uccelli , degl' *Fams* , e delle patate dolcissime , dando in cambio di tuttociò del ferro greggio .

Il 18. luglio s' abbandonarono le Isole *Bashee*, e si fece rotta verso il nord-est, prendendo la nostra direzione lungo le isole del Giappone, ma senza vedere alcun vestigio di terra. Le isole che ci convenne traversare, si trovano sulle carte nella stessa posizione, in cui sono situate. Quando si fu passato il 25. grado di latitudine nord, si soffrì una continua nebbia, così folta in certi momenti, che ci rimaneva impossibile di scorgere da poppa a prua. Il primo agosto, essendo restati in panna la notte avanti, si giudicò che potevamo essere vicini a terra, e la mattina sul far del giorno avendola osservata a traverso delle nebbie, si riconobbe che erano le isole *Amluc* e *Atcha*: dettessi perciò fondo alla prima, ove ci trattinemmo due giorni. Dunque questo tempo si ricevè la visita dagli abitanti russi, e da' nativi del paese. Nel nostro passaggio a *Ounalaschka* si fu spinti verso cinque isole, circondati da mille pericoli, senza conoscere qual fosse la nostra rotta; ma grazie alla Provvidenza n' escimmo felicemente. Traversato il

35. grado di latitudine, c' involuppò una fortissima nebbia, e da quel momento non ci fu possibile di fare che due sole osservazioni. Per sorte avevamo a bordo un *orologio da longitudini*, (1) che ci fu della più grande utilità.

Le cinque isole, in cui ci trovammo in gran pericolo, son descritte nelle Scoperte Russe di *Coke* co' nomi di *Pat Sopka*: (2) Questo scrittore parla ancora delle tracce o segnali di distruzione che diversi navigatori russi hanno osservate fra queste isole e il *Kamschatka*. Sono inabitabili, e non sembrano essere altra cosa, delle grandi masse di scogli. Due fra le altre somigliano perfettamente, ed hanno la forma di un pan di zucchero,

Il

(1) Intorno a questo strumento, ci siamo attenuti alla spiegazione di un illustre Matematico, che ha creduto dover così nominarlo. *Fr. garde-temps*. Si possono vedere le osservazioni astronomiche, che si trovano in varj luoghi de' viaggi di *Cook*.

(2) Parleremo di queste isole e del *Kamschatka* a' rispettivi articoli nel *Vocabolario Geografico* che daremo ne' seguenti volumi.

Il dì 5. agosto dopo mezzogiorno ci vedemmo circondati da un gran numero di canot. Le vestimenta e le maniere delle persone che portavano, non ci lasciarono dubbio che non fossero di qualcheduna di quelle isole, benchè avessimo immaginato sul primo di esser loro troppo lontani dalla parte di mezzogiorno, onde potessero venire verso di noi. Questa piccola flotta era occupata nella pesca della balena: essa si trattenne qualche momento per esaminare il vascello; lo che parve fare con de' segni di un' estrema ammirazione. In seguito si allontanò e prese la sua direzione verso il nord. Noi ci volgemo allora un poco più à mezzogiorno. La nebbia continuava ad esser sì folta, che era impossibile di distinguere qualsivoglia oggetto alla distanza di venti verghe dal vascello; ma secondo il numero de' canot, in mezzo de' quali si era passati, potevasi assolutamente giudicare che eravamo molto vicini a terra; e seconda tutte le probabilità doveva essere l' isola d' *Amouchta*.

Nella notte seguente si fu spaventati
al

al sommo , sentendo , che le onde del mare si frangevano contro la riva : si prese subito vento di faccia , e quando si fu corfi lungo terra per due ore in circa , lo stesso strepito ci cagionò un altro allarme . Si prese nuovo vento a prua voltando di bordo , e sul far del giorno si potè distinguere la terra dal *bompresse* . Ella pareva coperta di neve , ma la nebbia si fece così *folta* , che ci tolse qualsivoglia oggetto , *quasi* che volesse aumentare l' *orribile incertezza* della *nostra* situazione . Per quattro giorni i *nostri* spiriti furono , come l'atmosfera , *oscurati* dalle tenebre : si fecero de' continui sforzi , ma inutili per trovare un passaggio : pareva che tutte le strade fossero bloccate per noi . Il fondo muggito dell' onde ci spingeva da una parte , mentre un egual segno , e non meno funesto , ci cacciava dall' altra . Tutto facevaci assolutamente credere che si fosse arrivati per qualche stretto passaggio in un golfo circondato da pericolose spiagge , di dove non era possibile l'uscire che per lo stesso canale , a traverso del quale eravamo pe-
ne-

netrati. Benchè ci trovassimo sovente a cento verghe dagli scogli, il fondo era impraticabile, e la ripa talmente scoscesa, che le ancore non potevano servirci.

La mattina del dì 5. la nebbia si dissipò, e ci lasciò vedere una prospettiva di pericoli tali, che la nostra felice speranza serviva appena per persuaderci che fosse possibile di isfuggirli. Noi ci vedemmo circondati da terre di una spaventevole altezza, coperte a due terzi di neve sulle coste: la ripa era inaccessibile stante li scogli e rupi perpendicolari e sublimi: queste formavano un muro regolare, eccetto che nel posto ove il mare le colpiva con violenza, e dove aveva formati quelli scavi, che furono, coll' inalzamento e caduta rapida delle onde prodigiose, la causa di quel felice strepito, a cui si doveva la nostra salute. Si scoperfero allora due passaggi, che si aprivano a noi; uno verso il mezzogiorno, (ed era quello a traverso del quale eravamo stati spinti) l'altro al nord-ovest. E' verissimo che se ci fossimo avanzati fino a quel punto,

to , si farebbe veduto nel tempo stesso diminuire l' orrore della nostra situazione ; ma si temè di arrivare al nord di quelle isole , prevedendo la difficoltà , che farebbesi provata nel ricondurci verso il mezzogiorno ; essendo ben noto , che le correnti prendono , nell' estate , la direzione del nord ; ed allora è assai difficile di fissare il tempo della permanenza , aspettando un vento forte del nord che ne respinga ; poichè i venti del sud-est sono quelli che regnano più generalmente in que' mari in detto tempo . Trovando perciò impossibile , comunque potesse essere , di avanzare al mezzogiorno , a traverso del passaggio , per cui eravamo venuti , e ciò a cagione della violenza della corrente , si prese la nostra direzione verso il nord ; ed essendo giunti all' est fino a *Ounalaschka* , fummo felicemente favoriti da un forte vento del nord , che ci pose in istato di passare fra *Unamach* , e *Ounalaschka* . In questi stretti la corrente non ci permetteva di scorrer meno di sette nodi ; il che aumentava lo spavento del mare .

Tom.I.

B

Quan-

Quando ebbimo fatto il giro della parte meridionale dell' isola , un Russo venne a trovarci , e condusse il nostro vascello in un porto vicino a quello ove il capitano *Cook* aveva raddobbato .

I Russi di queste isole venivano da *Ochotsk* e dal *Kamschatka* in una galeotta carica di circa 50 tonnellate ; ognuna può contenere da 60 a 80 persone : essi conducono i legni in qualche posto comodo e sicuro per potervi restare tutto il tempo della loro permanenza , che dura otto anni . Scorso questo spazio altri giungono a rilevarli : la loro occupazione è la caccia delle lontre marine , e di altri animali , che la natura ha vestiti di ricche pelli ; i nativi de' diversi distretti vengono pure impiegati ad un tal lavoro ; ed il frutto de' loro travagli è una specie di tributo , che sono obbligati di pagare all' Imperatrice delle Russie , alla quale appartiene esclusivamente questo genere di commercio . Essi ricevono in cambio delle piccole provvisioni di tabacco , che amano all' estremo ; sodisfatti di tal genere , si contentano della loro misera condizione

zione , dalla quale non farà mai possibile che forgano , finchè dipenderà da' propri sforzi . Quanto al ferro , o a qualsivoglia altro oggetto di utilità comune fra gli Europei , si trova ben di rado presso i medesimi , come de' loro vicini del continente .

Le case de' Russi sono costruite nella stessa guisa che quelle de' nativi del paese , ma sopra un piano di una maggiore estensione : consistono in alcune fosse assai vaste scavate nella terra : un estero corre il maggior rischio di cadervi , senza che possa mai sospettare di trovarsi sull' orlo di un' abitazione ; poichè queste case sotterranee non hanno altro ingresso che quello di un' apertura circolare alla loro sommità , dalla quale per mezzo di gradini si scende a basso . La stessa sera del nostro sbarco accadde un tale accidente al primo ufficiale , ed al chirurgo del *Nootka* : tornando da un villaggio Russo , sparvero tutto ad un tratto , cadendo in una di quelle gole , e si trovarono , non senza sorpresa , in una abitazione di nativi del paese . Lo spavento in questa

occasione fu lo stesso da una parte e dall'altra . I nativi si precipitarono in folla fuori del luogo , così prontamente quanto lo permetteva il terrore che gli avea soprafatti , ma lasciarono altresì agli sfortunati , che aveano fatta la caduta , il timore , che quelle genti forprese nella detta guisa , e di cui non conoscevano ancora il dolce naturale , e le amichevoli inclinazioni , non spargessero sul momento l'allarme , e non chiamassero i loro amici per prender vendetta , massacrandoli , di una simile innocente invasione : risaliti però sulla terra videro , che i nativi avevano presa la fuga nel maggior disordine , e portato lo spavento fino al villaggio Russo . Il giorno dopo fu reso chiaro il fatto , e quelle povere genti vennero regalate con del tabacco per indennizzarle di quanto avevano sofferto la sera avanti .

I lati di queste abitazioni son divisi in spartimenti destinati a formare le camere da dormire : i letti sono fatti di pelli di animali : nel mezzo della camera è il poito ove si cucinano le vivande , e
dove

dove si mangia : per i freddi rigorosi si servono di lampade invece di fuoco ; e siccome in quell' isole non vi è alcun albero , la legna è necessariamente rarissima , e non possono farne che una scarsa provvisione quando il mare ne porta a caso dal continente . Tutto il loro nutrimento consiste in pesce , il di cui olio forma la salsa . Questa maniera di vivere è comune a' Russi , ed a' nativi del paese , colla diversità , che i primi fanno bollire la carne degli animali , e i secondi la mangiano del tutto cruda . Noi gli abbiamo visti sovente mangiare , o piuttosto divorare un capo di merluzzo o di *halibut* , nello stesso momento che lo avevano preso , e con tutti i segni di allegrezza , che provano di poter così sodisfare alla loro voracità : La sola produzione vegetabile di queste isole è il *Celeri* (1) salvatico , che i
na-

(1) Sotto il nome di *Celeri* s' intende l' *Apium palustre* : divide si in dolce e salvatico : quest' ultima specie è quella di cui parla l' Autore ; l' ap-
pio dolce acquista la bianchezza per mezzo della
A 3 cul-

nativi del paese mangiano appena colto dalla terra .

Benchè i Ruffi sianò da lungo tempo stabiliti in queste isole , tuttavia non vi hanno introdotto verun genere di cultura . Essi non hanno alcuno uccello , o animal domestico , a riserva del cane . Non si potè esaminare se ciò provenga dalla sterilità naturale del paese , o dalla loro indolenza abituale , potendo esser d' altronde facilissimo il procurarsi così utili foccorfi . La loro sola risorsa per la vita giornaliera è nel prodotto del mare e de' fiumi , ove pescano eccellente pesce , e in abbondanza ; e se si dovesse giudicare dall' apparenza , dal vigore , e dalla buona salute , che godono tanto i nativi , quanto i coloni , converrebbe dire , che non hanno bisogno di un nutrimento più sano , e più sostanziale .

I na-

cultura : è una pianta che si semina , e che serve a molti usi ; ma fra i selvaggi si riproduce da se stessa mediante i semi che cadono , o che sono trasportati da' venti . Halibut così si chiama in inglese un pesce , che somiglia molto al rombo .

I nativi di queste isole , conosciute sotto il nome di *Isole delle Volpi* , (1) sono una specie d' uomini di piccola statura , ma pieni di coraggio : hanno un' aria gioviale , che non indica totalmente de' selvaggi : non si fregiano , nè si tagliuzzano ; in una parola non si sfigurano il volto in qualsivoglia guisa , come fanno i nativi del continente : il loro
ca-

(1) *Isole delle Volpi* . L' Inglese le chiama *Fox* , dalla parola che indica volpe , e dalla gran quantità di questi animali che si trovano in esse .

Cade ora in acconcio di riportare , per erudizione , l' estratto del viaggio di Luca Fox . Questo esperto marino inglese si pose alla vela il 18 maggio 1631. sopra uno scappavia reale nominato il *Carlo* ; l' equipaggio era composto di 22 uomini , fra quali degli astronomi , e con de' viveri per 18 mesi . Il 13 giugno era a 58 gradi e 32 minuti di latitudine settentrionale . Entrò il 22 nello stretto di *Hudson* ; in seguito dopo aver passato il paese , che *Button* nominò *Caryswan's-Nest* , arrivò a' 64 gradi e un minuto alla costa , che dallo stesso viaggiatore fu nominata *Ne ultra* , ma alla quale dette quello di *Thomas Roe's-Welcome* , o sia *Felice arrivo di Thomas Roe* ; nome che ha sempre continuato a portare . Questa

carattere , secondo tutte le apparenze , è dolce e tranquillo: la gelosia , almeno , non è una delle loro ordinarie passioni ; poichè non si osserva mai che siano malcontenti delle gentilezze , che gli esteri fanno alle loro donne .

I soli animali , che si trovano in queste isole sono le volpi : alcune son nere , la di cui pelle è valutata moltissimo .

Nel

è un' isola , le di cui terre sono intersecate di montagne . Il tempo era bello , non essendovi ghiaccio in mare , nè neve in terra . La costa somigliava nell' ineguaglianza a' promontori dell' oceano . Fox passando di là al sud ovest scoperse a' 63 gradi e 37 minuti un gran capo al sud con delle piccole isole . Nella stessa corsa , e più al sud , incontrò un isola a' 63 gradi , alla quale dette il nome di Cobham Broohe , in onore di Giovanni Brooke suo padrone . Il dì 30 a 10 leghe da Brooke vide un altr' isola , che fu nominata Dun Foxe Island : A 62 gradi e 5 minuti si trovò fra diverse isolette , che nominò le Matematiche di Briggs . A 22 agosto incontrò il vascello comandato dal Cap. James , che era di conserva . Il risultato di tutte le sue scoperte fu che per la corrente della marea , che da Welcome andò sempre diminuendo , e per la corsa delle balene , pareva esser verisimile , che il passaggio fosse al nominato posto di Welcome .

Nel tempo del nostro soggiorno si cercò d' impegnare i Russi a trafficare con noi; ma essi davano un troppo alto prezzo alle varie pelli, onde poter contrattare, cambiando co' diversi generi che avevamo recati. La speranza di esser rilevati l' anno seguente fu il motivo che non facessero alcuna negoziazione. Il porto, in cui entrammo, è situato a dieci, o dodici miglia circa da quello ove raddobbò il capitan Cook: la sua posizione è al 54 grado, e 2 minuti di latitudine n., e di longitudine al 193 e 25 minuti e. da *Greenvick*.

Il 20 agosto partimmo da *Ounalaschka*, col disegno di costeggiare il continente, finchè avessimo oltrepassato le isole *Shumagin*, avendo il capitan Cook descritta *Kodiak* come una delle isole meridionali; (1) molto più che desideravasi ab-
ban-

(1) L' isola di *Kodiak* è accennata nel terzo viaggio di Cook. Camminai, egli dice, lungo la catena la più meridionale delle isole: a mezzogiorno si era nella parte più stretta del canale formato dalle medesime a 55 gradi e 18. minuti di lati-

bandonare gli stabilimenti russi , primà di avanzare verso la costa , rilevando non esservi da fare alcun guadagno .

Il 27 agosto arrivammo alla vista delle isole *Schumagin* . Quando fummo alla distanza di circa quattro leghe dalla riva , vedemmo venir verso di noi un gran numero di canot . Si rimarcò che la loro costruzione era la stessa che quella de' canot delle isole delle volpi , e che gli uomini , che portavano , avevano l'abbigliamento e tutte le maniere de' nativi di quelle isole .

Sembra che i Russi , in qualsivoglia parte siano stabiliti , abbiano per uso , (senza dubbio per una ragione politica) d' impedire i nativi del paese di avere de' canot , che possano portare più d' una sola persona . Questi canot hanno in generale la lunghezza di circa dodici

latitudine : in quel posto il canale ha una lega e mezzo , o due di larghezza . L' isola la più rilevante del gruppo , vedevasi alla sinistra ; e , secondo le informazioni che si ebbero , portava il nome di Kodiak .

dici piedi; la loro larghezza è di quasi dodici pollici; sono appuntati all' estremità, e la profondità del centro, dove l'uomo stà a sedere, è di dodici pollici. I canot di questa forma si trovano dagli stretti de' due continenti lungo la costa fino al capo *Edgecumbe*. Alcuni son destinati a portar tre persone; ma in generale non sono fatti che per una o due al più. Per costruirli si servono di assi sottilissime di legno di pino, che uniscono con de' nervi di balena; li cuoprano poi con una pelle di vitello marino, o di vacca marina, toltone prima tutto il pelo. L' estremità del mantello di pelle, che portano i nativi, serra ermeticamente l' apertura del canot, nel posto ove l'uomo è affiso, ed impedisce che vi possa penetrare la minima goccia d' acqua. Questi piccoli vascelli possono fare un viaggio prodigioso, ed escono a tutti i tempi, senza verun timore.

Noi eravamo al 28 agosto, e non si era guadagnata alcuna cosa nel viaggio. Ma siccome credevamo esser giunti al fine degli stabilimenti russi, e che
ci

ci rimaneva da fare un gran tragitto per la costa, ci lusingavamo che avremmo terminato un traffico molto vantaggioso avanti l'inverno, che si avvicinava a gran passi. Con questo disegno si risolvè di non fare che un sol porto all' o. della *Riviera di Cook*; così camminando lungo la costa, si vidde una grande apertura, che pareva formata da un' isola, verso la quale c' indirizzammo. Quando vi fummo giunti ci parve di una grande estensione al nord-est. Persuasi che eravamo assolutamente fuori degli stabilimenti russi, ci aspettavamo continuamente di ricevere la visita de' nativi, e di vedere finalmente arrivar l'epoca del nostro viaggio, che doveva procurarci utile e vantaggio. Del rimanente non è facile di spiegare come uno stretto così grande non sia stato osservato dal capitano *Cook*. Continuando la nostra rotta si fecero circa venti leghe, ed allora si vidde un canot, che veniva verso di noi dalla parte dell' interno delle terre. Vi erano dentro tre persone: una di esse venne a bordo, e si riconobbe per un marinaio russo.

Que-

Quest' uomo , che pareva molto intelligente , ci disse che quell' isola era l' isola di *Kodiack* , che gli equipaggi di tre galeotte vi erano in stazione , e che si trovava un' altra isola dello stesso nome lungo la costa .

Questo avviso non poteva esserci di molto piacere , poichè distruggeva assolutamente la concepita speranza di poter trafficare in qualche piazza intermedia fra la *riviera di Cook* , (1) e le isole *Schumagin* . Continuammo dunque il tragitto a traverso degli stretti , nominati *Stretto di Petrie* , in onore di Guglielmo Petrie scudiere , e riconoscemmo d' esserci avanzati a quella punta che forma la *riviera di Cook* , e che si trova distinta col nome di *Capo Douglas* sulla carta del capitano *Cook* . Questi stret-

(1) Il nome di Riviera di Cook le è stato dato da Mcarees . Il capitano Cook , egli dice , aveva lasciato in bianco il nome di questa grande riviera sul suo manoscritto : si è creduto dunque di doverla semplicemente nominare , la Riviera di Cook .

stretti hanno più di dieci leghe in lunghezza, e quindici in circa di larghezza: essi tagliano, traversandola, una porzione considerabilissima del continente, giusta le prime carte. Dato fondo sotto il capo *Douglas* si videro ben tosto avanzare fino a noi de' canot carichi d' Indiani della riviera: ci vendono due o tre pelli di lontre, ricevendo in cambio alcuni pezzi di ferro greggio, a ragione di una libbra per ogni pelle: parvero sodisfattissimi di noi, e ci offerfero in regalo quanto potevano avere ne' loro batteili. Il rifiuto che fecero quest' Indiani, del tabacco che loro presentammo, ci provò che non avevano alcun rapporto co' Russi; ed il piacere che prendevano nel pronunziare spesso la parola *Inglese*, *Inglese*, ci fece supporre che il *Nootka* non era il primo vascello del nostro paese, che avessero veduto. Si è saputo dopo, che il *Re Giorgio*, e la *Regina Carlotta* partiti da Londra erano stati in quelle parti prima di noi. I canot ci abbandonarono dopo alcuni momenti per rimontar la riviera, affine di cercare un maggior nu-

numero di pelli; ed il giorno seguente si viddero due gran battelli, che là discendevano, con circa diciotto uomini per ciascheduno, i quali riconoscemmo per Russi che avevano montata la riviera di Cook per andare a trafficare; ogni battello aveva un pezzo da campagna; e delle piccole armi per gli uomini che portava. Questi Russi avevano abbandonate le loro abitazioni d'estate, che è l'isola la più bassa sulla riviera di Cook, e si portavano a' quartieri d'inverno nell'isola di *Kodiak*.

Giunti al 20 settembre, il tempo era estremamente burrascoso; in conseguenza ci risolvemmo di abbandonar la riviera, ove eravamo stati ritenuti da varj venticelli irregolari, ed avanzare fino all'*imboccatura o canale del Principe Guglielmo*, e se fosse stato possibile, di passarvi l'inverno. Al nostro arrivo nella *cala chiusa dell'imboccatura del Principe Guglielmo*, così nominata dal capitano Cook, si fece un tempo violentissimo, e per tre giorni che vi riposammo non comparve alcun nativo. Si rilevò che i selvaggi eranfi ritirati dalla
costa,

costa , ovvero andati verso il mezzogiorno per isvernarvi . Nelle nostre escursioni sulla riva si viddero delle legna , che erano state di fresco troncate , e col mezzo di uno strumento tagliente : trovammo pure un pezzo di *bambou* ; lo che ci recò la più viva gioia ; non dubitando che non fossimo stati preceduti recentemente in quel seno da qualche altro vascello ; e siccome era il luogo della riunione convenuta coll' equipaggio della *Lontra Marina* , concludemmo naturalmente che fosse passato , e di là avesse fatto vela per la China .

La nostra situazione presentava delle spaventose difficoltà : la costa , secondo tutta l' apparenza , non era punto abitata ; e se vi avessimo passato l' inverno non potevamo prevedere in qual guisa procurarci de' rinfreschi , o il vantaggio di qualche traffico : da un' altra parte continuava il cattivo tempo : i venti non cessavano di essere accompagnati dalla neve e dalla pioggia : l' escire dalla presente posizione non ci rendeva sicuri di trovarne un' altra , e che
non

non fossimo forzati di guadagnare le isole *Sandwich* , ove , secondo tutta la probabilità , sarebbe terminato il nostro viaggio , giacchè i marinari principiavano a diventar malcontenti . In questa trista perplessità ci determinammo a preferire i rigori d' un inverno , da passarsi nel *Canale* inospite del *Principe Guglielmo* , a tutte le risorse , che potevano offrire le isole *Sandwich* . Pensava che sarebbe stato estremamente difficile , e forse impossibile , di persuadere all' equipaggio il ritorno da quelle ultime isole alla costa d' America . Tali erano le difficoltà che dovevamo superare ; ma l' oggetto del viaggio , e l' interesse de' proprietarj esigevano indispensabilmente che sopportassimo le fatiche , dalle quali venivamo minacciati , e le disgrazie che dovevamo provare ; onde prendemmo il partito di soffrir l' une , e di rassegnarci alle altre . Riflettendo un poco sulle facoltà ben limitate d' un uffiziale di marina che traffica , e sulla trista insubordinazione che regna nel vascello che comanda , verrà creduto senza molta pena , che per restare in quel

luogo , non bisognava essere indifferente sugl' interessi di chi aveva concepito il progetto , e fatte le spese di questa spedizione commerciale .

Il quarto giorno i nativi vennero a trovarci sopra diversi canot , e si portarono nella maniera la più dolce ed amichevole: pronunziarono davanti a noi molti nomi inglesi , che credemmo poter essere delle persone , che componevano l' equipaggio della *Lontra Marina* . Ci fecero altresì intendere che era partito da quel luogo pochi giorni prima un vascello a due alberi , e che portava seco una quantità di pelli ; lo che ci spiegarono , additando il numero de' capelli delle loro teste : ci dissero parimente che se ci fossimo trattenuti , avrebbero uccise per noi moltissime lontre durante l' inverno .

Si ebbe la soddisfazione di sapere , che l' *Ingresso* era abitato : non ci mancava altro che un buon porto per passarvi la rigida stagione . Il giorno seguente le scialuppe ne trovarono una comodissimo a circa quindici miglia est-nord-est dal posto , ove ci eravamo fermati .

mati. In conseguenza il dì 7 ottobre si condusse il vascello al luogo indicato: fu allora disarmato, e si principiò sulla riva la costruzione di una capanna di tronchi d'alberi, nella quale i falegnami potevano lavorare, e che, stante il grado, in cui si trovava allora il vascello, servisse altresì a conservare il legname per le armature.

I selvaggi ci onorarono in seguito ogni giorno delle loro visite; ma non lasciavano mai di spiegare la natural destrezza, veramente straordinaria, nel mestiero di ladri: essi impiegavano una lestezza di mano sorprendente nel procurarsi de' materiali di ferro d'ogni sorta, e in una guisa, che appena è credibile. Avevamo osservato più di una volta, quando il capo d'un chiodo, o nel vascello, o nelle scialuppe, si staccava alquanto dal legno, ch'essi vi mettevano i denti per istrapparlo. Certamente se io qui descrivessi le varie perdite che facemmo, e la maniera, che tenevano que' nativi per rubarci, più d'un lettore potrebbe sospettare che vantassi a spese della

verità i loro talenti nell' arte di giocar di mano . (1)

Eravamo giunti alla metà d' ottobre , e non avevamo ancora fatta che una piccola provvisione di pelli : i nativi si riunivano in maggior numero , e cominciavano ad inquietarci a segno che eravamo molto imbarazzati non sapendo come regolarci riguardo a loro . La politica e l' umanità volevano che evitassimo , se fosse possibile , qualunque violento correttivo ; ma accadeva spesso che mentre le nostre genti occupate sulla riva a tagliar legna ed a costruire la capanne erano obbligate portarsi nel vascel-

(1) *Riguardo all' arte di rubare , tanto connaturale a' selvaggi , si possono vedere tutti i viaggiatori , e particolarmente Cook nel suo terzo viaggio . L' oggetto principale delle ruberie de' nativi è però il ferro . Questo metallo , ignoto a' medesimi per mancanza d' arte , forma il più grande oggetto de' loro desideri . Per un sol pezzo di ferro ancorchè greggio , delle tribù intere di selvaggi si sono fra loro massacrate . Sembrerà strano ; ma la maraviglia cesserà , quando si consideri che il ferro è un metallo , che serve per procurarci col lavoro le più grandi comodità della vita .*

scello , allora i nativi le seguivano furtivamente , e rubavano quanto potevano , attrezzi , materiali , o qualunque altra cosa . Il vascello era situato vicino a' lavoratori , ond'è che non si permise mai che prendessero le armi da fuoco , se non erano accompagnati da un prudente ufficiale , sul timore che non ne facessero un uso troppo pericoloso : avendo di già veduto che un tol colpo di fucile tirato dal vascello non mancava mai di porre in fuga i nativi .

Il dì 25 ottobre si osservò una considereabile partita d' Indiani , che si avanzavano in un piccol seno ; e siccome ci parvero essere in maggior numero di quanti se n' erano fin' allora veduti , gridammo alle nostre genti di tornare a bordo : esse tardarono un poco ; ed in questo tempo gl' Indiani passarono dalla parte del vascello , e sbarcarono subito al posto ove si lavorava . Nello stesso momento un' altra partita escì da' boschi per raggiungerli : vedendo che gl' Indiani si avanzavano co' loro canot verso la riva , non ostante tutti i segni che facevamo per impedirli , diedi ordine di puntare verso loro

due cannoni : questi produssero l' effetto ; che mi aspettava : gl' Indiani si erano immediatamente dati a prendere i ferri de' nostri lavoranti ; ma quando si avvidero delle disposizioni , che facevanfi dalla nostra parte , si posero subito a gridare nella loro solita guisa *laulè laulè* , cioè *amici* , *amici* , stendendo le braccia in segno di amicizia.

Quando tutti i nostri furono arrivati a bordo , credetti che l' occasione fosse favorevole per disperdere i selvaggi , che si erano riuniti in sì gran numero , e far conoscere a' medesimi il potere delle nostre armi da fuoco . In conseguenza si scaricò un pezzo da dodici , a mitraglia , i di cui effetti si spiegaronno sull' acqua in una maniera tale che cagionò negl' Indiani un estremo stupore : quindi si spaventarono talmente , che la metà di essi rovesciò i canot : allora fu fatta dalla riva un' altra scarica di un pezzo da campagna da tre libbre di palla ; e siccome la videro strisciare nella superficie dell' acqua a una distanza considerabile , così rimasero convinti che era in nostro potere di lanciare quell'

quell' arma omicida verso qualunque punto , ed a qualsivoglia direzione avessimo voluto . Mentre parlavano fra loro in preda al più crudele spavento , facemmo loro comprendere che non avevamo intenzione di far ad essi il minimo male , purchè si fossero portati con noi in una maniera amichevole e fraterna ; che desideravamo trafficare e dare in cambio delle loro pelli i diversi oggetti , che avevamo perciò recati . E sponemmo allora agli occhi de' nativi questi generi ; subito tutti quelli , che erano vestiti di pelli , se ne spogliarono alzando de' gridi di gioja ; ed in tal guisa col mezzo di una piccola quantità di chiodi con lunga punta , avemmo sessanta belle pelli di lontra . Per conciliarci maggiormente il loro affetto , offerimmo a' principali de' nativi de' grani di vetro di diversi colori ; ed essi ci promisero di portarci quante pelli avrebbero potute trovare .

Non vi è dubbio , che tuttociò non fosse stato un premeditato tentativo . Questi popoli non si fanno mai la guerra l' un contro l' altro in battelli così grandi :

essi non se ne servono che per trasportare i loro vecchi, le loro mogli, e figli all'avvicinarsi del nemico, e li chiamano *battelli delle donne*: se ne erano dunque serviti in detta circostanza, affine di potere sbarcare un maggior numero tutto insieme, ed essere in istato di tagliare la ritirata a' nostri lavoranti. Ma benchè questo progetto fosse sventato, non era una ragione da credere che resisterebbero alla tentazione di rubarci qualche articolo, ove entrasse del ferro, quando ne avessero l'occasione; tanto è per essi allettativo tuttociò che prende la forma di questo favorito metallo.

Tale era la situazione de' nostri affari; ond'è che rinunziammo a qualunque lavoro sulla riva: si principiò invece a coprire il vascello di tronchi d'abete, ed a chiuderlo da' lati, lo che si potè fare per più della metà dalla parte di poppa: ma la neve cadde in sì gran copia sulla riva, che non ci fu possibile di terminare un tal lavoro: questo contrattempo fu molto funesto, perchè ci toglieva il passeggio sulla riva, ed i mezzi di formare pe' bisogni
una

una vantaggiosa fortificazione ; non ostante ci eravamo chiusi all' intorno con delle tavole all' altezza di più di 10 piedi dal bordo della nave : è verissimo che il ghiaccio porgeva a' selvaggi un mezzo facile d' avvicinarsi ; ma qualunque potessero essere le disposizioni di tali vicini , l' effetto dell' artiglieria avea prodotto in essi un sì grande spavento , che erano forzati ad agire con noi in una maniera amichevolissima .

Nel dì 31 ottobre , il termometro scese a' 32 gradi , e le mattine , e le serate furono rigidissime . Fino a quel momento avevamo presi molti sermoni ; ma allora si osservò che questi abbandonavano le piccole riviere . Feci dunque gettare la scorticaria in due posti del lago fra le vicine montagne , e se ne presero tanti , quanti ne potemmo salare pe' bisogni dell' inverno . Vi si spedivano tutte le mattine due uomini pel giornaliero consumo , e dopo due ore tornavano colla preda . La maniera di prenderli sembrerà ridicola : ecco come si faceva . Si seguiva il corso dell' acqua del lago fino al posto , ove si getta nel
ma-

mare; e là si colpiva il pesce sul capo con de' bastoni, a misura che montava o scendeva; e siccome il canale non aveva più d' un piede di profondità, così una tale occupazione divertiva i marinari, nel tempo stesso che ci porgeva delle sufficienti provvisioni per la tavola. Ma questi giorni d'abbondanza giunsero al termine: i germani, e le oche, che fino allora erano state per noi di un utile risorsa, cominciarono a riunirsi in truppe, ed a passare verso il mezzogiorno: i nativi del paese ci avevano pure portato di tanto in tanto delle pecore di montagna, soli animali terrestri che si fossero veduti fra loro. Tutto però cangiò per noi, nè potemmo avere i predetti soccorsi durante l' inverno. A' 5 novembre non si videro più uccelli, e non ci fu possibile di andare ne' boschi, essendo la terra coperta di neve asciutta all' altezza di cinque piedi: il pesce abbandonava i seni, e le piccole riviere; ed il ghiaccio principiava a formarsi intorno a noi. Le spaventose montagne, che i nostri sguardi incontravano da tutte le parti, era-

erano bianche di neve a fior d' acqua, ed i selvaggi non avevano altri mezzi di sussistenza che la carne e l'olio di balena preparati per le loro provvisioni d' inverno . Dopo però i 2 novembre il ghiaccio si fece abbastanza forte dal vascello fino alla riva per sostenere qualunque peso , talchè la nostra gente si divertiva a corrervi co' pattini , e con altri passatempi , che davano coll' esercizio i mezzi di conservare ancora la salute : questi piaceri durarono finchè cadde la neve nella suddetta immensa copia , tanto sul ghiaccio , che sulla riva .

Per tutto il corso di novembre , e di dicembre godemmo di una eccellente salute : i nativi continuarono ancora a trattarci nella maniera la più amichevole ; se si eccettui però la loro incorreggibile inclinazione al rubare ; vizio che non lasciavano di soddisfare , quando ne avevano l' occasione , e da cui la nostra più vigilante attenzione non serviva per garantirci . Nel mese di novembre il termometro era sceso da' 26 a' 28 gradi ; e nel dicembre a' gradi,

di 20 , ove restò la maggior parte del mese .

Non avevamo allora a mezzogiorno , che una luce debole ed oscura , non essendo il sole a più di sei gradi , e trovandosi nascosto a' nostri occhi dalle montagne alte a 22 gr. al m. dal posto , ove ci eravamo stabiliti . Mentre eravamo così tristamente privi della luce del giorno , e del calor vivificante de' raggi del sole , non ci si presentava alcun motivo di consolazione per indennizzarci un poco della scena d' orrore , che ne circondava . Nel tempo stesso che le spaventose montagne toglievano quasi la vista del cielo , e spandevano sopra noi le ombre della notte in mezzo allo stesso giorno , la neve copriva la superficie della terra ad una tale altezza , che non vi si poteva penetrare ; dimodochè non ci era permesso di sperare durante l' inverno altri piaceri , altri divertimenti , altri mezzi di consolazione , fuorchè nel nostro vascello , ed in noi stessi . Questo però non era che il principio delle nostre pene .

Il nuovo anno fece aumentare il freddo ,

do, e cadde la neve a fiocchi grandissimi, ed in quantità enorme fino alla metà di gennajo: i nostri ponti furono allora incapaci di resistere ai ghiacci eccessivi di ogni notte: la parte più bassa de' medesimi rimase coperta da un ghiaccio bianco della grossezza di un pollice, simile alla neve, non ostante l'attenzione, che si era avuta di accendere ogni ventiquattr' ore tre fuochi, i quali producevano che i ponti venissero a galla: per qualche tempo tenemmo questi fuochi notte e giorno; ma il fumo, che usciva da una bracierà c' incomodò a segno che molti caddero malati per questa sola cagione. Poco dopo la detta nevosità, dodici de' nostri furono violentemente attaccati dallo scorbuto, e verso la fin del mese ne morirono quattro: molti altri fino al numero di ventitrè dovettero porsi in letto; e fra questi il chirurgo, che stette molto male. Il primo ufficiale sentendosi leggermente attaccato al petto, sintoma che pel consueto è di un funesto prognostico, ebbe la sorte di liberarsene, masticando continuamente delle foglie di pino tenero, ed

ed inghiottendone il fugo : ma questa medicina aveva un gusto sì spiacevole , che pochi de' nostri malati poterero assuefarsi a prenderla .

Verso la fine di febbrajo il male aumentò , e non contavamo meno di trenta persone nell' equipaggio ridotte a segno di non aver forza di escire dal loro hamac (1) ; e quattro morirono nel decorso del mese : si aggiunga che a quest' epoca le nostre provvisioni erano tal-

(1) L' hamac è un letto sospeso , di cui fanno uso i Caraibi , e molte altre nazioni selvagge dell' America equinoziale . La forma degli hamac è generalmente la stessa : questi diversificano solo nella materia , nel lavoro , e negli ornamenti : sono composti di un gran pezzo di tela forte , che può contenere una e due persone : vi sono all' intorno de' fermagli , ne' quali passano le corde , che servono a tener sospeso l' hamac nell' estremità . I selvaggi gli attaccano a' rami di due alberi : gli abitanti delle isole più colte li tengono a' palchi delle stanze . Servono ancora come portantina , infilzati in una lunga asta che vien portata da due schiavi . Quanto agli hamac de' marinari su' vascelli son fatti di grossa tela , come i piani de' letti chiamati a campo .

talmente esaurite , che se de' più violenti sintomi avessero aggravato il nostro male , ci farebbero mancati i necessarij alimenti per operare la guarigione . La disperazione , che guadagnava l' animo dell' equipaggio , rendeva ancora più afflittiva questa trista situazione ; e tale era lo scoraggiamento generale , che ciascheduno riguardava il più leggiero segno del male come il presagio di una certa morte .

Nei mesi di gennajo e febbrajo il termometro fu quasi sempre a' 15 gradi , benchè scendesse qualche volta a' 14 . Non ostante questo freddo eccessivo fummo visitati , come al solito , da' selvaggi , che non aveano altre vesti che i loro cappuccioni fatti di pelli di lontre , e di vitelli marini , ma nella maggior parte di quest' ultimi animali col pelo al di fuori : per quanto però tenessero coperto il capo , le gambe erano nude , e non pareva che provassero incomodo . Avemmo in tali occasioni luogo di credere , che fossero in istato di carestia eguale a noi ; poichè avendo molti barili d' olio di balena , raccolti antecedentemente
per

per nostro servizio , non mancavano mai , quando venivano a bordo , sotto il pretesto che il tempo era contrarissimo per la pesca della balena , di pregare che se ne regalasse loro qualche poco ; lo che facevamo ben volentieri , dando così ad essi grandissimo piacere . Ci facevano altresì comprendere che se provavamo i funesti effetti delle dette malattie , queste non d'altronde provenivano , se non dal non fare uso , come essi , di questo nutrimento altrettanto piacevole , che salutare .

Si rimase altresì sorpresi di trovarli consapevoli della morte de' nostri , e del luogo ove si erano sotterrati : essi avevano soprattutto osservato dalla riva fra le crepature del ghiaccio , il posto , ove a gran fatica si era potuta scavare una profonda fossa pel *nostr' uomo* molto ben affetto e stimato da' nativi per la sua abilità in suonare il flauto . Immaginammo che avessero osservate queste triste cerimonie a solo disegno di fare un banchetto , supponendo che fossero della razza de' cannibali ; ma si seppe poi che avevano fatta quella scoperta in occasione-

cazione di star continuamente in guardia; per impedire alle altre tribù de' nativi di portarsi a trafficare con noi, senza partecipare in comune del profitto, che facevano.

Siccome ci rendevano delle visite giornaliere, così pensammo sul primo che il luogo della loro abitazione non restasse molto lontano, benchè non si fosse mai potuto scoprire; ma avemmo poscia notizia, che erano un popolo vagabondo, senza stabile dimora, che dormiva dove poteva, e quando gli veniva la voglia; che essi non facevano alcuna distinzione fra la notte ed il giorno, scorrendo tanto in un tempo che nell' altro: non accendevano mai fuoco la notte per timore di esser sorpresi da qualche tribù, colla quale pareva che fossero in uno stato di continue ostilità, ma che non potevano portarsi ad attaccarla senza traversare il ghiaccio; e ciò, perchè non era noto a que' popoli l'uso de' calzamenti per la neve, onde riusciva loro impossibile di traversare i boschi.

Il mese di marzo non recò alcun sol-

Tom.I.

D

lie-

lievo alle nostre disgrazie : fecè freddo come ne' mesi avanti ; e sul principio cadde una gran quantità di neve che aumentò il numero de' malati , e la violenza del male in quelli , che erano attaccati . Nel decorso del mese dovemmo adempire un tristo ufficio , rendendo al meglio che potemmo , gli ultimi onori a' cadaveri del chirurgo , e del pilota . Simili mali erano ben crudeli a sopportarsi ; e la perdita del primo , in un momento soprattutto , in cui le cognizioni in medicina ci erano tanto necessarie , farà comprendere senza dubbio essere stata questa il colmo delle nostre afflizioni .

Il primo ufficiale sentendosi attaccato di nuovo , ricorse agli stessi mezzi , così bene antecedentemente riusciti ; l' esercizio ed il sugo di pino : fece una decozione di quest' ultimo rimedio , estremamente disgustevole , e difficilissimo a tenersi sullo stomaco , non ostante che fosse stemperato : ne prese in diverse volte , come un emetico , prima che producesse insensibilmente il suo effetto ; e forse questo ritardo lo ajutò ripurgando lo stomaco , e preparando il successo di questa
me-

medicina antiscorbutica . Il secondo ufficiale , e uno o due tra' marinari , avendo osservata la stessa regola , ne provarono un simile sollievo , e si liberarono da uno stato quasi disperato . Uno de' sintomi di questo funesto male è di non poter fare alcun moto , e cadere in una torpidezza universale, quando il moto farebbe il rimedio più salubre di tutti .

Per la morte del nostro chirurgo ci vedemmo privi di tutti i soccorsi della medicina : tutte le attenzioni , che i malati potevano aspettarsi dallo zelo il più tenero ed il più vigilante , le riceveano da me , dal primo ufficiale , e da un marinaio , che erano i soli in grado di render servizio . Ma nonostante osservavamo con un vivo dolore diminuire ogni giorno il nostro equipaggio per le stragi di questa terribile malattia : più d' una volta fui chiamato per ajutare al tristo ufficio di trasportare i cadaveri a traverso il ghiaccio fino ad una fossa profonda , che avevamo scavata colle nostre mani sulla riva per loro sepoltura : il traino

che ci era servito per andare a prender le legna, serviva altresì di carro funebre; ed una buca nel ghiaccio era la loro tomba. Ma queste cerimonie, per quanto grossolane si fossero, venivano accompagnate da quel dolore vero e sincero, che di rado si trova col pomposo apparato, che conduce l'orgoglio umano a superbi mausolei. Il solo contento, o per parlar più giusto, il solo addolcimento a tanti mali era quando potevamo abbandonare il vascello, e gir ben lontano da non sentire le grida dolorose degli sfortunati pazienti, e così trovare qualche consolazione nel solitario esame dello spaventoso abbandono, in cui eravamo immersi. Tutti i preservativi medicinali erano esauriti da lungo tempo; non ci restava per sostenere i malati e fortificarli, che del biscotto, del riso, ed una piccola quantità di farina; ma non avevamo zucchero, nè vino: non mancavano di carni salate; ma quando ancora questi cibi fossero stati di una conveniente nutrizione, la ripugnanza, che la loro sola vista faceva

ceva

teva a' malati , sarebbe servita per impedirne il salutare effetto . Il pesce , e gli uccelli non erano in que' paesi un cibo per l' inverno ; una cornacchia , un gabbiano ci sembravano squisite vivande ; e quando si mangiava un' aquila , era un piatto eccellente . Ne uccidemmo una o due , nel momento che volando intorno a noi , pareva che volessero far pasto della nostra carne , invece di servire a' bisogni della tavola . Ammazzammo pure , non senza dispiacere , due caproni che avevamo , maschio e femmina della stessa età : questi erano stati nostri compagni per tutto il viaggio ; ma bisognò che servissero a' malati col brodo della loro carne per quattordici giorni .

Benchè fossimo alla fine di marzo , pure il tempo non era del tutto cangiato ; ed il freddo continuava rigorosamente . Principiammo nondimeno a concepire qualche speranza vedendo il sole , da tanto tempo nascosto al nostro sguardo , comparire sul mezzogiorno dalla cima delle montagne . Il termometro era stato nella maggior parte del mese a' 15 e 16 gra-

di, sebbene si fosse alzato qualche volta a' 17.

Ne' primi d'aprile gelò fortemente, e soffiarono de' venti violentissimi. Alla metà del mese si alzarono de' nuovi venti del sud, che sogliono produrre quasi un tempo d'estate in quegli alti gradi di latitudine, come all'opposto quelli del nord portano una specie d'inverno. Da un tal cangiamento nacque, come si può supporre, un'alterazione sensibile nell'aria: ma questi venti cagionarono delle repentine e veementi piogge, e non si mantennero al sud; dimodochè tornando questi al nord, il freddo fu al maggior segno sensibile. Sulla fin del mese si suscitò una burrasca perpetua tra questi venti opposti, e tanto più dispiacevole, perchè cagionavano un'aria densa e nebbiosa. Finchè regnò il vento del sud, i malati peggiorarono, e nel decorso del mese ci morirono tre *Lascars*, e quattro europei; ma l'ufiziale ed il marinaio, che si erano curati col sugo di pino, si trovarono talmente ristabiliti, che poterono portarsi a godere sul ponte della bene-

benefica influenza de' raggi del sole. Il successo del loro metodo impegnò altri marinari a ricorrere alla decozione, ed alcuni si determinarono a continuarne l'uso: ma la maggior parte trascurava questo rimedio, e volevano piuttosto morire a loro bell'agio (così si esprimevano) che soffrire i fieri dolori, che un così disgustoso rimedio faceva provare. Verso la fine del mese, al sole di mezzogiorno, il termometro si alzava fino a' 32 gradi; ma la notte scendeva sotto i ventisette. Negli ultimi giorni di questo i selvaggi ci portarono delle aringhe e degli uccelli di mare; io stesso m'incaricai di distribuire il pesce a' malati. Invano tenterei di esprimere i trasporti di gioja, che si videro su' loro volti palidi e sfigurati, quando dispensai questo nutrimento così buono e così rinfrescante. Non mancammo altresì d'impegnare i nativi, con tutti i mezzi che dipendevano da noi, per procurarci più spesso che fosse possibile la risorsa di una vivanda, tanto capace a fortificarli.

Quelle buone genti ci consolarono , dicendo che il freddo cesserebbe quanto prima : è certo ancora che essi sempre ci aveano dato ad intendere , contando il numero delle lune , che l' estate sarebbe cominciata alla metà del mese di maggio . Il sole formava di già un gran cerchio sull' alto delle montagne , ed a mezzogiorno il calore era eccessivo : il pesce stesso tornava in grandissima quantità : finalmente sentimmo rinascere la speranza che chi fosse sopravvuto , poteva contare di escire da quel soggiorno di desolazione , e ritornare nel nostro paese . Un tal cangiamento di situazione rianimò in guisa gli spiriti de' malati , che molti acconsentirono di esser portati sul cassero per godervi del calore del sole ; ma svenivano appena che si trovavano all' aria . La cosa più singolare si era , che alcuni di questi infelici conservavano un coraggio sorprendente finchè stavano in letto ; potevano dir tutto , far e fare tutto ; in una parola sembravano guariti interamente ; ma appena facevano un movimento , appena

pena si agitavano i letti , restavano sopraffatti da indicibili dolori d'agonia , e da svenimenti tali , che ogni momento sembrava esser l'ultimo ; ed in tale stato rimanevano per una mezz' ora senza poter riprendere la cognizione .

All' epoca del 6 maggio si fece un cangiamento sorprendente in tutti i nostri affari . I marinari , la di cui salute non era disperata , guarirono miracolosamente per l' effetto della decozione , che bevettero . Avemmo pure tanto pesce , quanto poteva servirci per alimento , come ancora ancora una non piccola quantità di uccelli di mare di diverse specie , il tutto per mezzo de' nativi , che ci recavano ogni giorno delle fresche provvisioni . Finalmente si videro passare sopra di noi de' branchi di oche e di germani ; sebbene alcuno non fosse giunto a nostra portata .

Il 17 una compagnia di nativi del paese , colla quale si trovava il Re dell' *Imboccatura* , nominato *Shenoway* , venne a bordo in gran pompa per felicitarci sul ritorno dell' estate ; essi ci dettero notizia che aveano veduti due vascel-

scelli in mare : benchè questa nuova venisse successivamente confermata da simili avvifi di altri nativi , non credemmo per allora doverle dar fede ; ma il 19 tutti i nostri dubbj furono tolti coll' arrivo di due canot , che conducevano una scialuppa , nella quale era il capitano *Dixon* del vascello *la Regina Carlotta* partito da Londra ; vascello , che avea dato fondo col *Re Giorgio* , capitano *Portlock* , alle isole *Montagu* , per venire in nostra ricerca , guidato dagl' indizj degl' Indiani.

Se si esaminano tutte le circostanze della nostra posizione ad una tal' epoca , questo incontro parrà essere l' avvenimento il più straordinario . Riflettendo alla spaventosa situazione , nella quale si trovavano il *Nootka* , e le genti dell' equipaggio , alle stragi della malattia che le consumava , alla loro profonda afflizione , a questo deplorabile stato sì crudelmente prolungato , al timore funesto , ma troppo fondato , che la debolezza delle persone , e il disfacimento del vascello non ci permettevano
di

di abbandonare quel soggiorno di desolazione , quand' anche il tempo si addolcisse , e la stagione divenisse più favorevole ; pensando , dico , a tutti questi oggetti d' afflizione , che formavano il tristo complesso de' nostri mali , niuno farà sorpreso che si accogliesse il capitano *Dixon* con de' trasporti di gioja , e che si bagnasse colle nostre lagrime , come un angelo tutelare . Io non dimenticherò pure , che ricevemmo qualunque sorta di servigi e di soccorsi dal capitano *Portlock* , di cui egli era l' inviato . E qui avrei dovuta terminare questa parte della mia narrativa ; ma siccome l' ultimo de' due signori ha giudicato a proposito di rappresentarsi nel racconto del suo viaggio come possessore di tutte le virtù di un *Samaritano* , e di averle esercitate a mio riguardo , così ho creduto che conveniva esporre la storia della sua condotta , con tutti i necessari documenti giustificativi , perchè il pubblico potesse conoscere la verità ; e trovarsi in grado di apprezzare l' estensione delle obbligazioni , che ho alla giustizia ,
alla

alla generosità , ed all' umanità del capitano *Portlock* . (1)

A' 12. maggio il sole fu ardentissimo sul mezzogiorno ; e siccome regnava il vento del nord , così l' aria era dolce e piacevole : durante il giorno , ed all' ombra , il termometro rimaneva a' 40. gradi ; ma la notte scendeva fino al gelo , ed un leggiero ghiaccio si spandeva su tutto ciò che si era sciolto nel giorno . La gran massa di ghiaccio che ci circondava , principiò pure a staccarsi dalla riva , ove era spezzata dalla marea , che alzavasi a ben 18. piedi , ed in seguito ricadeva , nell' atto che una rapida corrente di ghiaccio sciolto ne spingeva i pezzi rimasti nel mare . Il vascello cominciò

(1) L' Autore parlando del capitano *Portlock* fa una lunga nota relativa alla condotta tenuta dal medesimo verso di lui . Siccome è un affare meramente personale , perciò si è creduto di non dovere interrompere la storia del viaggio , e riferbarci di portare in ultimo , o per intero , o per estratto questa lunga nota . Avvertiamo però , che qualora si darà per estratto , non si trascerà veruna cosa che possa interessare la curiosità de' leggitori .

ciò allora ad agitarfi sulle ancore , stantechè il ghiaccio erasi tutto sciolto all' intorno . I nostri malati si ristabilivano a colpo d' occhio ; ma due però non provarono gli effetti benefici del ritorno del sole ; e non ostante tutte le cure che si usarono , dovettero aumentare il numero di quelli , a quali un destino crudele aveva segnata l' ora dell' ultimo sonno su quelle spaventose rive . La superficie della terra era sempre coperta di neve : la cima de' pinì offriva le sole produzioni vegetabili , che si potevano avere : fu questa una nuda risorsa , che i rigori dell' inverno aveano degnato di risparmiare in nostro favore , e che divenne un rimedio efficacissimo per chi ne continuò esattamente l' uso .

Il 17. maggio seguì uno scioglimento generale de' ghiacci in tutta l' estensione del seno ; e quando finalmente ci trovammo in pieno mare , la speranza di abbandonare un paese , che era stato per noi un teatro d' afflizione e d' orrore , recò ne' nostri abbattuti cuori una consolazione difficile ad esprimersi .

Il numero de' nativi che si erano vedu-

duti non oltrepassava quello di cinque , o secento . Questa è una razza d'uomini vigorosi , membruti , e d'una grandezza maggiore in generale della comune fra gli Europei . Non hanno città , nè villaggi , nè soggiorno stabile : errano di continuo in tutte le parti dell' *Imboccatura* , secondo il proprio capriccio o i loro bisogni , riguardando tutto quel territorio , come soggetto al loro dominio , e non vi lasciano penetrare una diversa tribù , allorchè sono forti abbastanza per opporsi all' invasione , se non col farle comprare un tal privilegio per mezzo di un tributo che esigono . Quando un' altra potente nazione invade quel luogo , lo che accade ben di rado , si rifugiano sopra alcuni scogli , ove non possono arrivare che col mezzo di una scala , che immediatamente ritirano ; e talvolta vi montano co' loro canot fabbricati di un legno sottilissimo e leggerissimo .

Essi hanno un re , che nominano *Shenovay* : era questi un vecchio quasi cieco : in occasione della prima visita che ci fece nell' antecedente autunno , condusse
feco

feco lui tre donne , che chiamava' sue spo-
se : perciò le trattammo con tutti i do-
vuti riguardi , ed avemmo premura di
offrir loro tutti quegli oggetti che pote-
vano gradire ; ma esse dimostrarono non
volersi familiarizzare in veruna guisa con
noi . Queste donne , e tre o quattro al-
tre furono le sole che vedemmo . Desi-
derammo vivamente che ci lasciassero uno
de' loro giovinetti , onde poter con tal
mezzo procurarci qualche cognizione
della loro lingua e costumi ; ma si op-
posero sempre a tal proposizione , e non
vi acconsentirono che a condizione di
dover noi pure lasciare uno de' nostri .
Il re stesso aveva sempre bilanciato di
venire sul nostro bordo , se , durante
il tempo della sua visita , qualcheduno
de' nostri marinari non passava nel suo
canot .

Un giorno (fu nel mese d' ottobre
1786.) sua maestà ci condusse una gio-
vinetta , che offrì di venderci : noi dun-
que la comprammo : l' acquisto non ci
costò che una piccola ascia , ed un cer-
to numero di grani di vetro . Credemmo
sul primo che questa fosse una delle sue
mo-

mogli: ma essa ci fece intendere , che era una schiava , condotta da' nemici con molti altri della sua tribù , ch' erano stati massacrati e mangiati ; destino consueto di tutti i prigionieri di guerra : essa non venne risparmiata che per servir di compagnia alle principesse reali ; ma queste se ne annojarono ben presto , e forse per gelosia . La selvaggia rimase con noi circa a quattro mesi : ci disse che apparteneva a una tribù , che abitava nel mezzogiorno : la nostra intenzione era di costeggiare nella seguente estate , per carcar delle pelli , e così restituirle a' suoi ; ma la situazione deplorabile , in cui ci trovammo , e della quale ho fatto già il tristo racconto , non ci permise di porre in esecuzione un simile progetto . Io non sò fino a qual segno dicesse il vero ; ma ella ci dipingeva sempre i nativi dell' *Imboccatura* , come i più selvaggi di tutti gli abitanti della costa ; e non cessava di ripeterci , che il solo timore de' nostri cannoni era quello che impediva ad essi di massacrarci per divenir poscia loro cibo .

In

In tempo de' freddi eccessivi ne' mesi di gennajo , e febbrajo ricevemmo la visita di alcune tribù intermediarie , che abitavano nella vicinanza della sua nazione : essa le impiegò per portarsi ad impegnare i suoi compatriotti , acciò venissero a trovarci : per incoraggiarle unimmo a' suoi inviti alcuni regaletti di grani di vetro ; e difatti scorso un dato numero di giorni , nell'epoca appunto che diceva che dovevano arrivare , comparvero alcuni di que' nativi in tre separati canot , e ci recarono una piccola provvisione di pelli . La donna domandò allora con istanza la permissione di partire ; ma siccome speravamo di tirar qualche vantaggio dalle cognizioni che ci poteva dare , così risolvemmo di non aderire alla sua domanda : ma ella , mentre i nostri erano andati a far colazione , si sottrasse furtivamente , guadagnò i canot , e non si fece più vedere . Nell'epoca che costei ci abbandonò , lo scorbutto non avea fatti ancora que' crudeli progressi , che poi ci cagionarono tanti danni . Ella ciò nonostante ci fece capire , che lo stesso male desolava la sua nazione , e

che tutte le volte che si manifestavano i sintomi, gli abitanti si portavano verso il mezzogiorno, ove il clima era più temperato, e dove potevano avere del pesce in abbondanza: il che facilitava molto la guarigione.

Nell' *Imboccatura del Principe Guglielmo*, i nativi dell' uno e dell' altro sesso, portano i capelli cortissimi, ma lunghi tanto davanti, che di dietro; ond' è che cuoprono talmente ad essi il viso, che ad ogni momento sono obbligati a separarli per poter vedere: gli uomini hanno quasi tutti un taglio al di sotto del labbro inferiore, nella parte staccata, che separa il labbro dal mento: il taglio è parallelo alla bocca, dimodochè sembra formarne una seconda. I giovinetti hanno due, tre e qualche volta quattro buchi nel posto ove gli uomini hanno il taglio, che è forse il segno distintivo della virilità. Le donne hanno de' buchi come i giovinetti, e vi attaccano de' pezzetti di conchiglie che sembrano una fila di denti.

Tanto gli uomini, che le donne hanno il *fetto*, o sia divisorio del naso fo-

ra-

rato , e vi portano quasi tutti una gran penna , o un pezzo di scorza d' albero ; la barba non è molto comune , e questa si osserva solamente nelle persone avanzate di età , sul labbro superiore , e verso l' estremità del mento , ma quasi sempre coperta di ghiaccio nell' inverno . I giovinetti , per quanto credo , se la strappano a misura ella spunta : hanno le gote larghe e forti , il viso tondo e schiacciato : gli occhi piccoli e neri , ed i capelli morati e lucenti : la loro fisionomia è feroce e selvaggia : hanno le orecchie piene di buchi , e vi attaccano de' pendenti di osso , o di conchiglie : si servono di una specie di tinta rossa , colla quale si dipingono il naso , ed il volto ; ma nella morte de' loro parenti o amici vi sostituiscono il color nero : quanto a' capelli son quasi sempre coperti di piume d' uccelli : tutto il loro abbigliamento consiste in una specie di mantello di pelle di lontra , che arriva fino a' ginocchi , rimanendo le gambe nude : il vestito di cui si servono ne' canot è fatto d' intestini di balena : si cuoprono col medesimo la testa , ed es-

sendo attaccato nell' estremità nel foro ove restano assisi , impedisce all' acqua di penetrare nel canot , e nel tempo stesso li salva dal freddo , e dall' umido . Una tal maniera di vestire può riguardarsi come la più comune tra' nativi , stantechè passano la maggior parte della loro vita ne' canot . (1)

Questo paese produce ogni sorta di abete , come nell' altra costa d' America : vi si trova pure la radice del *serpente* , ed il *ginseng* : i nativi ne portano sempre con loro per servirsene come d' un rimedio ; ma a noi non fu possibile d' averne .

I boschi sono folti : ricoprono quasi due terzi dell' altezza delle montagne , che terminano in masse enormi di nudo sasso : il pino nero vi cresce in grande abbondanza , ed è ottimo per fare delle eccellenti alberature . Quando
giun-

(1) I dettagli che dà Meares su' selvaggi dell' imboccatura del Principe Guglielmo , sono perfettamente conformi a quelli dati sullo stesso popolo dal capitano Cook , nel suo terzo viaggio .

giungemmo nel mese di settembre all' *Imboccatura del Principe Guglielmo* , vedemmo degli arboscelli di *ribes* , ma non trovammo poi altra specie di frutti , nè verun vegetabile : è vero bensì che a quest' epoca la neve copriva le terre elevate , e le basse non erano che de' pantani , stante le correnti della neve , che scendevano dall' alto .

I soli animali che vi vedemmo furono degli orsi ; delle volpi , degli asini , delle pecore di montagna , e degli ermellini : di questi ultimi ne uccidemmo quattro di diversa specie .

Vi erano nella sua stagione molte oche , e diversi altri uccelli del genere aquatico ; ma fuori della cornacchia , e dell' aquila , non ne vedemmo alcuno di quelli che nascono nelle selve .

L' articolo del traffico , di cui i nativi fanno il maggior conto , è il ferro , ed antepongono a tutti i pezzetti di questo metallo quelli , che si avvicinano alla forma di un chiodo : essi ricercano altresì moltissimo i grani di vetro verde , e qualche volta eziandio i rossi , ed i turchini : amano pure i nostri *Jaquettes* di lana , ed i vecchi abiti de' marinari .

Il loro vitto è il pesce ; ma preferiscono la balena a tutti gli altri ; e siccome l'olio è per essi la parte più delicata di questo , così valutano moltissimo quello , che ha la carne oleosa ; e raro che cuocano il pesce , ma quando lo fanno , accendono il fuoco fregando rapidamente insieme due pezzi di legno di pino de' più secchi che si trovano . Hanno una specie di canestri fatti d'una materia capace di ritenere l'acqua ; ed in quest'acqua gettano molte pietre infocate a segno che la fanno bollire ; ma una simile operazione , non meno incomoda che poco necessaria , è molto di raro usata da' selvaggi . Nel più grande inverno non li vedemmo mai cucinare , forse a cagione degli stessi luoghi ove si trovavano , e per difficoltà di procurarsi quanto avevano bisogno .

Questo popolo è certamente di un razzo al sommo selvaggia , e porta ad un estremo grado l'insensibilità pe' mali fisici : se ne ebbe una prova rimarchevole in una circostanza che farò nota . Durante l'inverno , si erano gettate fuor
del

del vascello molte bottiglie rotte , insieme con altre immondizie : uno de' selvaggi cercando fra que' rottami se vi fosse qualche cosa , di cui potesse approfittarsi , si fece un taglio ben grande nel piede ; vedendolo far sangue gl' indicammo la cagione della ferita , e ci affrettammo di medicargliela , facendogli conoscere i rimedi a' quali solevamo ricorrere in simili circostanze ; ma i suoi compagni ; ed egli stesso , misero in ridicolo le nostre premure , e prendendo in quel momento de' pezzi di vetro si fecero delle incisioni nelle gambe e nelle braccia in una guisa molto strana , dicendo che simili cose non potevano far loro alcun male .

Tali sono i caratteri ed i costumi di questo popolo , nel di cui territorio passammo una orribile stagione ; talchè ci fu di estremo piacere quando il 21. giugno escimmo dal *Seno* , e nella sera del seguente giorno ci trovammo in mare . Ventiquattro sole persone componevano allora tutto il nostro equipaggio , compresi gli uffiziali e me , co' due marinari , che avevamo ottenuti dal *Re*

Giorgio. Se ne erano, oh cielo! sotterrati ventitre in quell' *Imboccatura* funesta: quelli, che erano sopravvissuti, trovavansi in sufficiente salute; ma ve ne erano alcuni senza bastanti forze per montar sul vascello. Subito che ebbimo abbandonata la terra, soffiò con molta violenza il vento del mezzogiorno, e portò seco una folta nebbia: siccome questo tempo non poteva essere che contrarissimo alla nostra gente nello stato in cui ci trovavamo, così credemmo cosa prudente di tenerci vicino a terra.

Erano scorsi dieci giorni che eravamo in mare, e non ci eravamo avanzati al mezzogiorno oltre il 57. grado. I nostri, che avevano presa dell'umidità sul ponte, cominciarono a provare de' dolori nelle gambe; difatti questi si gonfiarono a segno che alcuni furono obbligati a mettersi a letto: dunque risolvemmo di fermarci per prender terra. Non essendoci allontanati che circa quaranta leghe, inalzammo un pic di una figura singolare, essendo altresì singolaris-

riffimi gli abitanti delle vicine terre colla loro fisonomia e costumi .

Quando fummo felicemente giunti sulla riva , vedemmo venirci incontro un considerabil numero di canot , la costruzione de' quali variava del tutto da quella de' canot de' nativi dell' *Imboccatura del Principe Guglielmo* : questi erano fatti di legname di un albero durissimo ; molti di essi parevano avere da' cinquanta a' sessanta piedi di lunghezza ; nonostante erano strettissimi , non avendo larghezza maggiore dello stesso albero . Ma tra quante le creature di forma umana , avevamo fino allora vedute , le donne erano certamente le più strane , e le più ributtanti . Esse hanno una fenditura al disotto del labbro inferiore , come quella che abbiamo rimarcata negli uomini dell' *imboccatura del Principe Guglielmo* , ma molto più grande , poichè prende quasi più d' un pollice dell' una e dell' altra gota : in questa apertura mettono un legno di figura ovale , di sette pollici di circonferenza , e di circa un mezzo pollice di grossezza , con un' incavatura ne' lati per tenerlo fermo nell' .

nell' orificio . Questa bizzarra invenzione allunga il labbro sino dall' estremità de' denti , e dà alla fisonomia l' aria la più orrida , che si possa trovare in una figura umana . Ci parve che questo popolo avesse conoscenza de' selvaggi dell' *imbocatura* , quando glieli accennammo co' segnali delle due bocche ; la loro lingua vi ha pure qualche rapporto ; ma avemmo poi luogo di rilevare ch' esso formava una tribù più numerosa . Prima di noi non vi erano stati altri navigatori ; e se nella notte non si fosse alzato un vento favorevole , era nostra intenzione d' ivi trattenerci qualche giorno . Questa parte della costa è a' 56 gr. e 38 m. di latit. nord , e a' 223 gr. e 25 sec. di long. est da Greenwich . (1)

Un

(1) Greenwich è una piccola Città dell' Inghilterra nella Provincia di Kent a due leghe da Londra sul Tamigi . Vi è un famoso spedale , che fece fare Guglielmo III. per li poveri marinari che non sono più in grado di servire . Greenwich è però nota pel suo celebre Osservatorio , che è servito di punto a molti Viaggiatori per fissare le longitudini .

Un vento del nord cominciò allora a soffiare, e ci rendè il bel tempo, che continuò fino al momento, in cui scoprimmo l'isola d'*Owhyhee*. Fu forte per noi che il tragitto dal continente fosse cortissimo; poichè tale era lo stato del vascello, che se non avessimo avuto continuatamente un vento favorevole, difficilmente avremmo potuto guadagnare le isole *Sandwich*. Ma la crudel malattia, che aveva desolato per lungo tempo il nostro equipaggio continuava le sue stragi: ci morì un uomo prima che fossimo arrivati in quel clima temperato e salubre, ove si può dire che gli zeffiri portano la sanità sulle loro ali, imperocchè passati dieci giorni dal nostro arrivo alle isole, non si sentì più parlare fra noi di malattia.

Noi vi passammo un mese: in questo tempo, gl'isolani ci parvero non conoscere altro piacere fuorchè quello che gustavano nel darci de' contrasseggi d'amicizia, e nell'esercitare l'ospitalità verso di noi. Essi ci accolsero con tutti i trasporti di gioja, e sparsero delle
la.

lagrime alla nostra partenza . Fra i molti , che ci esposero il desiderio , che avevano di accompagnarci in Inghilterra (*Britanee*) il solo che volemmo ricevere a bordo , non senza però eccitare una grande invidia in tutti i suoi compatriotti , fu *Tianna* , capo d' Atooi , e fratello del sovrano di quell' isola . Io non parlerò più al presente di quest' uomo amabile : avremo occasione in seguito dell' opera d' ammirare in lui delle qualità brillanti , ed un carattere degno , ardisco crederlo , d' interessare il leggitore .

Il 2 settembre abandonammo le isole *Sandvich* , avendo tutta la lusinga di credere che lasciavamo presso que' popoli la più vantaggiosa opinione delle nostre maniere e del nostro carattere ; quanto a noi conservavamo i sentimenti di una viva riconoscenza per gli zelanti , servigi , e per li generosi segni d' amicizia , che da loro avevamo ricevute . Dopo un viaggio felicissimo , in cui avemmo sempre un vento favorevole alle nostre vedute di commercio , giungemmo il 20

ot-

ottobre 1787 nel Typa , porto vicino a Macao .

Appena ch'avevamo dato fondo in quel porto , quando il tempo cominciò a minacciare una vicina tempesta , ed il nostro vascello danneggiato come era , si trovava assolutamente fuor di stato di sostenere questo nuovo assalto : in oltre fummo inquietissimi vedendo due fregate francesi , le quali comparivano ancorate nella distanza di circa un miglio da noi . Spossati per sì lungo tempo dalle fatiche d' ogni genere , e divenuti quasi stranieri in tutti gli affari politici , non potevamo facilmente formar delle congetture consolanti , soprattutto quando si rifletteva non esser cosa ordinaria il veder in que' mari de' vascelli da guerra francesi : quando poi osservammo diverse scialuppe ripiene di truppe , che si affrettavano di sortire , ne tirammo i più funesti presagj . Non mettendo alcuna confidenza in un porto neutrale , principiammo a riguardare la schiavitù , che ci minacciava , come la scena che doveva terminare le nostre prime disgr-

grazie . Ma quelle feialuppe , come dopo si seppe , passarono solamente vicino a noi per abbordare un vascello mercantile spagnuolo occupato nella ricerca di alcuni marinari disertori . Riconoscemmo che i legni francesi erano la *Calypso* di 36 cannoni , ed un altro grosso bastimento mercantile corredato di cannoni e comandato dal conte di Kergarieu . Ma , quasi il nostro destino fosse stato di essere perseguitati fino all' ultimo dalle disgrazie , non appena fummo tranquilli sul timore che avevamo di qualche ostilità per parte degli uomini , che dovemmo lottare contro gli elementi nemici . La furia de' venti , che si alzarono fu sì violenta , che la fregata la *Calypso* durò molta fatica a conservare la sua posizione , nonostante che avesse cinque ancora . Il *Nootka* non ne aveva che una , ond' è più facile di concepire la situazione in cui si trovava , che di descriverla . Dopo di averlo salvato da questo pericolo , per una sorte eguale alle altre , e mercè i soccorsi della Provvidenza , fummo obbligati di condurlo a
ter-

terra , come l' unico mezzo di conservarlo . Potemmo effettuarlo , grazie all' attività de' foccorsi , che ricevemmo dal conte di Kergarieu , e da' suoi ufiziali e marinari . I fraterni servigi , e quasi instangabili , che ci renderono in tale occasione , hanno meritato l' omaggio , che ho ben piacere di porger loro in tal circostanza , sebbene in termini molto inferiori a quelli , che dovrei per sì generosa assistenza .

Esponendo però il mio stupore , e la mia riconoscenza per essere sfuggito col resto del mio equipaggio da pericoli così imminenti , e da tante disgrazie che ci opprimevano , mi trovo dolorosamente ridotto a compiangere la trista sorte del vascello la *Lontra Marina* mio compagno , comandato dal capitano Tipping . Dopo che abbandonò lo *Stretto del Principe Guglielmo* , non ne abbiamo avute più nuove ; e possiamo avere tutto il fondamento concludere che questo vascello , e le genti dell' equipaggio sieno rimaste sepolte nel mare .







TIANNA PRINCIPE D'ATOOI
una dell' Isole Sandwich.

Cimarelli Incise



V I A G G I

ALLA COSTA

NORD-OVEST D' AMERICA

NEL 1788 E 1789 ec.

CAPITOLO PRIMO

Preparativi del viaggio. -- Tianna, Principe dell' isola Atooi, ed altri nativi dell' isole Sandvich, son ricevuti a bordo. -- Carattere di Tianna. -- Composizione dell' equipaggio di ciascheduno de' due vascelli. -- Quantità di bestie imbarcate per le isole Sandvich. -- La Felice, e l' Ifigenia partono dalla China.

E SSENDOMI associato nel mese di genajo 1788, con diversi mercanti Inglesi stabiliti nell' India, feci acquisto di
 Tom. I. F. due

due vascelli , e li equipaggiai . Essi furono nominati la *Felice* , e l' *Ifigenia* , il primo della portata di 230 tonnellate , il secondo di sole 200 . Si ebbe cura di provvedere a tuttociò , che poteva metterli in istato di sostenere il viaggio a cui si destinavano ; ed oltre all' esser veloci , erano foderati di rame ; in una parola la loro costruzione era abbastanza solida per resistere a quelle violenti tempeste , che si temono moltissimo nell' inverno nel mar pacifico del Nord .

Avevamo progettato di subito abbandonar la China al principio della stagione ; ma la difficoltà , che provammo nel procurarci la necessaria quantità di provvisioni pel viaggio , trattenne i vascelli fino al 20 del suddetto mese , epoca nella quale furono completamente equipaggiati , e pronti a partire .

Uno di essi doveva restare più lungo tempo in mare che l' altro : avevamo fissato di abbandonare l' America in quest' anno nel fine d' autunno , e di portarci alle isole *Sandwich* per passarvi l' in-

l' inverno : doveva questo in seguito ritornare in America , e raggiugnere l' altro vascello partito nel tempo stesso dalla China con una sufficiente provvisione di munizioni e di rinfreschi per istabilire de' banchi , e dare una maggiore estensione al commercio , che avevamo intrapreso .

L' equipaggio di ciascuno di questi due vascelli era composto d' Europei e di Chinesi : i primi formavano il maggior numero ; ed i secondi si erano in questa circostanza imbarcati , a solo oggetto , di fare una prova : essi sono stati sempre riguardati come un popolo bravo , vivace , ed industrioso : vivono di pesce e di riso , e siccome il salario che esigono non è molto considerabile , vi è altresì una ragione d' economia nell' impiegarli . Avemmo luogo di esser soddisfatti de' sentimenti di quelli , che avevamo con noi durante tutto il viaggio , e se avessimo in seguito creduto di dovere stabilire de' posti pel traffico sulla costa d' America , una colonia d' uomini di tal natura sarebbe stato un acquisto importantissimo .

Il comando dell' *Ifigenia* fu dato al Sig. *Douglas*, ufiziale d' un raro merito, che conosceva perfettamente la costa d' America, e che per questa ragione era l' uomo, su cui si dovea mettere la maggior confidenza, riguardo alla premura di condurre questa spedizione commerciale. L' equipaggio conteneva diverse specie di artefici: vi erano de' fabbri, e de' falegnami chinesi, come pure de' lavoranti europei; la totalità montava a quaranta uomini.

La stessa classe di uomini sì utile e sì necessaria componeva l' equipaggio della *Felice*: essi erano cinquanta; io comandava il vascello.

Un maggior numero di Chinesi si dimostrò desideroso di essere impiegato in questo servizio; ma non potevamo riceverli tutti: lo spirito d' intrapresa gli aveva talmente elettrizzati, che quelli che dovemmo rimandare espressero il loro dispiacere in termini non equivoci. Fra i molti che si offerfero, ne scegliemmo cinquanta, che ci parvero dover servire pe' bisogni del viaggio: erano essi la maggior parte, come ho detto,

detto, lavoranti di diverso genere: il restante era un piccol numero di marinari avvezzi a fare il servizio de' *Giunchi*, (1) che s'impiegano per la navigazione in tutti i mari della China.

In un viaggio di sì lungo corso, in climi sì differenti, dovevamo naturalmente temere molti mali, ed in ispecie i pericoli dello scorbuto, flagello crudele per gli uomini di mare: si presero perciò tutte le precauzioni, che l'esperienza e l'umanità potevano suggerire per garantirci da' suoi attacchi, diminuirne la malignità, e finalmente per arrivare ad una per-

(1) *Giunchi* è il nome che i Chinesi danno a' loro vascelli, siano da guerra o mercantili. Quelli di cui si servono più comunemente pel commercio sono leggerissimi, e della grandezza quasi di un Fl bot (piccolo legno olandese di sole 100 tonnellate). L'albero maestro rimane un poco verso la prua, ov'è un altro albero più piccolo che sporge in fuori: l'ancora è di legno: a' due lati avvi una porta quadra, sotto il primo ponte, per entrare nel vascello. Per guidare questo legno il Piloto s'è sulla poppa, e di là con un piccolo tamburo indica al timoniere da qual parte dee governare.

perfetta guarigione . Avemmo cura di fare delle abbondanti provvisioni di melazzo , di thè , di zucchero , e di tutti gli articoli , che potevano contribuire ad operare questi effetti salubri : ogni vascello aveva acqua bastante per cinque mesi : ne davamo una misura al giorno per uno ; e ciò a sufficienza , perchè l'acqua è uno de' preservativi più efficaci contro questa malattia : portavamo altresì degli abiti gravi d'ogni sorta per le persone degli equipaggi , tanto Chinesi , che Europei : in una parola procurammo tuttociò che produce la China , perchè i due vascelli fossero quanto più potevamo approvisionati , e per assicurare nello stesso tempo i successi del viaggio , e qualunque specie di soccorso a quelli , che si preparavano a partecipare i pericoli .

Questo viaggio aveva diversi oggetti : fra gli altri ce ne eravamo proposto uno , in cui non avevamo realmente altro interesse che quello di procurarci una ben dolce soddisfazione . Ciò era il ricondurre nella loro patria quelle buone genti levate d'America , e dalle isole *Sand-
vick* .

vick . Comprammo una certa quantità di bestiami e d'animali utili, che imbarcammo: l'idea era di metterli a terra in luoghi, ove potessero essere una risorsa di più per gli abitanti, o offrire i soccorsi ed i rinfreschi necessari a' navigatori, fossero Inglesi, o di qualsivoglia altra nazione; che in seguito visitassero que' paraggi.

Tra i figli della natura, condotti non tanto dalla curiosità, quanto dal loro ardito carattere ad una distanza così grande dal paese, che li aveva veduti nascere; ve ne fu uno che trattammo con de' particolari riguardi. Era questi *Tianna*, principe dell' isola d' *Atovi*, capo di una schiatta illustre, e d' un rango distintissimo. Io l'aveva condotto nella China nel 1787; ed al presente ci procurava il piacere di renderlo al suo paese, ed alla sua famiglia. Egli vi riportava uno spirito in qualche modo, ingrandito dalle nuove scene, da' diversi prospetti, che si erano offerti a' suoi sguardi, ed una perfetta cognizione di tutti gli oggetti d' utilità, di tutti gli articoli di

luffo, che dovevano renderlo il più ricco di tutti gli abitanti delle ifole, ove era nato.

Il Signor *Cox*, mercante stabilito nella China, era uno degli uomini, per cui *Tianna* rifentiva quella viva ftima, che i moltiplicati segni di benevolenza non mancano mai di far nascere in un cuore grato al fommo: del rimanente io mancherei di giuftizia verfo quefto amabile Indiano, fe non lo rappresentaffi come un uomo, che possedeva tutti i sentimenti, che onorano lo fpirito il più coltivato. Il Sig. *Cox* non limitò le fue premure a trattarlo con diftinzione, ed a preparargli una vita piacevole e felice, lasciandogli una gran quantità di beftiame e d'animali viventi nell' ifola d' *Atooi*; volle ancora per un impulso della più tenera amicizia abbandonarfi a tutti i fuoi gufti, e fodisfare tutte le fue fantasie; pose a difpofizione di quefto Indiano una fomma di denaro per effere da lui impiegata fecondo la fua idea, e fecondo i fuoi defideri: ma una tale intenzio-

zione non fu esattamente eseguita. Gli Europei, amici di *Tianna*, supplirono con de' favi consigli a ciò che gli mancava di discernimento, e lo direbbero nell'impiego della somma, che gli era stata donata: in vece di soddisfare il capriccio di un momento in oggetti, che non avrebbe forse tardato a disprezzare, ebbero cura di procurargli de' beni durevoli, e che potessero contribuire a' progressi della sua nazione verso la civilizzazione.

Il tempo che potevamo involare all'allestimento de' vascelli, era da noi in gran parte consacrato a questo amabile Indiano. Avemmo molta premura di fargli comprendere, che doveva ben tosto imbarcarsi pel suo paese. Tuttociò che il nuovo mondo, in cui si era visto condotto, offriva di ricchezze e di meraviglie non aveva potuto separare i di lui affetti: l'amor della patria, quel sentimento, che sembra innato nell'uomo, in tutte le condizioni, e per tutti i climi, agiva potentemente sopra di lui: quelle affezioni domestiche, che sono nel tempo stesso i vincoli delle so-

cie-

cietà, e la forgente della felicità comune, quella tenerezza per li parenti, che agisce con minore o maggior forza su tutti gli esseri animati; dalle classi le più nobili del genere umano fino agli animali della specie più vile; tutti questi sentimenti, io dico, avevano conservata la loro vivacità nel cuore di *Tiana*. La memoria della sua famiglia, e della sua patria opprimeva sovente il di lui spirito: i tristi pensieri ne' quali allora si gettava, l'assorbivano a segno, che tuttociò che colpiva i suoi sguardi nulla aveva di sorprendente per lui: qualche volta lo vedevamo nello stesso momento forridere all'aspetto delle novità, che lo circondavano, e versar delle amare lagrime alla memoria degli amati oggetti, che aveva abbandonati, pensando che forse non li rivedrebbe più.

Così, quando fu certo del suo prossimo ritorno a *Atooi*, l'idea che avrebbe abbracciata di nuovo la sposa che amava, il figlio che adorava, unita a quella dell'effetto che avrebbe prodotto il suo arrivo colle acquistate cognizioni,

ni, col possesso delle ricchezze, e col potere spargere delle beneficenze nel luogo della sua nascita, gli cagionò de' trasporti di gioja, che facilmente comprenderanno i cuori sensibili, ma che è impossibile d' esprimere.

Se io entrassi qui in dettagli particolari della condotta di questo Capo, e de' sentimenti, che si notarono in lui fino dal suo arrivo a *Canton*, avrei forse da temere, che non si considerassero come una inutile digressione, e poco degna della curiosità, che quest' opera ha per oggetto d' ispirare: fa però d' uopo l' osservare che si scuopriva in lui uno spirito capace di tutto ciò, che l' educazione può produrre presso chi ha ricevuto dalla natura una intelligenza superiore; aggiungo che era dotato di quella sensibilità, che fa una legge ad ogni uomo illuminato di non mai avvilito col nome di *Selvaggio* l' individuo, che essa caratterizza, sia qualsivoglia il colore della sua pelle, ed il paese che abita.

Quando egli vidde per la prima volta i vascelli a *Wampoa*. provò una sorpresa-

presa che passa ogni immaginazione: egli li nominava con enfasi le isole di *Britannee*: ma quando ne ebbe esaminato l'interno, e che gli si fecero conoscere tutti i dettagli, cadde ben tosto nella tristezza e nell'abbattimento: chinava la testa con un profondo silenzio, e versava involontariamente qualche lagrима, come se tuttociò che vedeva gli facesse sempre più comprendere la propria inferiorità. Ma lo stesso spirito, che l'aveva portato ad abbandonare il suo paese per tornarvi in seguito con delle cognizioni proprie a spargervi l'istruzione, e recarvi delle arti, che potessero rendere gli abitanti più politici, non tardava ad essere risvegliato in lui dal bisogno di soddisfare la sua curiosità. Egli fece ben tosto prova di una intelligenza poco comune, notando benissimo, quando si presentava l'occasione, la diversità fra gli uomini delle varie nazioni dell'Europa, e quelli che appartenevano all'Inghilterra. Soleva nominare quest'ultimi gli uomini di *Britannee*: vedeva i Chinesi con una repugnanza, che si avvicinava all'estrema avversione:

ne:

ne: la loro testa calva, le loro narici larghe ed aperte, i loro tratti insignificanti, tutto gli aveva ispirato il più gran disprezzo per essi. Si può credere che un tal sentimento in lui dominante, aumentasse la dignità naturalmente sparsa in tutta la sua persona; e forse a questo si deve attribuire il rispetto, di cui i Chinesi parevano penetrati per lui tutte le volte, che si trovava in mezzo a loro, e la fretta colla quale quella timida moltitudine gli apriva il passo subito che lo vedevano arrivare.

Tianna aveva circa trentadue anni: era alto sei piedi e cinque pollici: le sue robuste membra annunziavano una forza d'Ercole: il suo portamento era pieno di dignità; e siccome era stato già assuefatto a ricevere nel suo paese gli omaggi dovuti al rango elevato che occupava, si ammirava in lui un'aria di distinzione, di cui senza dubbio nulla aveva perduto, adottando le maniere europee: e quasi fosse sempre vissuto in questa parte del mondo, non soffriva alcuno incomodo da' nostri abiti; e non solo li sapeva ben portare, ma

ma poneva eziandio ogni particolare attenzione per dimostrarfi in tutta la persona di una proprietà , e di una ricerca la più studiata . Si osservava però di tanto in tanto qualche ritorno alle sue naturali abitudini : avea talvolta la debolezza di pensare allo stato , in cui era nato ; e questa memoria , che occupava il suo spirito , ne ritardava necessariamente i progressi : non potemmo riuscire di fargli comprendere il valore della nostra moneta corrente ; e quando avea bisogno di comprar qualche cosa , offriva ingenuamente in cambio del ferro . Questo metallo , il più prezioso di tutti a' suoi occhi , gli pareva dovere essere il mezzo naturale del cambio per tutte le altre nazioni .

La premura di ricondurre *Tianna* nel suo paese ebbe molta parte nelle disposizioni del viaggio che precedè il nostro . Il suo progetto , e la sua inclinazione era di arrivare fino in Inghilterra . Il Capitano *Churchill* , che comandava il *Walpole* , vascello della compagnia delle Indie orientali , gli aveva offerto , con tutta la grazia possibile , di prenderlo
sot-

sotto la sua protezione. *Tianna* non avrebbe potuto senza dubbio trovare un migliore appoggio : ma confidarlo alla cura di un altro , inviarlo in un paese , che non gli avrebbe forse presentato in seguito alcuna occasione di ritornare nel suo , era un partito che i suoi amici non potevano facilmente conciliare colla loro tenerezza per lui. Essi riguardavano di già come un atto irreflessivo la permissione datagli di abbandonare *Atooi* : si decisero dunque che vi ritornerebbe, se non più felice che avanti la sua partenza , almeno possessore di tali tesori , che il di lui semplice cuore non avrebbe mai potuto sperare . Ma di tutti gli oggetti , che formavano la sua ricchezza , quello che più lo incantava era un suo ritratto dipinto da *Spoilum* celebre artista della China , e forse il solo nel suo genere in tutta l'estensione di quel vasto Impero : il pittore vi aveva fedelmente espressi tutti i delineamenti della sua fisionomia ; ma sorpassò poi se stesso nel talento col quale trasportò le grazie sparse sulla figura dell'Indiano . La sorpresa di *Tianna* , a misura che l'opera avan-

za-

zava , era estrema , e la manifestava in diverse guise . Quando questo ritratto gli fu presentato , lo ricevè con un' aria di solennità , che colpì tutti gli astanti , ed abbandonandosi ben tosto ad un' agitazione , nella quale non l' avevamo mai veduto , ci trattenne sulla spaventosa catastrofe , che aveva rapito al mondo il capitano *Cook* . Ci disse per la prima volta che si era accesa una terribil guerra nelle isole , in occasione di una pittura , che diceva essere il ritratto di quel grand' uomo , e che era rimasta a uno dei loro più potenti capi : aggiunse che questa pittura si riguardava fra loro come sacra , e che la venerazione , che le prestavano , era il solo mezzo di esprimere il loro dolore per la funesta morte dell' eroe che rappresentava .

Mi si permetterà qui senza dubbio , una corta digressione per far conoscere che durante il nostro primo soggiorno fra questi isolani , avemmo mille occasioni di apprezzare i loro sentimenti sulla trista sorte del capitano *Cook* ; possiamo altresì credere che quegli abitanti

tanti de' mari i più lontani da noi spargessero delle sincere lagrime sopra un avvenimento, che sparfe il dolore per tutta l'Europa: è impossibile di farsi un' idea del numero di coloro che fra essi si affollavano intorno al vascello per ottenere la permissione di andare in *Britannee*, verso gli amici del loro caro e ben' amato Cook: essi piangevano, e ci supplicavano con istanze capaci a guadagnare sul momento i cuori meno disposti in loro favore. I capi ci colmavano a gara di regali: la folla impediva ad essi di avvicinarsi al vascello: per lungo tempo si sentirono gridare da tutte le parti, con terribile rimbombo, *Britannee*, *Britannee*; ed io tenterei invano di dipingere il silenzio del loro dolore, quando intesero che *Tian-na*, principe d' *Atooi* era il solo scelto per aver l' onore di partire con noi.

Prima della nostra partenza, *Taheo* Re di quell' isola, ci fece una visita accompagnato da tutti i suoi capi. Siccome quegli itolani credevano che i comandanti di ciaschedun vascello europeo, che arrivava nelle loro isole dopo

la morte del capitan Cook, fossero i figli di questo illustre viaggiatore, deplo-
ravano quel tristo avvenimento co' se-
gni del più vivo dolore: ognuno si af-
frettava di protestare la propria inno-
cenza: si riunivano in seguito per di-
pingere la passione, che li avea por-
tati a commettere l'orribile omicidio,
che doveva esser per essi un soggetto
eterno di pentimento; ed aggiungevano
che la loro afflizione era il gastigo, con
cui venivano percossi dalli Dei irritati.
Dopo queste dichiarazioni, e molte al-
tre simili, rinnovarono le assicurazioni
dell'amicizia, incaricandoci di portarle
in *Britannee*, e partirono. Io certamen-
te non dubito che i navigatori, a' qua-
li accaderà in seguito di trattenerli in
quelle isole, non vi trovino un sicuro
asilo, ed un' amichevole accoglienza.

Gli altri nativi delle isole *Sandwich*,
e d' America, che ricevemmo a bordo,
erano stati condotti nella China su di-
versi legni, piuttosto come oggetti di
curiosità, che per ricevere istruzioni*,
o per servire all'interesse del commer-
cio: consistevano questi in una don-

na

na dell' isola d' *Owykee* nominata *Winee* , di cattiva salute , e che peggiorava ogni giorno ; in un uomo vigorosissimo , in un giovine dell' isola di *Mowee* , ed in un nativo dell' *imbaccatura del Re Giorgio* ; ma i compatriotti di quest' ultimo erano di una natura così selvaggia , che sarebbe stata una prova assolutamente inutile d' incaricarlo a riportar fra loro i diversi vantaggi , che riserbavamo agli altri isolani .

Imbarcammo a bordo di ogni vascello sei vacche e tre tori , quattro vitelli , una quantità di caproni , de' polli d' india , de' conigli , diverse paja di piccioni , ed altre provvisioni in abbondanza : non potemmo però avere per allora de' castrati : comprammo bensì varie piante di limoni e d' aranci , che destinavamo per l' isola d' *Atooi* , il di cui principe *Taheo* era abbastanza forte per mantenersi in possesso di una sì preziosa proprietà . Se avessimo avuta la sorte di potere sbarcare tutto il carico preparato per le isole *Sandwich* , queste sarebbero certamente divenute il posto di tutto il mar pacifico del Nord il più proprio a somministrare

de' rinfreschi a' navigatori . Chiunque sia , che si occuperà seriamente del commercio d' America , raccoglierà de' considerabili vantaggi , inclusive da questa parte del nostro progetto , che non potremmo eseguire .

Sulla sera de' 22 gennajo i due vascelli levarono l' ancora per abbandonare il *Typa* , ed avanzarsi in mare ; ma facendosi ben tosto calma , e quindi , la marea essendo contro di noi , demmo il segnale per porci all' ancora : e demmo ancora fondo nella rada , a sei braccia , in un seno fangoso . L' *Ifigenia* trovandosi nel più grosso della marea , fu cacciata molto lungi al di là della rada , e andò a stazionare a due miglia di distanza dalla poppa del nostro vascello . Noi vi trovammo all' ancora l' *Angylshire* forte vascello inglese , della portata di circa settecento tonnellate , caricato pel Bengala . Questo vascello perì dopo infelicamente nel suo passaggio dal Bengala alla China , e si crede che perissero ancora tutte le persone del suo equipaggio .





*Veduta delle ISOLE LUBAN vicino all' ISOLE DEL CAPRO.
a quattro leghe della Costa*



Veduta continuata della COSTA DI LUCONIA.



ISOLEA DI KODIAK



CAPITOLO II.

All' Ifigenia si rompe l' albero di trinchetto . -- Passaggio alle Filippine . -- Navigazione lungo la costa di Luconia . -- Passaggio all' isola de' Caproni , all' isole di Luban , all' isola di Mindoro , ed alle Calamine . -- Lo scorbuto fa delle crudeli stragi a bordo dell' Ifigenia . -- Passaggio all' isola di Panay . -- Rivolta dell' equipaggio della Felice .

VERSO le ore 9 della sera (domenica 22 gennajo) si alzò un vento di sud-est , che ci determinò , non ostante che fosse direttamente contrario , a rimetterci in mare . Demmo dunque all' *Ifigenia* il segnale di unirsi : circa le ore dieci fummo sotto vele con un vento leggero e variabile di mezzogiorno : fino a mezza notte continuammo a navigare verso il *gran Ladrone* : allora fummo sorpresi da una nebbia foltissima , che ci obbligò ad abbassar le vele per

causa dell' *Ifigenia*, la quale trovavasi moltissimo addietro del nostro vascello. Lo scandaglio dava egualmente da quattro a sei braccia di fondo limacciofo: si perdè allora di vista l' *Argyleshire*, che levò auch' esso l'ancora, ed avanzò al sud-ovest.

Nella mattina de' 23 si ebbe un' altra folta nebbia, e nella notte perdemmo di vista l' *Ifigenia*: il vento saltò all' est-nord est, e cominciò a rinfrescare: furono tirati due colpi di cannone per dare il segnale all' *Ifigenia* di ammainar le vele di basso bordo, e di far rotta al sud-est. A mezzo giorno si rischiare il tempo, e vedemmo l' *Ifigenia* a una lega circa sotto vento del nostro vascello. Durante la notte non cessammo di tirare il cannone, e battere i gongs (1), affinchè questa potesse giudicare della nostra situazione. Secondo l' osservazioni,
la

(1) Fra gli strumenti chinesi vi è il gong: questo è fatto a guisa di cembalo, ma di un metallo composto della mescolanza di diversi metalli. Ne' Giuochi Chinesi se ne servono come campanelli: lo percuo-

la nostra latitudine nord era di 20 gr. e 54 minuti, e la nostra longitudine est di 114 gr. e 24 minuti. La parte sud-ovest de' *banchi di sabbia di Prata* ci rimaneva, nella direzione del sud, a' 73 gr. est, alla distanza di 40 leghe, ed il capo *Bolinou*, anch' esso nella direzione del sud, a' 50 gr. est, e alla distanza di 419 miglia.

Siccome era nostra intenzione di navigare lungo la costa di *Luconia* secondo il vento, così risolvemmo di tenerci il più che fosse possibile all' est, temendo in quella stagione d' incontrare qualche corrente del sud. Preferimmo di navigare lungo la costa di *Luconia*, invece di costeggiare quella di *Mindoro* o delle *Calamine*, essendo quest' ultime isole circondate da bassi fondi, da scogli, e da porzioni d' isolette, che rendono la

na-

caotono con un maglietto di legno, e rende un suono sonoro, e che colpisce. Questa sorta di strumenti è molto in uso nell' *Asia* e nell' *America*, per chiamare il popolo alle raunanze: il costume è passato ancora fra' *Turchi*, sebbene lo strumento sia variato nella forma.

navigazione estremamente pericolosa, ed esigono le maggiori precauzioni pe' vascelli in un Arcipelago di una così vasta estensione. Le carte di questi mari che ci ha date il signor *Dalrymple*, sono senza dubbio esattissime; ma sono state formate sopra una scala così ristretta, e delineate con punti così piccoli, che l'utilità che se ne dovrebbe ricavare per la navigazione, si trova molto diminuita. Seguendo questa rotta speravamo di avere un tempo meno burrascoso, dovendoci servire in qualche guisa di ricovero la costa di *Luconia*. Ci lusingavamo ancora di potere scampare da diversi bassi fondi pericolosi, che si trovano a qualche distanza della costa, e che sono, realmente, sparsi per tutti questi mari.

Fino ai 25 (mercoledì) continuammo ad avanzare al sud-est: il tempo era oscuro e tristo: i venti soffiavano con violenza dall'est-nord est, e dal nord-est quart-est; avevamo inoltre un mare grossissimo; la latitudine nord, a mezzogiorno, era di 18 gradi; la longitudine est, di 117 gr. e 1 min.; il basso fondo di *Maroon* meridionale ci rimaneva.

nevà al nord a' 61 gr. di long. est, ed a 49 leghe di distanza; ed il capo *Bolinou* a 62 gr. di long. est, ed alla distanza di 67 leghe.

Il vascello l' *Ifigenia* era un cattivo veliero in comparazione della *Felice*, talchè venivamo obbligati a calar di vele per sua cagione: risolvemmo dunque di sbarazzarci da un simile incomodo, separandoci da quel vascello, e facendo tutta la diligenza possibile, subitochè fossimo fortiti dal mare di *Sooloo*.

Nella sera ci parlavamo da un vascello all' altro: il capitano Douglas, che comandava l' *Ifigenia* ci fece sapere, che pe' cattivi tempi sofferti il suo vascello aveva fatta una *falla* per di sopra al rame, che l' obbligava a tener continuamente una tromba da acqua in attività, ma che sperava di stagnarla al primo momento favorevole. Questo accidente ci cagionò una viva inquietudine: simili avvenimenti hanno per effetto di gettare lo scoraggiamento nello spirito de' marinari: qualunque sia la loro intrepidezza sono soggetti a lasciarsi avviliti da' presagi superstiziosi, i più ri-
di-

dicoli ed i più stravaganti : quando questa disgrazia accade al principio d' un viaggio influisce sovente su' loro spiriti, e sulla loro condotta , durante tutta la navigazione , per quanto lunga possa essere .

I Chinesi del nostro equipaggio vennero attaccati dal mal di mare : questo fu un avvenimento molto tristo per noi : il moto continuo e le agitazioni del vascello cagionarono pure nel bestiame una specie di languore : ci parve impossibile di conservarlo tutto : da altro tanto non mancavamo del nutrimento necessario per l' equipaggio , e vi era a bordo una maggior quantità di questi animali , di quello che realmente bisognava per le isole , a cui li destinavamo . Una tal ragione ci determinò ad ucciderli tutti , eccetto due vacche , un toro , ed un vitello , che potevansi sottrarre a' bisogni del viaggio , e riterbarli pel luogo del loro destino : in conseguenza se ne ammazzarono subito due ; si dette la carne fresca , ed orzo all' equipaggio , pel quale fu veramente un piatto ristorativo .

Nella

Nella sera il vento soffiò con violenza , ed il mare fu grosso : continuammo a veleggiare al sud-est colla speranza di poter passare il basso fondo di *Maroona* settentrionale , la di cui posizione , secondo il signor Dalrymple è molto incerta : stemmo dunque meglio che potemmo in osservazione .

Sulle ore cinque avemmo un *allarme* : l' *Ifigenia* fece segnale di danneggiamento ; ma nello stesso tempo non ci pareva che avesse bisogno di pronto soccorso : frattanto si fece forza verso di lei colle vele , ed arrivammo a segno di poter comunicare coll' equipaggio : il capitano Douglas ci disse che il suo albero di trinchetto aveva piegato in una maniera così inquietante , che era necessario di prendere sul momento qualche compenso per assicurarlo ; ma il mare si fece così grosso , ed il vento soffiò nello stesso punto con tanta furia , che non potemmo dargli alcun soccorso . Calammo subito le vele , ed avanti la notte si ruppe all' *Ifigenia* il suo piccolo albero di gabbia , ed il perrocchetto : quanto all'
al-

albero di trinchetto era del tutto *sghindato* .

Diventò allora d' una necessità assoluta per noi di tenerci sotto vele più che fosse possibile . L' *Ifigenia* era in istato di conservare la sua gran vela di gabbia , la vela maestra , e l' albero di mezzana : per render queste vele capaci a servire almeno nella notte , si direbbe la nostra rotta su due punti di vento , che ci davano speranza di poter passare il *Maroona* settentrionale ; non eravamo però certi di conservare tanto vento per oltrepassare il *Maroona* meridionale , che si descrive come pericolosissimo , e la di cui situazione non è meglio determinata di quella del basso fondo settentrionale , che porta lo stesso nome . Il vento soffì con violenza per tutta la notte , e ci parve che l' *Ifigenia* soffrisse molto .

Non poteva in verità accadermi altra cosa più funesta : il temporale , a cui ci trovavamo esposti era molto da temersi : lo stato rovinoso dell' albero dell' *Ifigenia* aumentava assai i nostri timo-

mo-

mori ; poichè in caso di nuovo accidente non conoscevamo altro porto alleato , o più vicino , ove potessimo ripararlo , fuorchè Batavia . Cacciati , come eravamo , da tutti que' mari , e circondati da pericolosi scogli , la nostra situazione non presentava , che disgrazie e spavento : ci era impossibile di scuoprir la terra ; ed in tal caso si farebbero aumentati i pericoli dell' *Ifigenia* : quanto all' abbandonarla in un sì tristo stato , nemmeno ci passò per l' idea : inoltre non eravamo senza timore di vederci spinti troppo lontano verso il mezzogiorno , lo che ci avrebbe posti nella assoluta impossibilità di tenerci a portata della costa di *Luconia* , di *Mindoro* , o delle *Calamine* : in questo caso invece di passare pel mare di *Sooloo* , saremmo stati obbligati di prendere la nostra corsa a traverso gli *Stretti della Sonde* , e di guadagnare il mar pacifico del Nord , per gli *Stretti di Macassar* . Per tutto ciò eravamo molto incerti se dovevamo prendere questa rotta , o se oltrepassando l'estremità sud-est della Nuova Olanda avessimo potuto

tro-

trovare il passo degli stretti di *Endeavour*. E' facile di figurarsi l'inquietudine, che ci faceva provare la trista prospettiva della navigazione, che esigeva un simil giro.

Il tempo non si addolcì in verun conto fino ai 26 a mezzogiorno: la latitudine nord era allora di 17 gradi e 5 minuti, e la longitudine est di 118 gradi: l'estremità sud-ovest di *Maroon* settentrionale ci rimaneva nella direzione di sud-est, alla distanza di 30 leghe: durante la notte continuammo a camminare verso quel punto: andavamo colle vele per quanto l'*Ifigenia* ce lo poteva permettere; e desideravamo vivamente di spedire una scialuppa a quel vascello; ma tutto ad un tratto il tempo si fece più burrascoso che mai, dimodochè non potemmo mandare in suo soccorso nè falegnami, nè tavole. Era stato fatto un ponte intorno al *bompresso* (albero di prua); ma il mare agitato ci fece sempre più temere, che la sua situazione non peggiorasse.

In quel giorno ammazzammo un'altra bestia pe' bisogni dell'equipaggio: il
mo-

moto de' vascelli , ed il loro ondeggiamento continuo ci facevano disperare di poterne salvare una sola : due de' più bei caproni erano rimasti morti per una di quelle violenti scosse ; durante la notte il vento soffì con forza , ed il mare continuò ad esser grossissimo : la nostra direzione era sempre al sud-est , mettendo spesso in panna a causa dell' *Ifigenia* , che andava debolmente a vela .

Un tempo sì contrario durò fino a mezzogiorno del venerdì 27 : la latitudine nord era di 16 gr. e 20 m. , e la longit. est di 119 gr. e 12. min. La varietà delle correnti che provavamo non ci permetteva di fare delle osservazioni ben sicure : il vento era saltato al nord , e noi veleggiavamo all' est-sud-est , proporzionando la nostra navigazione a quella dell' *Ifigenia* . Temevamo moltissimo che una corrente d' est non ci spingesse all' ovest , stantechè la nostra latitudine nord era di 16 gradi e 20 m. , e non vedevamo alcuna cosa che somigliasse a de' bassi fondi : siccome non ci pareva possibile che fossimo all' est di *Maroon* , così ci vedemmo obbligati di ser-
rare

rare il vento all' est , per quanto la corrente d' un mar grossissimo poteva permetterlo .

Nella sera parlai col capitano Douglas , che m' informò che la cima del suo albero di trinchetto era interamente guasta , e che i falegnami duravano molta fatica ad assicurarlo contro la violenza di un mar sì grosso : prima della notte avemmo però la soddisfazione di vedere riattata la gabbia dell' *Ifigenia* , come pure tutti i suoi cordaggi , dimodochè il timore , che avevamo di essere spinti a mezzogiorno di *Mindoro* , si dissipò in gran parte .

Intanto riconoscemmo , secondo la vasta estensione de' mari , che dovevamo traversare , che l' *Ifigenia* correva de' gran rischi nello stato in cui si trovava , per esporli a un tal passaggio , senz' aver perfettamente riattato l' albero , e riconoscemmo altresì che non essendo questo in grado di servire era meglio di porvene un altro : convenimmo dunque che i falegnami l' esaminassero al primo momento favorevole ; ed essendo assolutamente indispensabile di determinare un luogo , ove si
po-

potessero fare le necessarie riparazioni , riguardammo come il più conveniente lo stabilimento spagnuolo di *Samboingan* nell' estremità meridionale di *Magindanao* ; e benchè appena ne avessimo notizia , e che fosse molto dubbio , che gli Spagnuoli ci accordassero l' ospitalità , la necessità ci forzò a prendere questo partito , piuttosto che avanzarci fino a Batavia , o esporci sulla costa della Nuova Olanda .

Nella stessa sera di questo giorno vedemmo una grau quantità di legno galleggiante , e di quell' erba , che l' acqua stacca dagli scogli ; lo che ci dette timore di cadere in qualche basso fondo .

Il sabato 28 , sul far del giorno distinguemmo l' isola di *Luconia* dal *bompresso* , che rimaneva alla distanza di 12 , o 14 leghe dell' est-nord-est all' est-sud-est ; questa pareva altissima e piena di montagne , ed a misura che ci avvicinavamo a terra , il tempo diveniva più quieto e più bello : a poco a poco il mare si placò del tutto : l' *Ifigenia* aveva ristabilito il suo piccolo albero di gabbia .

Tom.I.

H

Una

Una osservazione fatta a mezzogiorno ci dette 16 gradi e 16 min. di lat. nord , talchè nelle ultime ventiquattr' ore avevamo provata una forte corrente di nord .

Nulla dimostra meglio i pericoli della navigazione ne' mari della China , quanto la varietà delle correnti contrarie che provammo in sì poco tempo . Osservammo generalmente che nel tempo della maggior parte de' *muffoni* (venti regolari) di nord-est , vi è una corrente di nord lungo la costa di *Luconia* , fino al capo *Bolinou* : in questo luogo le acque , che si precipitano a traverso gli stretti , che formano il passaggio tra *Formosa* , quest' isola , e le *Babuyanes* , trattengono la detta corrente , e la fanno volgere ne' mari della China , ove riceve una direzione di sud , alla distanza di 15 , o 20 leghe dalla costa di *Luconia* .

In tutte l' epoche del *muffone* di nord-est , le correnti portano con violenza a mezzogiorno in questi mari , eccetto presso di *Luconia* ; ma il loro corso diventa molto più rapido a 30 , o 40 leghe

ghe dalle rive di quell' isola , che all' altura della costa della China ; e ciò si può attribuire all' unione delle acque che scorrono a traverso gli stretti di *Luconia* , e di quelle che passano tra la China , e *Formosa* . De' vascelli carichi per la China potrebbero sulla fine della stagione profittare di queste correnti , onde pervenire al capo *Bolinou* , e trovarvi un passaggio facile e sicuro , aperto fino a Canton : può essere certamente vantaggiosissimo di andare lungo la costa di *Luconia* , poichè , oltre questa corrente di nord sì favorevole , il tempo è ordinariamente bellissimo . Qualche volta i venti sono variabili ; e nel più forte del *musfone* di nord-est , si è veduto talora soffiarne un furioso di sud-est .

Siccome il nostro timore di essere spinti verso mezzogiorno non aveva fatto che aumentarsi , così fu grandissima la soddisfazione , che avemmo di tenerci vicini a terra : sulla sera dello stesso giorno il mare fu in calma ; ma circa le ore nove si alzò un vento di sud-ovest , che ci obbligò a voltar di bordo verso terra per la notte : in questo tempo

osservammo diversi fuochi accesi; la nostra distanza dalla terra era a circa sette leghe .

Nella mattina della domenica 29 la terra ci restava a nord-nord-est a sud-sud-est alla distanza di quasi sei leghe : ci parve piena di montagne , e coperta di boschi , eccetto in alcuni posti fraccati sulla pendice delle montagne . Vedevamo delle grosse colonne di fumo alzarfi dall' interno delle alture , lo che annunciava la popolazione . La latitud. nord a mezzogiorno era di 15 gradi e 52 minuti . Nella sera e nella notte continuammo a correr verso terra ; ma con centocinquanta braccia di corda allo scandaglio , non si potè trovare il fondo .

La terra si estendeva dal nord-quart-nord-est , al nord-est-quart-est : essa era a circa sei leghe da noi : stemmo a questa distanza costeggiando lungo la riva al sud , ed all' est , essendo a 15 gradi e 19 min. di latitud. nord , secondo l' osservazione . Difesi per così dire dalla terra , avevamo un tempo estremamente dolce e piacevole ; il mare era

era in una calma poco ordinaria , ed i nostri occhi non vedevano che un paese elevato , montagnoso , e coperto di boschi .

*Nella notte dei 30 il vento rinfrescò all' ovest , onde ci portammo al sud-quart-est per riconoscere l' *isola de' Caproni* ; il che esigeva delle accurate osservazioni per causa di alcuni bassi fondi , che si credono situati al nord di quell' isola .

Nel dì 31 verso le ore 8 della mattina vedemmo l' *isola de' Caproni* , che rimaneva al nord-est-quart-nord , alla distanza di circa sei leghe . La costa di *Lucania* ci restava in questa posizione di nord-quart-ovest al sud-est a quattordici leghe di distanza . Secondo un' osservazione fatta a mezzogiorno la latitudine non era di 13 gradi , e 45 minuti .

L' *isola de' Caproni* ci parve d' un elevazione mediocre , e ben boscata ; ma nulla assolutamente vedemmo che indicasse esser questa abitata : le isole *Luban* erano vere montagne coperte di boschi : queste nelle carte spagnuole vengono

rappresentate come unite all' *isola de' Caproni* per mezzo di bassi fondi : non potemmo però scoprire un sol fondo , ove l' acqua fosse interrotta , nè trovare un fondo con centocinquanta braccia di corda allo scandaglio .

Profittammo allora del vento favorevole per mettere il vascello in istato di difesa ; in conseguenza montammo i cannoni , li riempimmo di una quantità di polvere sufficiente, ed in una parola facemmo tutte le altre necessarie disposizioni , essendo que' mari infestati da un numero prodigioso di pirati . Due bellissimi vascelli erano stati recentemente da essi predati : uno si chiamava il *May* della portata di 300 tonnellate , e di 30 pezzi di cannone ; questo era partito da Bengala per fare il commercio alla costa di Borneo ; e per mezzo de' *Malais* si seppe che era stato distrutto, non essendosi salvato alcuno dell' equipaggio per raccontarne i dettagli . Diversi altri vascelli erano fortunatamente fuggiti dalla perdita che li minacciava ; ed in realtà rare volte passa un anno senza che acca-

ca-

cadano simili disgrazie . I *Pros* (1) escono in sì gran numero da *Magindanao* e da *Sooloo* , che diventa pericoloso per un vascello troppo debole il far vela in que' mari . Questi *Pros* portano cento , e qualche volta centocinquanta uomini ben' armati , e pel consueto de' cannoni da sei a dodici libbre di palla . Subito che un vascello è preso da questi corsari , vi fanno un massacro orribile , e conducono in ischiavitù il piccol numero degli sfortunati che sopravvivono , senza che possano sperare di esser mai riscattati . Alcune flotte di 30 o 40 di questi *Pros* incrociano i mari ; qualche volta ancora se ne sono veduti fino a cento ; e benchè non temessimo molto che osassero attaccare due vascelli , tuttavolta sarebbe stata per nostra parte una negligenza imperdonabile di non prepararci a qualsivoglia avvenimento . Pro-
fit-

(1) I *Pros* sono de' piccoli legni montati da varj corsari , che inquietano continuamente i vascelli in que' mari .

fitammo ancora del favorevole momento per fare la rivista degli alberi dell' *Ifigenia* , e per darle tutto il bisognevole , affine di metterla su un piede di difesa rispettabile : le inviammo due cannoni di più , con una quantità proporzionata di polvere , di palle , ed altre munizioni ; ed in cambio ricevemmo una buona provvisione di carbone per le fucine , e molti altri articoli egualmente necessari .

Varj nuovi motivi ci facevano ogni giorno sentire la necessità di una separazione per li vascelli subito che fossimo fortiti da questi mari pericolosi . La *Felice* , accompagnando l' *Ifigenia* , che era in stato da sostener molto meno di lei la navigazione , veniva ad essere singolarmente ritardata nel suo viaggio ; questo solo motivo poichè era per noi dell' ultima importanza , sarebbe stato bastante , per fare tutta la diligenza possibile onde arrivare a tempo alla costa d' America .

Nella sera i falegnami tornarono dall' *Ifigenia* , e ci fecero sapere che il suo
al-

albero non era affolutamente in grado di servire per viaggio : dubitavano ancora se potesse condurla fino a *Samboingan* : la cima era marcita , nè si sosteneva , che a forza di mastietti ; frattanto vi avevano poste delle buone *lappazze* per assicurarlo in qualche guisa .

Sul tramontar del sole si scoprì l'isola di *Mindoro* : questa ci restava al sud-est-quart-est in distanza di 10 leghe : il vento soffiava con violenza dall' est , e scendeva a vortici precipitosi dalle alte montagne di *Luban* : durante la notte coll' ajuto delle vele cercammo di arrivare sulla costa di *Mindoro* : il vento soffiava costantemente dall' est , a segno che cominciammo a temere di trovarci imbarazzati nelle isole chiamate le *Calamine* , le quali non solo sono in gran numero , ma presentano altresì degli spaventosi pericoli ; le vele di gabbia furono assicurate , e andammo a vela per quanto ci fu possibile , dimodochè giungemmo felicemente sotto l'isola di *Mindoro* verso mezzanotte . Il tempo diventò allora tempestoso , e siccome sarebbe
 frata

stata cosa imprudente l'avanzare in mezzo a folte tenebre sopra una costa incognita , così demmo il segnale all' *Ifigenia* di correre innanzi sulla sua ancora , eseguendo altrettanto sul momento noi stessi ; ma essa aveva di già fatto forza colle vele , nè la potemmo più osservare , benchè rispondesse a' segnali . Fummo intanto occupati a scandagliare ; ma cento braccia di corda non ci davano il fondo . Gli abitanti mantenevano tuttavia de' fuochi in gran numero sulla riva , e ne avevano ancora accesi sulla cima delle montagne .

Il primo di febbrajo sul far del giorno occupavamo assolutamente la stessa posizione che il nostro vascello aveva avanzato sulla sua ancora nel tempo della notte : l' *Ifigenia* si trovava innanzi a noi circa quattro leghe ; ma andando colla vela vi arrivammo verso mezzogiorno . La nostra latitudine nord era di 12 gr. , e 59 min. L' isola di *Mindoro* ci rimaneva al sud-est-quart-est a sei leghe di distanza .

Nel tramontar del sole questa isola ci restava dal nord-quart-est , medio.

dio-est al sud-est-quart-est, medio-est, ed eravamo circa sei leghe distanti dalla riva. Nella notte il tempo fu, come al consueto, burrascosissimo, e provammo una forte corrente, la quale cagionò una tale agitazione nel mare, che tememmo moltissimo per gli alberi e per le antenne; verso la sera calammo le vele, e fummo in grande attenzione per causa de' bassi fondi, che trovansi fra *Mindoro*, e le *Calamine*: per liberarcene ci ferrammo a terra verso la riva della prima di dette isole. Si dà tre leghe di larghezza al canale che si trova fra *Mindoro*, ed i bassi fondi. I fuochi ci parvero essere in maggior numero sulle coste delle montagne, e rimasero accesi tutta la notte.

Il giovedì 2 a ore 9 della mattina si scopertero le isole *Calamine* dal sud-ovest al sud-est a sedici, o diciassette leghe di distanza. Il tempo era altresì cangiato, e prometteva di esser più favorevole: ci rallegrammo però molto di entrare in quel canale; in fatti i venti, che soffiavano con violenza dall' est, avrebbero potuto spingerci al mezzogiorno,

no , ed all' ovest delle *Calamine* , e faremmo allora stati costretti d' avanzare lungo la costa di *Palawan* , e di rientrare nel mar di *Sooloo* , tanto poco sicuro in questa stagione . Avemmo allora il vantaggio di veleggiare presso la costa delle Filippine per quanto i venti ce lo permisero ; ma provammo nonostante delle difficoltà in conservare questa posizione a causa de' venti d' est , e di nord-est , che non cessavano d' inquietarci , e che ci obbligarono a forzar continuamente colle vele .

Il capitano Douglas si prevalse di questa occasione per darmi avviso che lo scorbuto cominciava a manifestarsi sul suo vascello : il falegname , due de' sotto padroni , ed alcuni de' marinari erano ammalati gravemente ; in altri poi si vedevano de' sintomi spaventevoli ; si gonfiavano ad essi le gambe , e principiavano a marcir le gengive : fu loro subito prescritto un metodo . Si ordinò che facessero uso della birra in vece d' altri liquori spiritosi . Si mandarono a bordo dell' *Ifigenia* molte ceste di aranci , sapendo quanto la virtù di un
tal

tal frutto
di questa
se sul m
antiscor
sciment
progre
pagnat
guenz
Inf
aume
Chio
ciale
pas
ca
ch
ra
m
v

tal frutto sia efficace per la guarigione di questa malattia; in somma si ricorse sul momento a tutti gli altri rimedi antiscorbutici per soffogare nel suo nascimento un male spaventoso, i di cui progressi non potevano essere accompagnati, che dalle più funeste conseguenze.

Insensibilmente ci avvedevamo dell'aumento del caldo: nella partenza della China avevamo sofferto un freddo glaciale, e tutto ad un tratto il tempo era passato da un estremo all'altro. Un tal cangiamento unito alle copiose rugiade, che cadevano ogni mattina ed ogni sera, era contrarissimo alla salute; fummo nondimeno molto sorpresi che gli uomini, i quali si erano cibati in terra di provvisioni fresche, e di vegetabili in abbondanza; e che non avevano gustata carne salata per molti mesi, fossero attaccati da sì violenti sintomi di scorbutto, specialmente nel principio del viaggio: aggiungasi che usavamo la massima attenzione nella distribuzione de' cibi: il pesce e le carni erano benissimo di-

fa-

salate ; facevamo cuocere alternativamente ogni giorno del riso , e de' piselli ; le genti dell' equipaggio facevano colazione con del thè e zucchero ; avevamo dell' acqua in abbondanza , e si poneva tutta la cura possibile nel mantenere in esse la pulizia : non permettevamo mai che dormissero sul ponte per timore che non risentissero gli effetti funesti delle rugiade perniciose , che cadono mattina e sera ; finalmente non lasciavamo mai a loro disposizione i liquori forti , essendo quest' ultima precauzione della massima importanza per tutti i marini . Del rimanente quelle precauzioni di cui ho parlato sono più necessarie ancora a prendersi , riguardo a coloro che hanno fatti de' frequenti viaggi nell' Indie , atteso che il loro sangue diventa più suscettibile d' infiammarsi , e di provare i colpi di questo male terribile .

Durante la notte fummo vicino alle rive di *Mindoro* : avevamo assicurate le vele di gabbia ; e siccome il tempo continuava ad essere burrascoso , così non cessavamo di scandagliare ; ma con cento
brac-

braccia di corda non si potè trovare il fondo, benchè non fossimo che quattro leghe distanti dalla terra.

Il venerdì 3 sul far del giorno perdemmo di vista l'isola di *Mindoro*, e vedemmo a mezzogiorno l'isola di *Panay*, che rimaneva dal nord-est-quart-est al sud-est, a nove. leghe di distanza. Il tempo era tranquillo: il vento soffiava da nord-est; e la nostra latitudine nord, a mezzo-giorno, era di 12 gr., e 53 minuti.

L'isola di *Mindoro* è di una estensione considerabile: non osservammo in alcuni posti, che una mediocre elevazione; in altri ci parve montuosissima, e quasi per tutto coperta di boschi. Le numerose colonne di fumo, che vedemmo alzarfi tanto dalle vallate, che dalle montagne durante il giorno, ed i numerosi fuochi, che non cessavano di schiarir la notte, non lasciavano luogo a dubitare, che la popolazione non fosse considerabile. Alcuni posti dell'isola, che si potertero osservare, ci parvero un soggiorno di delizie. Erano questi delle pianure di una vasta estensione.

sione , coperte della più bella verdura , bagnate dall' inargentate onde de' ruscelli , ed ornate di boschetti , il tutto disposto non men dall' arte , che dalla natura , con tansa vaghezza che ne risultavano delle scene di una bellezza campestre , degne di quanto vi è di più ricercato nella cultura de' giardini in Europa .

Il seguente giorno costeggiammo l' isola di *Panay* . La latitudine nord a mezzogiorno , era di 10 gr. ; e 36 minuti . Non eravamo che quattro miglia distanti dalla terra , e ciò che è molto più straordinario , con novanta braccia di corda allo scandaglio non trovavamo il fondo : vedevamo un numero infinito di villaggi sul pendio delle colline , e tutto il paese ci presentava la più bella e la più ricca veduta : le abitazioni parevano molto ben costruite , e con molta regolarità : le pendici de' colli verdeggianti erano scherzosamente variate : cadevano de' ruscelli verso le pianure , intorno alle quali lentamente scorrevano : vedevamo ezian-
dio framezzate delle piantagioni ben coltivate , che formavano mille piacevoli
giri ,

giri ; il tutto ci offriva de' prospetti , che in nulla cedevano a quelli veduti il giorno avanti : il bellissimo tempo , di cui godevamo , accresceva ancora la magnificenza dello spettacolo .

I nostri sguardi si volgevano con piacere sulla scena ricca e pittoresca , che si apriva innanzi a noi : eravamo allora tre miglia discosti dalla riva che formava una costa sabbiosa , e alberata di cocchi : all'ombra di questi alberi vedemmo i nativi , che erano venuti in gran numero a goder del fresco , e mettersi al coperto da' raggi ardenti del sole : parevano intenti alle diverse occupazioni del giorno , e ci dispiacque infinitamente di non poter gettar l'ancora in quel posto per procurarci qualche comunicazione con loro . Non è inutile di osservare che non vedemmo un canot , nè una scialuppa per la pesca su quella parte della costa , lungo la quale avevamo navigato .

A quest'epoca si manifestarono de' movimenti sediziosi a bordo della Felice : fortunatamente li potemmo reprimere , avanti che avessero guadagnato tutto

L'equipaggio : ma per imprimere una forte di disonore a questo avvenimento , furono inseriti tutti i dettagli nel giornale del vascello .

Mi si permetta quì di manifestare un mio sentimento . Se ne' viaggi di lungo corso si scrivessero esattamente sul giornale tutte le particolarità della buona e della cattiva condotta delle genti dell' equipaggio , una tal regola produrrebbe i più felici effetti . Si vedrà sempre il timore dell' infamia agire potentemente sugli uomini in qualunque rango e condizione si trovino , se non hanno totalmente perduto il sentimento del rossore ; dove che i gastighi i più severi non avranno altro effetto che il dolore del movimento . Sì , io son convinto , che il solo timore di essere notato sul registro del vascello per la sua cattiva condotta , distorrà più d' un marinaio dal portarsi male . Si supponga pure tutta la rozzezza ordinaria ne' marinari , tutta l' insensibilità che caratterizza le genti in un tale stato , costoro temeranno sempre il disonore ; mentre non vedranno che con l' indifferenza del disprezzo il do-

dolor momentaneo di una punizione corporale .

Non si può che compiangere amaramente l' insufficienza e l' inefficacia delle leggi sulla marina per reprimere gli eccessi de' marinari a bordo de' vascelli mercantili . E' una vera vergogna per una nazione , la prima del mondo per la sua marina e pel suo commercio , di aver negletto per sì lungo tempo di stabilire un codice di leggi per contenere in una giusta sommissione i marinari de' vascelli mercantili , come pure quelli impiegati al servizio della marina reale . Quanti vascelli non si sono perduti per la sola licenza e per gli eccessi dell' equipaggio ! Quanti viaggi resi infruttuosi per la stessa causa ! Io non vedo frattanto , che si faccia il minimo sforzo per prevenire un male sì evidentemente nocivo al commercio del nostro paese . Presso le altre nazioni i vascelli mercantili sono stati compresi nelle leggi generali stabilite per la subordinazione nel servizio marittimo . E' realmente dell' ultima importanza per l' Inghilterra di seguire

un così salutare esempio, e di formare un codice di leggi, che possano avere per effetto di contenere ne' limiti di una saggia disciplina questa classe d'uomini sì necessaria al commercio, alla potenza, ed alla gloria dell' Impero Britannico.

C A P I T O L O III.

Malattia de' nativi dell' isole Sandwick . -- Morte di Winee . Suo carattere ec. -- Distruzione del bestiame . -- Isole di Basilan , e di Magindanao . -- I vascelli gettano l' ancora all' altura dell' ultima . -- I falegnami sono inviati a terra con un distaccamento per tagliare un' albero . -- Perdita di un Chinese . -- Spagnuoli spediti a bordo per complimentare i vascelli . -- I due vascelli danno fondo all' altura del forte Caldera . -- Condotta del Governatore Spagnuolo ec.

I NOSTRI amici d' *Ovvyhee* avevano crudelmente sofferto durante la rotta a travers-



*WINEE, Nativa D'OWHHEE,
Una delle Isole Sandwich.*





verso i mari della China . Per le affi-
due cure usate a *Winee* , *Tianna* aveva
guadagnata una grossa febbre : questa
malattia , unita all' inquietudine , che
provava per se stesso , lo tenne qualche
giorno a letto . Il selvaggio dell' *imboc-
catura di Nootka* , dotato di una vigo-
rosa costituzione , sopportò le incomodità
del viaggio , senza molto lamentarsi :
quanto alla povera femmina , essa non
giustificò che troppo i timori , che di
lei avevamo concepiti , e l' opinione , in
cui eravamo , che ella non rivedrebbe
 giammai il suo paese , nè i suoi amici :
 costei si andava consumando di giorno
in giorno , e non ci rimaneva altro , che
di addolcirle il momento fatale di un
prossimo disfacimento , che non era in
poter degli uomini di ritardare . Noi non
mancammo , come ognuno può facilmen-
te persuaderselo , ad alcuna delle atten-
zioni , che poteva suggerire l' umanità ,
 nè a qualunque cosa che dipender po-
tea da' nostri soccorsi . Ella fu per qual-
che tempo uno spettro vivente : final-
mente la mattina de' 5 febbrajo spirò :

ed a mezzogiorno il di lei corpo fu confidato nel profondo del mare. Noi pensammo che conveniva onorare gli avanzi di questa sfortunata colle cerimonie e cogli usi di una religione, che apre le braccia a tutti gli uomini, qualunque sia il colore della loro pelle, ed il clima che abitano, siano essi selvaggi, siano santi o filosofi (*). *Tianna* fu talmente colpito dalla sua morte, che tememmo vivamente per qualche tempo che la sensibilità, che provava in tale occasione non alterasse la sua salute; imperocchè aveva quella estrema delicatezza, che distingue i capi dalle genti del
vol-

(*) Non deve in verun conto sorprendere la risoluzione presa da capi del vascello Inglese di accordare le cerimonie della loro religione a questa selvaggia; ognuno sa come si pensi in Inghilterra, ove si guarda con indifferenza qualunque culto e qualunque religione. Noi fedelmente traducendo l'originale Inglese abbiamo creduto di riportare questo passo colle stesse espressioni del capitano Meares; lasciando al lettore la libertà di fare su questo proposito que' riflessi che crederà più opportuni a questa pratica.

volgo , e che si osserva particolarmente presso gli uomini di qualche grandezza nel suo paese ;

Così morì *Winee* nativa d' *Orvihee* una delle isole *Sandwich* , che possedeva tutte le virtù che non si trovano d' ordinario presso le donne della sua classe nel paese ove era nata . Io aggiungo che aveva ricevuto dalla natura una superiorità d' intelligenza che non sembra doversi trovare in uno spirito grossolano e senza cultura . Il lettore non sentirà forse senza interesse , come questa sfortunata abbandonasse i suoi amici , e la patria , che non era più destinata a rivedere .

Il capitano *Barclay* , che comandava l' *Aquila Imperiale* , era uno de' navigatori alla costa d' America , il di cui viaggio era stato il più felice . *Mistriss Barclay* accompagnò il suo sposo , e divise con lui i travagli , le fatiche , e gli accidenti di una rotta così lunga e pericolosa . Essa non consultò le convenienze , nè la delicatezza e l' educazione di un sesso più debole . Questa dama fu sì incantata delle maniere amabili della po-

vera *Winee*, che desiderò di condurla seco in Europa; in conseguenza, e con piacere degli amici di *Winee*, s'incaricò di lei, e la prese sotto la sua particolar protezione. Allorchè *Mistriss Barclay* abbandonò la China per tornare in Europa, *Winee* fu lasciata, come si è detto di sopra, in uno stato di debolezza, e fu destinata ad essere imbarcata pel suo paese col resto de' nativi dell' isola *Sandvick*.

La mattina del giorno della sua morte, ella consegnò a *Tianna*, come un pegno della sua riconoscenza per le premure ed attenzioni usatele, uno specchio, un bacile ed una bottiglia della più bella porcellana: a questi doni aggiunse una veste, un panier, una gonna, ed un cappello per sua moglie: quanto alle di lei altre proprietà, che consistevano in un gran numero di diversi articoli, li restò per la sua famiglia: ne fece depositario *Tianna*, e lo incaricò di consegnarli per sua parte a' suoi genitori.

Uomini fieri ed orgogliosi guardatevi di sorridere con disprezzo a queste bagat-

gattelle , che componevano il modesto tesoro della povera Winee : queste erano una vera ricchezza , e le avrebbero conferita una grande importanza nella sua isola nativa se ve le avesse potute recare . Ma se pensiamo a ciò che dovette soffrire dall' idea di non riveder mai più il suo paese , e al dispiacere da cui veniva consumata , vedendo per così dire delusa la sua innocente vanità ; se pensiamo che a tanti motivi di tristezza e di abbattimento si univano i dolori di una malattia incurabile , aumentata ancora dalle scosse e da' violenti moti , che imprimevano al vascello de' mari fecondi di tempeste , la sensibilità si risveglierà alla memoria di tanti mali che desolano l'umanità per tutta la terra , e non potremo negare qualche lagrima di compassione alla sorte della sfortunata Winee .

In questa epoca trovavasi molto diminuita pel cattivo tempo la nostra provvisione di bestiame : non ci restava di quanto avevamo preso in origine che un toro , una vacca , ed un vitello : tutti

i caproni erano periti , eccetto che due .

Nel dì 5 sul tramontar del sole , si perdè quasi di vista l' isola di *Panay* . *Punto di Nasso* che sta all' estremità meridionale , rimaneva allora all' est-nord-est , a sette leghe di distanza . Il cielo era fosco per le nebbie , ed il vento soffiava da nord-est . Camminammo nella notte al sud ed all' est con un vento piacevole verso l' estremità meridionale dell' isola di *Magindanao* . La mattina de' 6 febbrajo sul far del giorno scoprimmo quest' isola , che ci rimaneva all' est , a sette o otto leghe di distanza . Essa ci parve altissima e montagnosa . Una osservazione fatta a mezzo giorno ci dette 7 gr. e 22 min. di latit. nord . Le montagne sporgevano fino in mare , ed erano coperte di boschi dalla loro cima fino a fior d' acqua . Non cessavamo di scandagliare ; ma non trovavamo il fondo con cento braccia di corda .

Fummo allora sul punto di scegliere o di portarci direttamente verso *Soloo* ,
o di

o di guadagnare lo stabilimento spagnuolo di *Samboingan* . Preferimmo quest' ultimo partito , non sembrandoci prudente di avanzare sotto vento fino alla prima di dette piazze : in oltre i venti continui del nord-est ci facevano temere di provare maggiori difficoltà nel passare *Jelolo* , o sia la *Nuova Guinea* . Ci determinammo dunque a costeggiare la riva di *Magindanao* , ed a rimettere all' azzardo la cura di provvedere a' nostri bisogni : continuammo a seguir l' isola fino al tramontar del sole : la costa era sicura , e non avevamo da temere alcun pericolo , non trovando fondo col piombino . La punta occidentale dell' isola ci rimaneva al sud-sud-est a cinque leghe di distanza . Pensavamo frattanto che ci poteva esser pericoloso l' avanzarci nella notte , ed in conseguenza fu dato il segnale di girar l' argano fino alla mattina dopo , in cui continuammo la nostra rotta , non essendo lontani più d' un miglio dalla riva . Nella notte de' 6 ai 7 si provammo una forte corrente di nord .

A mezzogiorno si vidde l' isola di *Basilan* ,

filan, che restava al sud-est-ovest in distanza di nove leghe. La nostra latit. nord era di 7 gr., e 8 minuti. Un gran numero di colline di figura conica le davano un' apparenza singolare. Una di queste colline, che somigliava al berretto di un mandarino cinese, terminava la punta orientale dell' isola: era essa rimarchevolissima, perchè sorpassava in elevazione tutte le altre colline, che formavano questo gruppo curioso. L' isola di *Basilan* stendesi quasi est. ed ovest. Si osservavano all' altura della sua punta occidentale diverse altre isole di una estensione molto minore.

Circa le ore tre dopo mezzogiorno ci aprimmo il passaggio, che separa *Basilan* da *Magindanao*. Dopo le tre oltrepassammo l' estremità meridionale di *Magindanao*, ed entrammo in quel canale, che ci parve avere una larghezza considerabile con diverse isolette nel mezzo. I nostri scandagli davano dalle 25 alle 30 braccia, fondo di scoglio. L' estremità meridionale di *Magindanao* rimaneva a 6 gradi e 56 min. di latit. nord da noi distante. Le rive del mare
era

erano per tutto coperte di boschi .

A ore quattro e mezzo fummo piacevolmente sorpresi , vedendo un piccolo forte di pietre , situato sulla riva di *Magindanao* . Questo si univa ad una corrente d' acqua viva , e restava circa a due miglia distante dalla punta meridionale dell' isola . Nello stesso tempo scoprimmo un poco più verso l'est un gran villaggio . Alzammo nell' istante il padiglione , e questo fece altresì subito spiegare dal forte i colori spagnuoli : allora non si dubitò più , che quella piazza non fosse *Samboingan* . Era questo un edificio quadro murato in pietra con due casotti per angolo : i rampari parevano garniti di *Malais* : (1) il tutto però non

(1) Sotto il nome di *Malais* s' intendono de' popoli che si sono stabiliti nelle isole della Sonde . Essi non sono tanto neri come i nativi del paese , obbediscono a de' Sultani , e trafficano volentieri con le altre nazioni . Sono ancora più civili che i Negri ; ma non bisogna fidarsi molto delle loro politesse , poichè non hanno altro fine , che di meglio sorprendere gli stranieri ; conviene altresì sbarcare bene armato sulle loro rive , e farsi colà portare

non annunziava una fortificazione imponente .

Il riflusso venendo allora fortemente contra di noi , demmo il segnale di mettere all' ancora : stazionammo dunque a sette braccia d' acqua , in un fondo di terra fangosa , a due miglia circa dal forte , e ad un quarto di miglio dalla riva , che vedevasi coperta di folte bocaglie .

Sul

tare i generi che si voglion comprare . Questi popoli non pensano che alla guerra , e trascurano l' agricoltura . Sono portati ad una tal negligenza dalla facilità , colla quale si nutriscono della farina di Sagou . Il Sagou è un albero che cresce venticinque o trenta piedi , ed è sì grosso , che appena un uomo lo può abbracciare : quando è maturo le foglie si cuoprono di una polvere bianca ; allora si abbatte , si taglia a pezzi , e si estrae dal suo interno una farina sanissima che vi sia rinchiusa . Tutta la preparazione consiste nel mescolarla con acqua comune , e filtrarla per separarne le fibre legnose . Quando questa pasta ha perduta una parte della sua umidità si getta in forme di terra , e così la conservano per molti anni . Per mangiarla , gl' Indiani si contentano di stemperarla nell' acqua , e qualche volta la fanno cuocere .

Sul momento ponemmo le scialuppe in mare , e spedimmo i falegnami a riconoscere la qualità de' boschi . Allora osservammo , per mezzo de' canocchiali , che i colori spagnuoli sventolavano sopra un'altra fortificazione attenente al villaggio , e davanti alla quale erano all' ancora due galeoni . Verso le cinque vedemmo venirci incontro lungo la costa una piccola scialuppa , con un padiglione bianco a prua : questa era servita da quattro *Malais* ; e portava tre *Padres* , o siano preti spagnuoli : parve sulle prime che temessero molto che il nostro arrivo non annunziasse delle vedute ostili , ma quando furono assicurati che le nostre intenzioni erano pacifiche ed amichevoli , si resero all' invito , che ad essi facemmo di venire a bordo , e dopo aver presi alcuni rinfreschi , tornarono al villaggio . C' impegnarono a non permettere ad alcuno de' nostri di azzardarsi ne' boschi , che erano infestati da' *Malais* , atteso che questi avrebbero spiato il momento di farci qualunque cattiva azione : in conseguenza di questo importante avviso , e che provava la
loro

loro benevolenza , furono spediti subito degli ordini all' *Ifigenia* , che si era posta all' ancora a circa un miglio da noi , perchè avesse cura di tenere il suo equipaggio lontano dalla riva .

I falegnami tornarono alle sei ore , e dissero che si poteva avere qualsivoglia sorta di legname da costruzione che ci mancasse .

Nella mattina di lunedì 8 mandai un ufiziale alla testa di un forte distaccamento co' falegnami incaricati di segare de' tronchi di albero per antenne di gabbia , e bastoni di coltellaccio , di cui la *Felice* aveva bisogno . Fu egualmente spedito l'ordine all' *Ifigenia* d' inviare un simile distaccamento per tagliare un albero di trinchetto : nello stesso tempo s' impiegò la scialuppa a scandagliare , ed a riconoscere il canale , che trovò contenere de' tonfani ben grandi , dalle cinque alle dieci , ed inclusive alle trenta braccia , fondo di scoglio .

Sul mezzogiorno i falegnami furono di ritorno a bordo colle antenne , ed i bastoni ; avevano altresì tagliato l' albero di trinchetto per l' *Ifigenia* . L' ufiziale
mi

mi annunziò che si era perduto un Chineso : egli presumeva che quello sfortunato si fosse smarrito ne' boschi , e che in conseguenza i *Malais* lo avessero preso . Una banda numerosa di questi selvaggi , armati formidabilmente alla loro maniera , errava intorno al luogo , ove i falegnami lavoravano , e siccome non potemmo avere alcuna nuova di quell' infelice , si può assolutamente credere , che cadesse nelle mani de' nativi .

A un ora si vidde venire verso di noi una grande scialuppa spedita dal governatore , che faceva la sua residenza nel villaggio : era questa incaricata di complimentarci sul nostro arrivo , e di invitarci ad un banchetto , che aveva avuto la bontà di preparare per noi . L' ufficiale , che aveva la commissione di farci questo obbligante invito , confermò ciò , che i preti avevano detto del perfido carattere de' nativi dell' isola , e ci raccomandò colle più vive istanze di prendere tutte le possibili precauzioni , quando dovevamo spedire de' distaccamenti a terra . Ci disse altresì che avremmo potuto avere tutto il legname

da costruzione necessario , con maggior facilità e sicurezza ne' contorni del villaggio , che offrivano ancora un altro vantaggio per noi molto considerabile : era questo un ruscello di una bellissima acqua che li bagnava : aggiunse pure , che il governatore l' aveva incaricato di dirci che si sarebbe stimato felice di darci tutti i soccorsi , che dipendevano da lui .

Fu dunque risoluto sul momento di *ammarrare* il vascello vicino al villaggio ; in conseguenza a ore due , essendoci la marea favorevole , i due vascelli dettero fondo , e si posero all' ancora incontro ad un gran forte di pietra , chiamato il *Forte Caldera* , i di cui bastioni restavano distanti cento verghe dal mare .

Salutammo il forte con nove colpi di cannone : il saluto ci fu subito reso . Il centro del villaggio ci rimaneva al nord-quart-est m-est a un quarto di miglio di distanza . L' estremità dell' isola *Magindanao* s' estendevano dall' est-nord-est al nord-nord-ovest ; e l' isola di *Basilan* dal sud-est-quart-est al sud-ovest-quart-ovest , alla distanza di circa dodici leghe .

CA-

CAPITOLO IV.

Accoglienza fattaci a Samboingan . -- Condotta del governatore e sue gentilezze a nostro riguardo . -- I galconi spagnuoli proteggono i nostri distaccamenti , mentre sono occupati a tagliare un albero . -- Malattia di Tianna . Egli va a bordo dell' Ifigenia . -- Bestiame ricevuto a bordo . -- Il governatore visita i vascelli . -- La Felice si prepara a rimettersi in mare . -- Perde una delle sue ancore , e parte per l' America . -- Dettagli su Magindanao , sua commercio , sue produzioni , suoi abitanti , e loro religione . -- Osservazioni astronomiche , piaggia ec. -- Villaggio di Samboingan . -- Potenza e forza delli Spagnuoli . -- Ricchezze procuratesi dal governatore di Samboingan . -- Descrizione di un ballo da lui dato , e de' costumi degli abitanti . -- Osservazioni nautiche sul passo fra i mari della China , ed il mar pacifico del Nord . -- Pericoli della navigazione ne' mari della China . -- Dettagli su diversi passaggi fra' due mari , colle loro

direzioni ec. — Passaggio fra l' isola Formosa e le Filippine . — Isole Bashee . -- Descrizione di queste isole .

IL governatore di *Samboingan* , che era capitano d' un reggimento d' infanteria a *Manilla* , ci accolse colla maggior convenienza , ci promise tutti i soccorsi che era in sua facoltà di poterci dare , e ci approvvigionò sul momento di tutti i rinfreschi , che si potevano procurare nell' isola . Tre preti l' accompagnavano : due parevano molto giovani ; il terzo era avanzato in età , ed aveva riseduto in quell' isola per trenta anni continui .

Ci condussero al forte , che ci parve in uno stato molto rovinoso : fummo regalati alla spagnuola , vale a dire con confetture e cordiali : vi fu in seguito un magnifico pranzo , a cui vennero invitati il maggiore della milizia del paese , ed altri ufiziali : alcuni di loro erano nativi di *Manilla* , ed altri di *Magindanao* : essi avevano le carni così nere , che si sarebbero presi per Affricani . I preti profittarono in quel giorno
delle

delle dolcezze dell'ospitalità, che ci era stata offerta: rallegrarono il convito, e non ci parve che supponessero di essere stati gettati su quell'angolo del globo, per passare il loro tempo fra gli orrori, e la malinconia.

Dopo aver bagnati i muri del forte, il ruscello che scorreva a traverso del villaggio andava a gettarsi nel mare a una piccola distanza del posto, ove avevamo *ammarrato*, e questo ci presentava un mezzo preziosissimo per far acqua. Ci preavemmo dunque ben volentieri di un occasione così favorevole, per rimpiazzare il consumo, che si era fatto di un articolo tanto importante.

Il primo albero, che i falegnami avevano tagliato nel bosco per l'*Ifigenia*, si trovò incapace di servire. Nel dì 10 il governatore ebbe la bontà di permettere, che i due galeoni armati completamente, accompagnassero le scialuppe de' nostri due vascelli, che dovevano portare i falegnami a terra, circa a una lega dal forte, per andare a tagliarne un altro. Verso mezzogiorno furono sotto vela, e cominciarono a navigare di

conserva colle nostre scialuppe , che anch' esse erano bene armate , e montate formidabilmente . Eravamo stati afficurati , che delle bande numerose di *Malais* stavano del continuo in imboscata , o per saccheggiare , o per fare schiavo qualche cacciatore imprudente , a cui poscia resta impossibile il liberarsi . Avevamo dunque determinato di restare in uno stato di difesa , in maniera da potere eseguire la nostra piccola spedizione , senza esser da loro essenzialmente turbati . Sulle nove ore i nostri distaccamenti furono di ritorno con de' bellissimi alberi ; e senza aver veduto l' ombra di un nemico . Frattanto le altre operazioni avanzavano , e facevamo tutti i necessarj preparativi per la continuazione del viaggio .

Ciò nonostante risolvemmo , che i due vascelli si separarebbero in questo posto : l' *Ifigenia* non poteva esser pronta , che fra qualche giorno ; e un tale spazio di tempo ci diventava prezioso , atteso che l' anno era molto avanzato . La *Felice* fu approvvigionata di tutti quegli articoli , de' quali poteva aver bisogno ,

gno , e ci disponemmo ad abbandonare *Samboingan* senza ulterior ritardo .

Tianna , e *Comekala* (così chiamavasi il nativo dell' imboccatura del *Re Giorgio*) erano dopo la morte di *Winee* , i soli selvaggi delle loro rispettive isole , che fossero a bordo della *Felice* : gli altri si erano imbarcati a bordo dell' *Ifigenia* . Depositammo allora su questo vascello l' amabile capo d' *Atooi* , le di cui isole si trovavano sulla rotta , che doveva fare . *Comekala* restò con noi , essendo l' oggetto del nostro viaggio di portarci nel suo paese .

Tianna aveva provata una così profonda afflizione per la morte di *Winee* , che la di lui salute si trovò considerabilmente alterata : soffriva una continua febbre , e questa pareva , che si prendesse gioco di qualsivoglia nostra cura per procurargli del sollievo . Per un effetto dello stesso destino , che aveva separata per sempre la sua sfortunata compatriotta dagli amici che amava , e dalla terra che l' aveva veduta nascere , tutte le sue riflessioni si portavano verso il suo paese . Si può credere che temeva

sovente di non udir più i dolci nomi di padre , e di sposo ; che forse aspettavasi talvolta la stessa disgrazia , e si persuadeva che il seno dell' Oceano farebbe la sua tomba , come era stata quella di *Winee* . Lo affidai dunque alle attenzioni del capitano Douglas : sperai che il soggiorno , che avrebbe fatto in terra fino alla sua partenza , ed il nuovo spettacolo delle vedute , che lo circondavano , calmassero la violenza del suo male , e rendessero a' suoi spiriti il necessario grado di vigore per sostenere il rimanente del viaggio .

La sera dello stesso giorno si ricevero a bordo quattro belli bufali con dell' erba , e dello strame per loro nutrimento , e per quello delle altre nostre bestie : si aggiunse a queste provvisioni una gran quantità di riso , di vegetabili , e di frutti , come ancora alcuni majali grassissimi . La nostra intenzione era di far vela sul momento ; ma siccome il vento soffiava dal sud-est con violenza , e le nuvole , che oscuravano il tempo non permettevano di affidarvisi , così differimmo la nostra
par-

partenza fino al giorno seguente .

Avendo allora i mezzi di dimostrare al governatore qualche riconoscenza per le gentili attenzioni usatici , gl' inviai un ufficiale con commissione di ringraziarlo delle sue cortesi maniere , e nello stesso tempo invitarlo a venire il giorno appresso ad un pranzo a bordo del vascello : egli accettò con vivezza l' invito , ed in controcambio di tal pulitezza da nostra parte , ci pregò di assistere ad un ballo per la stessa sera . Io ne darò qualche dettaglio , quando parlerò dell' isola , e de' suoi abitanti .

All' ora indicata il governatore venne a trovarci , come aveva promesso : era accompagnato da tre religiosi , e dal maggiore della milizia . Noi li trattammo meglio che potemmo per provare ad essi la nostra sensibilità pe' segni d' amicizia da lui ricevuti . I preti si divertirono sul vascello , come avevano fatto in terra , e stettero d' accordo con quella verità , che col vino e coll' allegria può contribuire a togliere la diversità delle opinioni . Il governatore , ed il suo seguito , nell' atto di partire , espressero
co'

co' termini i più affettuosi , quanto erano sodisfatti della nostra accoglienza .

A quattr' ore dopo mezzogiorno profitammo di un venticello del nord , e della marea , che ci favoriva per girare a picco ; ma avemmo la disgrazia di trovare che la nostra ancora si era attaccata ad uno scoglio : tutti i nostri sforzi per istaccarla furono inutili : facemmo col maggior vigore l'ultimo colpo di mano , ma la gomina scappò , e si perdè senza rimedio . Il vascello fu sul momento sotto vele : passammo vicino all' *Ifigenia* , il di cui equipaggio gettò tre grida verso di noi ; ed altrettante gliene rimandammo . Questo vascello non poteva più servirsi del suo vecchio albero di trinchetto , ed i falegnami erano occupati in terra a porre il nuovo istato di rimpiazzarlo .

Il comissario foggiorno , che facemmo a *Samboingan* , non ci lasciò il tempo di acquistare su questo stabilimento maggiori cognizioni di quelle che avevamo avute da' racconti d'altri viaggiatori . Ma siccome questa piazza si

tro-

trova del tutto straniera alla nostra marina ed al nostro commercio , così non esito punto a comunicare al pubblico ciò , che me ne disse il più vecchio de' tre religiosi . Non si stenterà a credere che la lunga residenza , che ha fatta in quell' isola renda la sua testimonianza degna di qualche fede .

Magindanao è un' isola di una estensione considerabile : essa ha circa cento miglia di larghezza , e centosessanta di lunghezza : la natura le ha dato un suolo fertile , ed al sommo atto a produrre : le parti interne rinchiudono diverse catene di alte montagne , fra le quali sono situate delle immense pianure , ove delle numerose greggie errano alla ventura ne' più deliziosi pascoli . Alcune parti del paese sono tagliate per così dire da varie profonde vallate : de' vasti torrenti , che scendono dalle montagne , le traversano nelle piovose stagioni , e corrono impetuosamente verso il mare . Le piogge , ed i vapori umidi sparsi nelle pianure , si risolvono in piccoli ruscelli , che formano scorrendo mille e mille graziosi giri . Nel loro corso radunano
però

però una quantità di diverse piccole correnti , dimodochè queste sono di già divenute fiumi considerabili , quando corrono al mare .

Quasi nel mezzo dell' isola si vedono alcuni laghi di una vasta estensione . Tutto ciò che ne abbiamo potuto sapere è , che le loro rive sono abitate da varie tribù di nativi molto selvaggi , la principale sussistenza de' quali consiste nel saccheggiare quelli che abitano più vicino al mare . Questi popoli si riguardano come liberi , e assolutamente indipendenti dal sovrano di *Magindanao* : il loro carattere è fiero , implacabile : sono continuamente in guerra co' Maomettani , che compongono la principal parte dell' isola . Si chiamano *Hilloonas* : non professano alcuna specie di religione , e vivono nello stato d' ignoranza e di barbarie la più completa .

Il sovrano di *Magindanao* è un principe potente : egli conta sotto di se molti principi subalterni , che lo riconoscono per loro capo : ve ne sono però alcuni , che negano di rendergli questo omaggio , e che per conseguenza sono
sem-

sempre in guerra con lui ; dal che si può concludere che la pace non è uno de' beni , di cui il cielo ha favorito quell' isola . Gli Spagnuoli , è vero , pretendono di avere de' dritti sopra *Magindanao* , e la riguardano come interamente soggetta al loro dominio : ma questa è una pretesione illusoria : poichè non ostante che sieno in possesso de' suddetti forti in quell' isola , essa tuttavia non è in veruna guisa soggetta alle leggi della loro nazione .

La città di *Magindanao* è situata sulla costa sud-est della medesima : è traversata da un fiume capace di ricevere de' piccoli vascelli , e fa un commercio considerabile con *Manilla* , *Sooloo* , *Borneo* , e le *Molucche* : i suoi articoli d' esportazione sono del riso , del tabacco , della cera gialla , e delle spezie : riceve in cambio de' grossi panni del *Coromandel* , della porcellana , e dell' oppio .

Questa città era già solita d' esser visitata da vascelli Europei ; ma sapemmo che da lungo tempo non se n' era veduto alcuno ; ed il governatore c' informò ,

mò, che l' *Ifigenia*, e la *Felice* erano i soli vascelli Europei, che avessero fatto vela in que' mari nel corso di molti anni.

Tutti gli abitanti di quest' isola professano la religione di Maometto, ad eccezione degli *Hilloonas*. Questi, come abbiamo di già osservato, non son diretti da verun principio religioso, nè hanno alcuna specie di culto, e vivono assolutamente nello stato di natura.

Questi popoli sono chiamati dagli Spagnuoli *Negros del Monte*, o i *Negri della Montagna* a cagione della loro somiglianza co' Negri dell' Affrica, tanto nel fisico che nel morale. Si pretende che fossero in origine signori di *Magindanao*, ed ancora di tutte le Filippine. *Isla de Negros*, o l' *isola de' Negri* ne è interamente popolata, e sono sempre in istato di continue ostilità cogli Spagnuoli. I nativi dell' isola, che seguono la legge di Maometto, sono uomini robusti: il loro colore è un bazzano scuro, e passano per mercanti intelligentissimi.

Se

Se gli *Hilloonas* sono stati , come si crede , in origine abitanti di *Magindanao* , vi è luogo da presumere che si salvassero sulle montagne per conservare la loro libertà , nel tempo della invasione de' Maomettani , che nel XIII. e XIV. secolo si sparsero come nuvole di cavallette , sull' Arcipelago orientale . La più grossolana ignoranza , le disposizioni le più barbare sembrano esser divenute sì naturali presso i selvaggi , che li lasciano senza il minimo desiderio , e forse ancora , senza la minima idea di una intelligenza a loro superiore . Missionarj cattolici romani , che con quello zelo tanto cognito per la conversione degl' infedeli , si sono portati a predicare il cristianesimo a questi popoli barbari , sono stati quasi sempre presi e massacrati .

L' isola è ben boscata : delle foreste impenetrabili ne cuoprono diverse parti verso le coste del mare : in altre i boschi sono sparsi quà e là con una dilettevole irregolarità : così non solo contribuiscono all' abbellimento del paese , ma ancora alla salubrità , alla comodità
de'

de' luoghi , difendendo le colline e le vallate contro il calor divorante de' raggi del sole . Le specie d' alberi che vi abbondano in maggior copia sono il *teake* , il *poone* , ed il *larix* ; ma la più utile , e la più preziosa produzione dell' isola è la cannella : se ne trova per tutto , ed in nulla la cede per la qualità a quella dell' isola di *Ceylan* . Ci fu data per saggio della scorza di fresco tolta da quest' albero ; e la trovammo di una delicatezza , di un gusto , e di un odore simile a quello della cannella della nominata isola . Il nostro buon amico religioso ebbe la bontà di procurarci quaranta giovini pianticelle della vera cannella , che conservammo per le isole *Sandvick* .

L' aria passa per saluberrima in *Magingdano* , e soprattutto nelle vicinanze del mare . Il calore non vi è così ardente , quanto uno si crederebbe naturalmente di trovare in un paese situato nello stesso centro della Zona torrida . Io non mi sovvegno di aver veduto il termometro a più di 88 gradi ; e spessissimo discendeva fino a 62 . I venti d' est ,

est , che regnano su quella parte della costa bagnata dal mar Pacifico rendono l'aria fresca e piacevole . Il vento *alizé* soffia continuamente sulle rive , e con tanta violenza che spazza , in qualche guisa , l'isola in tutta la sua larghezza ; e benchè nel passaggio perda molta forza , pure ne conserva tanta da rinfrescar l'aria agli abitanti della riva occidentale . Le parti interne son molto più fredde , perchè un' atmosfera nuvolosissima , sospesa per così dire sulla cima delle montagne , si risolve in grossi ed umidi vapori .

Il suolo è fertilissimo , e proprio alla cultura di tutte le famiglie de' vegetabili : produce del riso in abbondanza , e si può avere un *pecul* , o siano 133 libbre per un dollaro di Spagna .

Vi si coltiva nella più gran perfezione l' *yams* (1) , e la patata dolce : vi
si

(1) *Yams* : Si è parlato di questa pianta ancora nel viaggio che serve d' introduzione . Il nome è Americano . I Francesi la chiamano *Igname* .

si trova pure il *cocco*, il *plumbe=nose*, il *mangoustier*, il *jack*, il *bananier*, l'*arancio*, il *limone*, in una parola tutti gli alberi fruttiferi, che producono i climi della stessa temperatura. La natura è stata liberalissima verso gli abitanti, facendo nascere per essi, senza i soccorsi della loro fatica e de' loro sforzi tutte le diverse produzioni, che crescono in sì gran quantità sotto il tropico.

Si trovano ancora in questo paese
delle

Si è creduto proprio di conservar le il nome Indiano. Questa pianta cresce in vari luoghi dell' America, in Affrica, nella Guinea, sulla Costa d' Oro ec. E' una specie di patata: non si semina, ma si pianta un pezzo di radice, e purché abbia una piccola fibra, getta immancabilmente la sua radice ed ingrossa: gli steli non s'inalzano, ma si stendono sulla terra ed allignano: le foglie sono più grandi e più forti di quelle della patata; hanno la forma di cuore, ed il color verde bruno lucente: i fiori sono giallastri, ed uniti insieme a guisa di spiga: le radici son grosse e lunghe, guarnite di molte fibre, e di un color bigiastro: hanno una polpa bianca, sugosa, e farinacea; talvolta vinoso. Si mangiano invece di pane quando sono cotte, e servono di nutrimento agl' isolani del mar del Sud,

delle miniere d'oro, che si presume essere di un gran valore. Si può credere che gli Spagnuoli le conoscessero, o sospettassero la loro esistenza, e che per tal motivo si determinassero a stabilirsi sull' isola: ma siccome i nativi ignorano del tutto l'arte di scavare le miniere, così non si sono presi la pena di riconoscerle. Ci fu assicurato che quel poco d'oro che hanno, se qualche volta ne hanno potuto procurare, è quello, che i torrenti staccano nell'autunno dalle montagne abitate dagli *Hilloonas*, e dove si trovano, per quanto si crede; le vene che nascondono questo prezioso metallo. Ma da una parte que' montanari sono in troppo gran numero, e troppo determinati a non cedere, che a forza ed a sangue, un posto che occupano da sì lungo tempo; e dall'altra la potenza degli Spagnuoli è al presente troppo indebolita, per avere il coraggio d'intraprendere a sloggiarli.

Tutte le parti dell' isola abbondano in bufali, vacche, majali, caproni ec. Vi si trova una quantità grande di di-

versi uccelli , ed una specie di anitre , che hanno la testa di un colore scarlato bellissimo : vi si vede ancora una piccola razza di cavalli rimarchevoli per la loro intelligenza. I nativi si servono però principalmente de' bufali per l' agricoltura , e per altri lavori .

Gli abitanti di *Magindanao* masticano quasi tutti del *betel* , e dell' *arek* ; ma fanno un uso più moderato dell' oppio , che verun altro degl' isolani de' mari dell' Oriente .

I *Pros de Malais* sono in gran numero , e di una forza formidabile : essi possono contenere da 50 a 200 uomini : i risultati ordinarj delle loro vagabonde spedizioni sono lo spargimento del sangue , la carnificina , e la schiavitù degli abitanti delle città e villaggi , che sorprendono senza difesa , o delle persone che compongono l' equipaggio de' vascelli che possono predare .

Il villaggio , o per dir meglio , la città di *Samboingan* , è situata sulle rive di un piccolo ruscello , che si getta immediatamente nel mare , e che de' boschetti di cocco cuoprano colla lor' ombra pia-

ce-

cevole. Vi si contano circa mille abitanti, compresi gli uffiziali, i soldati, e le loro rispettive famiglie. Vi sono ne' contorni diversi piccoli osservatori costruiti su de' posti di dodici piedi d'altezza, e ne' quali si tiene costantemente una guardia; il che fa supporre, che gli Spagnuoli siano sempre in guerra co' nativi del paese.

Gli abitanti si servono per edificare le loro case, de' semplici materiali che sono generalmente in uso fra gl' isolani de' mari dell' Oriente. Per la loro costruzione impiegano il legno di *bambou*, e le cuoprono di stuoje: le stanze a terreno son destinate pel bestiami, pe' majali, e pel pollame; la famiglia occupa il piano superiore. Fummo molto sorpresi di vedere che gli Spagnuoli in vece di far nascere l' emulazione fra i nativi, e di contribuire a' loro progressi per la superiorità, che hanno sopra di loro nella cognizione delle arti e de' piaceri della vita, degenerano insensibilmente, ed adottano gli usi, ed i costumi di quel popolo, di cui affettano di disprezzare l' ignoranza. Benchè non ab-

biano grande occasione di vantare la magnificenza delle loro case, nondimeno hanno una chiesa convenientemente edificata. Questo è un frutto della loro devozione: essa è costruita di pietre. Il forte non si può considerare come una piazza di gran difesa: da quanto potemmo rilevare trovasi in uno stato di decadenza, che aumenta ogni giorno; ed il governatore ebbe la precauzione d'impedirci che ne facessimo un particolare esame. Dalla parte di terra, tutta la difesa consiste in una semplice barriera con due, o tre pezzi di cannone: certamente non bisognerebbe un attacco vigoroso per impadronirsi della piazza; e la *Felice*, e l'*Ifigenia* avrebbero potuto da se sole far provare un terribil colpo alla potenza degli Spagnuoli in quello stabilimento. Tutta la loro forza militare consiste in centocinquanta, o dugento soldati, nativi di *Manilla*, di dove era originario il governatore: la loro disciplina ci parve corrispondere perfettamente allo stato della fortezza, di cui formavano la guarnigione.

Sam-

Samboingan è la *Botany Bay* (1) delle Filippine. L'esilio per questa piazza è la pena di alcuni delitti. Non vedemmo de' criminali; ma avessimo luogo di sospettare che si tengano rinchiusi per la maggior parte in una specie di strettissima prigione.

Del rimanente per quanto poco considerabile sembrò tale stabilimento, si assicura che l'impiego del governatore gli rende 30 mila dollari ne' tre anni della sua residenza in questa piazza: egli ricava un tal profitto dalle monture e provvisioni diverse che fa a' soldati; come pure dalla polvere d'oro, dalla cannella, dalle spezierie, e da altre mercanzie di contrabbando.

Gli abitanti osservarono nella loro condotta con noi le regole della più amabile convenienza: essi sono unicamente debitori di queste graziose maniere allo spi-

(1) *Botany Bay* è l'isola ove son deportati i criminali dall'Inghilterra. La scoperta di quest'isola vedasi a suo luogo nel *Vocabolario Geografico*.

spirito di civilizzazione introdotto fra loro dal vecchio religioso : i suoi due cooperatori ne' travagli della vigna spirituale non erano tanto attivi a render migliore quel povero popolo confidato alle loro cure . Quanto al suddetto religioso egli aveva quel carattere dolce e conciliante , sì necessario in chi intraprende di coltivare lo spirito de' *Selvaggi* ,

Non fu senza nostra gran sorpresa che udimmo un concerto eseguito da una truppa di buoni suonatori , tutti nativi del paese : consisteva in quattro violini , due bassetti , e diversi flauti , e mandolini : questi suonatori , che non ci aspettavamo , si disimpegnarono assai bene di alcuni scelti pezzi di *Handel* : avevano altresì cognizione di diverse nostre contradanze inglesi , delle nostre arie favorite , e delle nostre comuni canzonette : eseguirono però il *Fandango* con una perfezione capace d' incantare le orecchie le più delicate di Spagna . I *Malais* , come molte altre nazioni selvagge , sono estremamente sensibili alle dolcezze della musica ; e possono ancora

cora giugnere con qualche fatica ad essere eccellenti in quest' arte incantatrice .

Il buon vecchio religioso aveva altresì insegnato a ballare (*) alla maggior parte della città ; dimodochè gli abitanti di questo luogo non frequentato , di questo paese situato all' estremità del

(*) Non deve sorprendere l' arte innocente che poneva in opera questo buon religioso per incivilire questo popolo selvaggio , e per potere in seguito spargere ne' loro cuori i primi semi della sua religione . Egli capiva pur troppo che non sarebbe potuto giungere a quello che si era prefisso , senza conciliarsi antecedentemente l' animo di questi barbari , i quali , se avesse voluto in qualche altra maniera sottometterli , o l' avrebbero trucidato co' suoi compagni , o si sarebbero per mancanza di forza , rifugiati nelle selve più interne di quel continente . Non si sono altra volta osservati nella China i Missionarj vestiti da Mandarinì ? Non si sono veduti ancora degli altri cercare di conciliarsi con mille piaceri innocenti coloro de' quali volevano fare de' proseliti ? Tutti questi artifizj erano non solo lodevoli , ma eziandio necessarj , per giungere a quell' onesto fine che si erano proposte . Non può dunque sospettarsi verun male in questi piaceri , ne' quali il cuore di chi li pone in esecuzione , è il primo giudice di se stesso .

del globo, conoscevano i due generi di divertimento i più propri a risvegliare il languore, o ad addolcire le amarezze della vita. La sera della vigilia della nostra partenza, il governatore, come ho di sopra detto, ci dette un' altra prova della sua politezza, e del suo carattere d' ospitalità, preparandoci espressamente un festino per procurarci qualche piacere.

Alle ore 8 della sera la compagnia, si radunò nella casa del governatore. Le dame scortate da un certo numero di giovanetti di *Samboingan* erano vestite alla moda dell' isola, che si avvicina molto a quella di *Manilla*, di dove crediamo che abbiano copiato l' abbigliamento. Consisteva questo in un velo che dalla testa soendeva con grazia quasi fino a' piedi: questo, mediante l' arte colla quale lo accomodavano, o aumentava le loro bellezze, o le rendeva belle, se la natura aveva loro negata la beltà: le sole braccia restavano nude; ma le pieghe del velo erano lavorate in guisa da lasciar vedere il seno, mentre l' occhio avido e curioso cercava in vano di

di ravvisare i tratti del volto a traverso dello stesso velo , che nascondeva interamente la naturale e semplice bellezza . Esse avevano i colli de' piedi , ed i polsi ornati di braccialetti d' oro , che aggiugnevano , come si crederà senza dubbio , qualche cosa di vago al loro giro , di già per altra parte nobile ed elegante . Diverse di queste femmine erano bellissime : certi sguardi voluttuosi , che parevano esser loro abituali , divenivano sempre più tali ne' movimenti della danza , che le rendevano amabili al maggior segno . Il *Fandango* fu eseguito nella massima perfezione : i loro passi nulla facevano perdere al minuet della sua nobiltà , e le contraddanze inglesi , delle quali ne ballarono alcune per compiacerci , sono state talvolta eseguite con minor grazia e leggerezza in diverse delle nostre scelte adunanze , di quel che lo fossero allora in un angolo dell' isole Filippine . Questo divertimento durò fino a mezzanotte , ora , nella quale la compagnia si separò con tutti i segni della più completa soddisfazione .

Il popolo di *Samboingan* deve l'obbligo di questi innocenti piaceri al suddetto venerabile religioso . Egli ancora si mescolava nella danza. Sarebbe onorevole d'impiegare ovunque degli uomini , che sull'esempio di questo amabile ministro , facessero delle loro missioni un mezzo di consolazione , ed una sorgente di felicità pe' loro simili .

Del resto , non ostante tutte le sue gentilezze , il governatore non ci permise di portare a terra un solo degli strumenti , che potessero servire le osservazioni astronomiche : fummo dunque obbligati di farle venire da' vascelli , non senza un grande svantaggio .

Secondo diverse buone osservazioni fatte a mezzogiorno , la latitudine nord della spiaggia era di 6 gradi , e 58 minuti , e la sua longitudine , secondo venti altre osservazioni , che facemmo successivamente sulle distanze del sole e della luna con de' buoni sestanti , di 122 gradi e 28 minuti est da *Greenvick* . Il padiglione che sventolava sul forte ci restava allora a nord-medio-est , a un mezzo miglio di distanza ,

La

La spiaggia davanti il forte è cattiva, e d' un fondo di scoglio: in faccia della città è molto migliore: i vascelli vi si pongono all' ancora sopra un fondo sab- biofo, e son ben difesi; eccetto dalla parte sud-oveft; e da questa fteffa parte il vento non foſſia con violenza tale da produrre un groſſo mare, o da far te- mere qualche pericolo.

Interrompo ora per un momento il corso del mio viaggio per offrire al let- tore le oſſervazioni, e le note che ho avuta occaſione di fare ſul paſſaggio fra il mar Pacifico del Nord, ed i mari della China. Spero che non gli ſembre- ranno aliene dall' oggetto di queſt' ope- ra: La cognizione di queſta rotta è di una importanza ben grande per coloro, che intraprendono il commercio dell' Oriente, ſia al nord, ſia al mezzogior- no delle Filippine. E' poi ſoprattutto eſ- ſenziale a' vascelli che prendono il paſ- ſaggio orientale della China, paſſaggio che preferiſcono ſovente a qualunque altro, particolarmente in tempo di guer- ra, quando ſono carichi pel porto di Canton, e che ſoſſiano i *muſſoni* di nord-eſt.

Le

Le osservazioni nautiche sono sempre della più grande utilità . Io abbandono le mie alle riflessioni , ed alla sagacità delle persone che possono interessare d'avvantaggio : quì frattanto si deve fare una considerazione . Sebbene nella loro rotta a traverso i mari della China , e lungo l' isole Filippine nel mar pacifico , la *Felice* e l' *Ifigenia* non abbiano provato alcun pericolo ; tuttavia qualche altro vascello potrebbe non essere così felice , facendo la stessa , attesa che viene riguardata generalmente come pericolosissima . Noi non provammo in effetto veruno ostacolo ; ed io non dubito , che prendendo tutte le convenienti precauzioni , non giungano i vascelli a procurarsi un ingresso facile e sicuro ne' mari della China per *Magindanao* , ed il canale di *Basilian* . *

I mari dell' Oriente sono , senza dubbio alcuno , pieni di scogli , che rendono necessariamente la navigazione terribilissima . Questi scogli sono per la maggior parte sconosciuti : il che non contribuisce poco ad aumentare i pericoli :
è ben-

è bensì vero , che i vascelli che seguono la rotta ordinaria a traverso i mari della China al *muffone* di sud-ovest , non hanno molto da temere , purchè riconoscano le diverse isole per procurarsi de' nuovi punti di partenza . Tutti i tempi non sono però proprj a fare delle osservazioni lunarie , e questo è quello che dovrebbe risvegliare la vigilanza , e rendere più sensibile la necessità di prendere le precauzioni , che tanto preme di non trascurare in questa difficile navigazione .

Non farebbe certamente prudente di far montare de' vascelli ne' mari della China contro il *muffone* di nord-est ; come pure si correrebbe molto rischio a farli discendere pel vento di sud-ovest . Vi è in questi mari un sì gran numero di correnti diverse , che un vascello si trova esposto senza avvedersene , in mezzo al pericolo , e non si può riuscire a salvarlo con tutta l'attività , ed abilità immaginabile , eziandio quando è foderato di rame .

Io so che vi sono degli esempj de' vascelli , che son venuti a capo di fare
il

il viaggio , non ostante i venti , che regnano in questi mari . Ma dovrebbero piuttosto citarsi come prove straordinarie della sorte per essere sfuggiti ad un numero infinito di pericoli diversi , de' quali uno solo poteva esser loro fatale , che offrirli per esempio , ed incoraggiare così altri vascelli ad intraprendere la stessa navigazione ; poichè oltre i rischi del viaggio , supponendo anco che uno possa esporri con questi inconvenienti , tutte le fortune son contro il successo , quando i *muffoni* soffiano con violenza , sia in una rotta , sia in un' altra .

Siccome i vascelli hanno molto da temere , ancora pe' venti periodici , così è essenzialmente necessario di provvederli di due *cronometri* : (1) coll' ajuto di

(1) Chronometri ; nome generico che indica li *strumenti* che servono a misurare i tempi . Questa parola è composta di *xperos* tempo e di *metron* misura . Il famoso Graham della Società Reale di Londra ha dato questo nome ad un piccol pendulo portatile di sua invenzione che segna i terzi , o sia la sessantesima parte di un grado ; ciò si è rilevato essere molto utile nelle osservazioni astronomiche ; tanto più che si può far andare nel preciso

di tali strumenti si possono determinare in una maniera sicura le posizioni del vascello ; imperciocchè essendo soggetti a fermarsi , se un accidente simile accade a uno de' due , si può conoscere per mezzo dell' altro l' intervallo di tempo che è passato , soprattutto se si ha l' attenzione di consultarli di quattr' ore in quattr' ore ; e questa è una vigilanza importantissima : conviene altresì assicurarsi della loro esattezza in tutti i luoghi , ove il vascello si trattiene per qualche tempo , perchè se ne possa fare l' esame necessario .

Vi sono degli esempj non pochi anche recenti de' funesti accidenti accaduti ai vascelli in tempo dei *muffoni* ordinarj , per la mancanza di questi utili strumenti .

L' *Hornby* , vascello di Canton , carico per Bombay , nel mese di dicembre

1788

ciso momento , in cui comincia l' osservazione , e fermarlo altresì nel punto in cui finisce ; il che produce , che si ha esattamente il tempo giusto della sua durata .

Tom. I.

M

1788 fu spinto da un vento contro l'isola *Pula Sapata* ne' mari della China, e lo vedemmo quasi sul punto di farsi in pezzi: era sì vicino a terra, che pareva che nulla lo potesse salvare. Tutto ad un tratto l'onda con violenza tornò a balzare dalla parte di uno scoglio: il vascello allora prese con un'estrema prontezza il momento di far vela, e così ebbe la felicità di scampare.

Nello stesso anno un vascello olandese perì sul basso fondo di *Parata*. Le genti dell'equipaggio si salvarono nella scialuppa, ed arrivarono felicemente a Canton.

Nel 1789 verso il mese di giugno, il *Lizard*, vascello carico da Bombay per Canton, arenò sul basso fondo di *Lincoln*: il capitano e sette uomini furono le sole persone dell'equipaggio che scamparono. Dopo aver provate le più crudeli fatiche, e sofferti de' mali insopprimibili in una piccola scialuppa, sbarcarono a Canton.

Si presume che l'*Argyleshire*, forte vascello da guerra, carico da Bengala per la China, sia perito in qualche

che posto de' mari della China medesima .

Il numero de' vascelli spagnuoli e portoghesi , che è perito in questi mari è considerabile : il che prova , che non è mai troppa la vigilanza , e la precauzione in una navigazione così pericolosa .

Il *Cornwallis* della portata di 100 tonnellate , comandato dal capitano *William Counsell* , discese ne' mari della China nel suo viaggio al Bengala nel maggio 1789 , epoca che si suppone esser quella del *mussone* di sud-ovest : questo incontrò tanti diversi bassi fondi , tante isole e scogli , che il suo scampo si riguarda come un vero miracolo . Se non fosse stato equipaggiato in una maniera superiore , e governato con una saviezza ed abilità poco comune , certamente non avrebbe mai guadagnato il Bengala .

Siccome l' estratto seguente di una lettera scritta a bordo di detto vascello può essere di una grande utilità a' navigatori , che in seguito faranno vela in que' mari , così non credo d'

aver bisogno di giustificazione per inserrirla.

Malacca 4 Luglio 1789

» Nel dì 27 giugno giungemmo qui dalla China, dopo una traversa di 45 giorni, che abbiamo considerata come estremamente lunga per un vascello così buon veliero, come il *Cornwallis*. Avevamo nel nostro tragitto una singolar posizione all'est: non potemmo scuoprire nè il *Macclesfield*, nè *Pula Sapata*. Nel dì 28 maggio vedemmo per la prima volta la terra: essa ci restava al sud-ovest-m-sud a quattro leghe di distanza. In oltre una scogliera a catena, ed altri scogli perpendicolari pericolosissimi, che supponemmo essere le *Andrades*, si trovavano quasi allo stesso grado di latitudine. A due ore e mezzo passate, dopo mezzogiorno, osservammo dal ponte un basso fondo, che rimaneva al sud-ovest-m-ovest a due miglia di distanza; e verso le quattro ore, siccome camminavamo al sud-ovest, fummo obbligati a voltar vento a prua a causa di un altro basso fondo, che
ci

ci restava al sud-est-quart-est nella distanza di due miglia. Nell'estremità sud-est di questo basso fondo è un'isola bassa e sabbiosa, sulla quale vedemmo qualche cosa che somigliava ad un bastimento naufragato: il tempo era molto turbato. Durante la notte risolvemmo prudentemente di voltarci al nord, facendo moderatamente vela; e ciò perchè temevamo, che quella catena di bassi fondi non si stendesse d'avvantaggio verso il sud. Il giorno dopo sull'alba prendemmo vento in poppa, correndo su' bassi fondi, e a ore 10 avanti mezzogiorno li scoprimmo. Fummo allora obbligati di ferrare il vento all'est, ed all'est-nord-est fino a tre ore dopo mezzogiorno, e di tirarci così da' diversi bassi fondi che vedevamo. Undici di essi descrivono una curva o circolo profondo, e si prolungano considerabilmente all'ovest. Sembrano abbracciare nella loro estensione, che è di circa 25 miglia, ciascuna delle due estremità est-nord-est, ed ovest-sud-ovest. Ciò che tende più pericoloso an-

cora di riconoscerli è , che ve ne sono inclusive ne' posti , ove la superficie dell'acqua è placida ed unita , e che è impossibile d'osservarli , non vedendosi all'intorno altro scoglio che il primo . »

» Quando uscimmo da questa scogliera veleggiammo al sud ; ed il giorno seguente ci trovammo in un mare sbarazzato dagli ostacoli . »

» Il dì 30 a mezzogiorno osservammo altri scogli , che giacevano al nord-est-quart-est a otto o nove miglia di distanza . Questa catena ci parve avere la stessa posizione che l'ultima : si trovano de' massi e roccie pericolose lungo le sue rive , e l'estensione è di circa tre leghe : quando la scorgemmo , la nostra latitudine nord era , secondo una buona osservazione , di 3 gradi e 47 minuti . Diverse altre osservazioni del sole e della luna ci dettero una longitudine di 114 gradi , 14 min. , e 45 sec. a 62 miglia all'est dalla nostra distanza . Quando sortimmo da questi bassi fondi volgемmo al sud-ovest . Il dì
4 giu-

4 giugno a ore 5 della mattina ci si fece avanti un' isola bassa e sabbiosa con uno scoglio sopra: ci parve tutta unita quando la osservammo dal cassero; e prima di poter cangiare la direzione del vascello, ci trovammo distanti tre quarti di miglio da una pericolosa catena di scogli, che ci si presentò precisamente a fior d'acqua. Durante la notte avessimo una forte ventata, che non ci permise di scorrer meno di cinque a sei nodi per ora; ma si calmò felicemente nella mattina. Una mezz' ora di più che questa oscurità o questo furioso vento avessero durato, la nostra perdita era inevitabile. La catena degli scogli si stende nord-nord-ovest, e sud-sud-est, ed ha cinque miglia di lunghezza: la sua latitudine nord-est è di 7 gradi e 52 minuti, e la longitudine est circa 112 gradi, e 32 minuti. Per eternare la nostra riconoscenza verso la Provvidenza, che ci aveva sì felicemente liberati, nominammo un tal luogo, isola della Provvidenza; e quanto alla catena di scogli, le demmo il nome di Scogliera di Sebastiano. »

M

» I pe-

» I pericoli senza numero a' quali ci eravamo veduti esposti , ci avevamo resa la rotta estremamente faticosa . Finalmente scoprimmo le *Natumas* e *Anambas* , riguardo alle quali si è molto errato , tanto per la latitudine , che per la longitudine . »

Secondo questi dettagli pare , che i vascelli d' Europa caricati per la China , e che non avranno guadagnato nel mese di settembre lo stretto della *Sonde* , non facciano meglio , che di prendere il passaggio all' est per evitare i pericoli , di cui abbiamo parlato . Benchè i vascelli della Compagnia dell' Indie Orientali , il *Walpole* , il *Belvedere* , ed il *Walsingham* siano arrivati alla China nel mese di settembre 1787 , tuttavia non si può negare che non fosse dal canto loro una temerità , che una necessità imperiosa poteva sola giustificare .

Il *Walsingham* montò lungo la costa di *Bolnèo* , e fu ancora favorito da un buon vento di sud-ovest sulla costa delle *Filippine* : ciò non ostante corse de' rischi così grandi , che verun uomo sag-
gio

giò non sarebbe tentato di esporvisi di nuovo. Il *Walpole* guadagnò la costa di *Luconia*, ed il suo passaggio fu felice, sebbene per l'avviso del capitano Churchill i pericoli non fossero meno considerabili. Finalmente il *Belvedere*, capitano Greer, fece vela nello stesso tempo a traverso i mari della China, e frattanto secondo tutte le probabilità, il *mussone* doveva allora regnarvi con violenza.

Tali favori della fortuna si debbono piuttosto considerare come colpi di sorte, che citarli come esempi; poichè in ogni caso sarebbe certamente meglio per li vascelli di preferire un passaggio all'est, soprattutto quando non hanno guadagnate le alture di Java verso il dì 10 ottobre.

Gli stretti di *Bally* o d' *Allas* offrono in quest' ultima ipotesi un passo sicuro, se pure le carte di M. Dalrymple sono bene esatte. Di là i vascelli continuano la loro rotta fino agli stretti di *Macassar*, e conviene che prendano tutte le necessarie precauzioni a causa dell' isole,

le , e bassi fondi , che giacciono fra questi stretti .

Gli stretti di *Macassar* hanno essi pure i loro pericoli : sono però in piccol numero , e si conoscono perfettamente . L' *Esperimento* , ed il capitano *Cook* traversarono questi stretti , e fecero delle utili osservazioni nel loro passaggio . L' *Esperimento* fu nonostante spinto sulla costa ed un poco danneggiato . Ne' tempi del *mussone* di nord-ovest, vi è d' ordinario una corrente che traversa il sud . Le acque del mar Pacifico e dell' Arcipelago di *Sooloo* che si trovano rinchiusi in questo stretto , sogliono in generale formarvi la detta corrente . Nel passaggio degli stretti i venti sono variabili ; ma quando i vascelli ne sono una volta sortiti , si trova che soffiano all' est , ed all' ovest . Resta allora facile e non dee dubitarsi , che non si possa arrivare sulla costa di *Magindanao* , che è preferibile all' isola di *Sooloo* , ove regnano talora de' venti d' ovest , soprattutto ne' mesi di novembre , e di dicembre . Non farebbe dunque

que vantaggioso di portarsi verso *Sooloo* , perchè le correnti ed i venti renderebbero difficilissimo ai vascelli il montare a *Magindanao* , indipendentemente da un gran numero di bassi fondi , e di scogliere di coralli molto pericolose sparse quà e là fra *Sooloo* , e *Basilan* ; mentre si può passare fra l' alto degli stretti di *Macassar* , e l' estremità sud di *Magindanao* , senza esporsi a gran pericoli . Noi traversammo questo canale fra *Jelolo* , e l' isola di *Morotay* , e rientrammo nel mar Pacifico al sud-est di quest' isola .

Qui le correnti portano al sud ovest , e col vento portano all' est : nientedimeno si può guadagnare l' isola di *Basilan* , e di là *Samboingan* , ove si trovano tutti i necessarj rinfreschi . Dirigemmo allora la nostra rotta verso *Sanguir* , e quelle piccole isole , che restano fra *Sanguir* , e l' estremità meridionale di *Magindanao* . Queste isole sono di una mediocre altezza , e ben boscate : non hanno all' intorno alcuno scoglio , che non si possa osservare , e che non sia per conseguenza facilissimo ad evi-

evitare. *Sanguir* è ben popolata, ed offre de' rinfreschi d' ogni specie. Si dice, che questa isola abbondi di spezierie, delle quali fa un commercio con *Magindanao*: Ci è paruto; che i venti d' est vi regnino, e non se ne allontanino molto.

Fra le isole di *Basilan* e di *Sanguir* vi sono diverse isolette, che non si trovano segnate sulle carte: ma non si è veduta cosa nella loro vicinanza, che annunzi il minimo pericolo.

Il passaggio per *Samboingan* è certamente preferibile al passaggio all' est di *Magindanao*: è difficilissimo l' arrivarci per quest' ultimo; e solo con molto tempo, pene, e fatiche potremmo guadagnare il 47 grado di longitudine; di più la rotta è quasi tutta seminata di scogli. Si vedono per tutto delle isolette basse e sabbiose, ed un gran numero di scogliere di corallo, che in una notte nera e densa farebbero la causa di una perdita inevitabile: i vascelli hanno altresì da temere, perchè lo scandaglio non dà punto fondo, e così non possono essere avvertiti a tempo de' pericoli che

che corrono . Ma supponendo ancora che riesca di tirarsi fuori da questi scogli , e da questi bassi fondi , non sarebbe prudente di girar vento a prua prima d' aver passata la Nuova Guinea . Finalmente dobbiamo figurarci la rotta verso il nord , come situata a traverso di quelle isole pericolose , *le Caroline* , delle quali non riguardavamo la posizione come determinata in una maniera ben certa , finchè non fu decisa dall' *Ifigenia* , come pure la situazione de' bassi fondi vicini ; e particolarmente quella del basso fondo *Abregoes* , la di cui esistenza era generalmente revocata in dubbio , ma che al presente è noto , che rimane sulla rotta de' vascelli , che entrano dal mar Pacifico ne' mari della China tra *Formosa* , e *Luconia* .

Se si preferisce il passaggio all' ovest di *Magindanao* , non vi son pericoli per entrare nel canale di *Basilan* ; almeno non ne osservammo veruno . Si trovano in questo passaggio delle cadute di acqua considerabili , ma nulla di più dal posto della spiaggia all' altura del *Forte Caldera* . Questo passaggio è molto più corto ;

to ; ed a mia opinione è eguale in tutti i rapporti a quello del mar Pacifico, se si eccettuano però , il che è di una importantissima considerazione , i mezzi de' rinfreschi per l'equipaggio de' diversi vascelli .

Abbandonando *Samboingan* , debbono i navigatori , per quanto sarà loro possibile , ferrarsi alla riva di *Magindanao* . Siccome il vento soffia generalmente all' altura della costa , che è perpendicolare , così nulla avranno da temere . Quanto a' posti propri all' ancoraggio , si trovano di già indicati nel conto , che ho reso dello stabilimento di *Samboingan* .

Da *Magindanao* sarà necessario di far vela direttamente verso la parte meridionale dell' isola di *Panay* : se il vento non è più che favorevole , allora bisognerà costeggiare l' isola del *Negros* . Non vi è alcun pericolo a navigare vicino all' isola di *Panay* , la di cui costa è sicurissima , finchè siasi guadagnata la punta occidentale dell' isola *Mindoro* . Di là si avanzerà alla costa di *Luconia* , ove si potrà proseguire col favore delle corren-

ren-

renti , che portano al nord , durante il *muffone* di nord-est , all' altura del capo *Bolinou* , dalle 20 alle 25 miglia nello spazio di 24 ore , e sovente all' altura stessa del capo *Buxadore* .

Le più grandi precauzioni diventano necessarie nell' epoca , in cui cangiano i *muffoni* . Questo tempo è quello , che si dee temere più di tutti ne' mari della China . Se dunque si trovassero de' vascelli , che avessero guadagnato *Samboingan* nel mese di ottobre , farebbe propriissimo che vi restassero , finchè fosse passato il più forte *muffone* di nord-est . Dopo il mese d' ottobre , il passaggio a *Manilla* , e da *Manilla* alla China è sempre sicuro . Il più cattivo de' vascelli spagnuoli monta la costa di *Luconia* fino all' altura dell' isola , ajutato dalla corrente di nord ; ed allora avanza alla costa della China , sicuro di potervi trovare un passaggio .

Da tuttociò , che ho detto , si può evidentemente concludere che questa rotta è nello stesso tempo la più sicura , e la più corta . Di più aggiungo , che offre ,

fre , in tutti i casi , maggiori vantaggi , che la costa di *Borneo* .

Se si preferisse il mar Pacifico , per effettuare il passaggio in questione , avanzando sul primo all' est , e poi voltando vento a prua , per oltrepassare l' isola di *Luconia* , bisognerebbe allora veleggiare all' est , finchè si fosse varcata la costa della Nuova Guinea , e finchè si giungesse a' 150 gradi di longitudine . Sarebbe probabile in questo caso , che si oltrepassasse quel gruppo pericoloso d' isole chiamate le *Caroline* , nel numero delle quali convien porre le *Pelew* , ed altre isole bassissime , circondate da scogliere ad una gran distanza , e dove lo scandaglio non può avvertire i vascelli del pericolo , nelle notti oscure e tempestose .

Vi sono fra *Magindanao* , e la Nuova Guinea degli ammassi così considerabili di queste isole basse , che esigono tutta la vigilanza , e l' attenzione immaginabile , e per le quali sono talvolta insufficienti simili precauzioni .

Quando si è al nord di questi scogli si possono guadagnare le isole *Bashee*
vedu-

vedute da Dampierre , o l' isola di *Botol-Tobago-Xima* , che scoperse Lord Anson ; ma si trova un maggior vantaggio ed una maggiore sicurezza a determinarsi per quest' ultima , osservando sempre d' evitare con tutta la possibile premura il basso fondo di *Abregoes* , che è estremamente pericoloso . Quando si comincia a vedere *Botol-Tobago-Xima* , si può senza il minimo timore , ed ancora nella più oscura notte , veleggiare al sud-ovest per quattordici leghe . Si girano allora gli scogli di *Ville-Rete* a una mediocre distanza , ed è facile d' entrare ne' mari della China ferrando il vento al nord , ed all' ovest : Ivi si trova una piccola isola piena di scogli , che giace quasi all' est di *Botol-Tobago-Xima* a qualche miglio di distanza ; onde conviene ben guardarsi di prender l' una per l' altra .

Gli scogli di *Villa-Rete* sono pericolosissimi : formano una specie di gruppo , e sono circondati da massi perpendicolari : il più considerabile non ha maggiore elevazione , che il corpo di un piccolo vascello fuori dell' acqua :

Tom. I.

N

que-

questi scogli si estendono sud-ovest all'altura dell'estremità meridionale di *Formosa*, a cinque leghe di distanza. Credevamo, che si potesse scuoprire dall'albero di prua un canale fra questi scogli, e *Formosa*.

L'ultima volta che ci avvicinammo a *Botol-Tobago-Xima*, avevamo quasi le tenebre in mezzo del giorno: il tempo era nuvoloso, ed in tempesta, e ben tosto il vento soffio all'est con violenza. Veleggiammo sud-est per lo spazio di quindici leghe, e ferrando il vento all'ovest, ed all'ovest-nord-ovest, entrammo a mezza notte ne' mari della China, senza osservare in veruna parte l'isola di *Formosa*. Abbiamo segnata sulla carta la longitudine di questi paraggi a norma dell'eccellenti osservazioni del sole, e della luna. In questa navigazione bisogna contare, in generale, sopra una forte corrente, che porta all'ovest, subito che la prua del vascello è al nord.

Ne' contorni di *Petto Blanco*, o *Soglio bianco* si prende ordinariamente terra sulla costa della China: di là per le iso-

isole *Lema* si può passare con tutta sicurezza a Canton, non essendovi da temere il minimo accidente. Prendendo questa rotta si evita il basso fondo di *Prata*, che come è noto, può essere tanto funesto a' navigatori.

Un vascello, che preferisse di entrare ne' mari della China per la rotta delle isole *Bashee*, sarebbe esposto a qualche disgrazia nel suo passaggio a Canton, a causa della violenza delle correnti di sud in quella stagione: vi è dunque da correre un maggior pericolo per questa rotta, che per l'altra, soprattutto dopo che gli Spagnuoli si sono impadroniti di quell'isole, e vi hanno stabilita una forza militare, che, a dire il vero, non è fino ad ora imponente nè terribile.

Si dee frattanto riguardare le isole *Bashee* come sicurissime per li navigatori. Vi eravamo nel 1786, e ci procurammo tutti i rinfreschi necessari. Può essere, che non si sappia generalmente, che gli Spagnuoli hanno preso possesso di quest'isole: nondimeno è un fatto reale: essi hanno un governatore nell'

isola di *Grafton*, il quale vi risiede con cento soldati, diversi ufiziali, ed alcuni preti. Cinque, o sei pezzi di cannone sono montati davanti la sua casa; ma non vi sono fortificazioni, o altra sorta di difesa.

Il nostro soggiorno in quelle isole fu di sì corta durata, che non ci venne permesso di farvi, che osservazioni generali; ma siccome non si conosce, che un piccol numero di vascelli, che abbiano visitate le isole *Bashee*, così sarà, non solamente un sodisfare alla curiosità, ma servire ancora utilmente alla navigazione de' mari orientali, comunicando il risultato delle mie osservazioni personali, o quelle di altri navigatori.

Queste isole situate tra *Formosa* e *Lucania*, sono in numero di cinque, oltre quattro isolette ripiene di scogli, ma che sono però coperte di verdura. Dampierre nomina così le cinque più grandi, cioè: *isola di Grafton*, quella che è la più considerabile; *isola di Monmouth*, la più apparente dopo la suddetta; *isola de' Caproni*, *isola d' Orange*, e iso-

e isola *Bashee*, quelle che sono più piccole, che le due prime. Osservammo ne' selvaggi del paese una razza d' uomini forti e vigorosi: essi sono stati felici fino ad ora, mercè di un suolo, che produce tutte le cose necessarie pel mantenimento, ed i piaceri della vita. Non sappiamo però quanto il dominio della Spagna contribuisca ad aumentare la felicità di questi popoli.

L' isola d' *Orange* rimane nord, e sud, e sembra quasi inaccessibile da tutte le parti: essa è interamente compressa verso la punta. Avvicinandosi a quest' isola dalla parte de' mari della China, quando si è a quattro leghe di distanza, si distingue benissimo da questo spianamento, il pic che è sull' isola di *Grafton*. Si può congetturare, che l' isola sia a 50 piedi al disopra del livello del mare.

Al nord di quest' isola vi sono quattro isolette piene di scogli, conosciute sotto il nome di *Scogli d' Anson*. Due di esse sono a tre miglia dall' estremità settentrionale dell' isola. Entrammo in

questo passaggio , e non vi vedemmo alcun pericolo. Un vascello di una grandezza considerabile potrebbe inclusive radere dalle due coste l'*isola d'Orange*. Le due altre restano a quattro , o cinque miglia distanti dalle prime , e dallo stesso passaggio , che fece Lord Anson sul *Centurione*.

L'*isola di Grafton* è situata all'est dell'*isola d'Orange*. Essa rimane circa nord e sud : la sua estensione è considerabile : ha quasi trenta leghe di circonferenza , ed una buona spiaggia dalla parte dell'ovest. A due miglia , appresso a poco , al sud della città , ove risiede il governatore , si trova una piccola baja sabbiosa , ove gettammo l'ancora su nove braccia di fondo , e a un mezzo miglio dalla costa : lo scandaglio era scemato per gradi dalle quaranta alle nove braccia ; ma la riva non si trova a meno di due miglia di distanza . I vascelli erano allora a 20 gradi , e 36 minuti di latitudine est da Greenwich , secondo le osservazioni dell'isole , e della luna :

Nulla vi è di più bello , che l'aspetto di
que-

quest' isola . Essa sembra essere estremamente fertile , e le provvisioni , che vi ricevemmo , non smentirono punto ciò , che prometteva lo spettacolo incantatore delle loro diverse produzioni . I nativi ci recarono in abbondanza degl' *yams* i più belli , che si potessero vedere , delle canne di zucchero , della radice di *taro* , del *bananier* , ed altri vegetabili : ricevemmo pure da' medesimi de' majali , e de' caproni , ma pochissimo pollame : il ferro era la mercanzia favorita di quel popolo : notai però varie volte , che facevano altrettanto caso de' grani di vetro , se forse non li prezzavano d'avvantaggio . E' vero , che dopo che gli Spagnuoli si sono impadroniti di queste isole , l' argento ha un corso eguale fra nativi quanto il ferro . Nel tempo di Dampierre non conoscevano altro mezzo di commercio , che i grani di vetro . Noi lasciammo al governatore una razza di montoni del Bengala ; e subito che furono posti a terra si viddero errare in abbondanti pascoli , ed in un suolo di una ammirabile fertilità . Io non dubito , che

quegli animali non abbiano profittato nel loro nuovo soggiorno , e che non procurino delle abbondanti risorse a' navigatori , che in seguito si tratterranno in quelle isole .

L' acqua nell' isola è bellissima , e vi scorre in gran copia vicino alla riva , ove forma una piccola conserva, mantenuta di continuo da un ruscello che scende dalle montagne .

Le truppe spagnuole arrivarono in questa isola verso il 1783 per prenderne il possesso . Non è difficile di congetturare con qual veduta vi fossero spedite , quando si sa che dicevasi essere in queste isole delle miniere d' oro . E' certo che vedemmo presso i selvaggi una quantità considerabile di polvere d' oro , e de' pezzetti di miniera , che i torrenti secondo tutta l' apparenza avevano staccati dalle montagne , e che poi si trovano nel letto de' piccoli fiumi , di cui quest' isole abbondano . Costoro infilzano questi pezzetti con del grosso filo di metallo , e li portano come ornamento alle orecchie , o ne formano de'

de' vezzi per li fanciulli . Noi ne com-
prammo alcuni .

Queste isole sono ben popolate : negli
abitanti trovammo una specie d' uomini
dolci , e tranquilli : il loro maggior pia-
cere consiste nel bere un liquore chia-
mato *bashee*, (1) che si distilla dal riso
e dalla canna di zucchero . La sera uo-
mini , donne , e ragazzi si adunano in
folla sulla riva con delle fiaccole in ma-
no , e bevono del *bashee* finchè siano
del tutto ubriachi : essi formano allora
delle danze , e danno tutti i segni possi-
bili

(1) Il liquore che si chiama *Bashee* ha senza
dubbio dato il nome alle isole . E' inutile di ri-
cercare l' origine di queste parole composte , poi-
chè tutti i *Dizionarj*, riportati fin qui da' diversi
Viaggiatori, de' varj idiomi de' selvaggi , non han-
no veruna analogia con qualsivoglia lingua Eu-
ropea .

N. B. I due Articoli , cioè : *Osservazioni su la
probabilità d' un passaggio Nord-Ovest ec.* ; e *Trat-
tato del Commercio fra la Costa Nord-Ovest e la
China* , che trovansi nell' originale fra il primo
ed il secondo viaggio , si daranno per intero nell'
ultimo tomo :

bili di gioja , e di soddisfazione . Io temo però che il nuovo governo non abbia turbati gl' innocenti piaceri di questi buoni isolani .

Nell' epoca del *muffone* di sud-ovest il tempo è estremamente burrascoso ; e quando il vento soffia in que' paraggi è violentissimo e spaventevole .

Le correnti , e le maree hanno un corso impetuoso e rapido , soprattutto lungo la più meridionale di queste isole , che sono tutte bassissime . E' dunque necessario , che i vascelli si procurino una buona stazione nel loro passaggio fra queste isole , e *Formosa* .

C A P I T O L O V.

La Felice parte da Samboingan. -- Passaggio alle isole della Felice. -- Esposizione degli ordini ed istruzioni date da' mercanti proprietarj pel viaggio. -- Cambiamento straordinario nel naturale de' bufali ricevuti a bordo. -- Passaggio all' isola di Magindanao. -- Rapidità delle correnti. -- L' isola della Pro-

Provvidenza felicemente evitata. -- Passaggio alle isole Talour. -- Isola Sanguir. -- Veduta del Capo Nord. -- Impossibilità di oltrepassarlo. -- I venti alizès soffiano costantemente nel mar Pacifico. -- La Felice avanza sotto il vento del capo Nord. -- Passaggio all'isola Riou. -- Canale fra Morintay e l'isola di Ielolo. -- Odore soave, e profumo dell'aria. -- Passaggio all'estremità meridionale di Morintay. -- La Felice guadagna finalmente il mare. -- Latitudine di Morintay esattamente determinata.

NEL dì 12 febbrajo, sul far del giorno, avevamo perduto di vista l'isola di *Samboingan*. Allora proseguimmo la nostra rotta lungo la costa di *Magindanao*. La latitudine nord a mezzogiorno, era di 6 gr. e 34 minuti, e l'estremità dell'isola che vedevamo, giaceva ovest-nord-ovest alla distanza di 12 leghe. L'isola di *Basilan* si estendeva da sud-ovest-quart-sud all'ovest-nord-ovest a quattro leghe di distanza. In questa posizione
 si

si rimarcava bene la collina, della quale abbiamo di già parlato, e che pareva aver la figura di una berretta di mandarino.

Si osservarono due piccole isole situate fra *Magindanao*, e *Basilan*, che ci rimanevano al nord-quart-est a quattro miglia di distanza: esse non avevano una grande estensione, ma erano per tutto coperte di boschi: siccome non occupano alcun luogo sulle carte, così demmo ad esse il nome d'isole della *Felice*.

Una corrente considerabilissima ci aveva nella notte spinti al nord-est. Il vento rinfrescava dal nord e dal mezzogiorno; ed al tramontar del sole potevamo appena distinguere l'isola di *Magindanao*.

Prima della nostra partenza da *Samboingan*, e della nostra separazione con l'*Ifigenia*, avevo rimessi al capitano Douglas gli ordini, e le istruzioni per guidarlo nella condotta che doveva tenere. Io ancora aveva ricevuto avanti la mia partenza dalla China le necessarie istruzioni. Esse contengono in detta-

taglio i motivi , ed il vero oggetto del viaggio . Io non altero certamente la verità , assicurando che non vi si trova una sola espressione contraria a que' sentimenti d' umanità , o a que' principj che i mercanti inglesi debbono onorarsi di professare con tutte le nazioni del mondo . Si può dire che questi ordini ed istruzioni respirino per tutto la giustizia , e la benevolenza ; in ogni luogo vi si ammirano que' mezzi delicati , che impiegano per incoraggiare l' industria ; mezzi egualmente onorevoli per l' umanità ed utili pel nostro paese , in qualsivoglia parte della terra abitata si pongano in uso .

Nel dì 13 continuammo la nostra rotta con de' venti leggieri e variabili : il tempo era burrascoso , e faceva un calor soffocante . Sulle ore 6 della sera perdemmo di vista l' estremità sud-ovest di *Magindanao* . Dall' altura di quest' isola vedemmo un' altra isola rimarchevolissima , che aveva la forma di una montagna , e le di cui coste inclinavano quasi perpendicolarmente verso il mare .

Per tutta la notte avemmo una grossa
piog-

pioggia : ci regolammo al sud ed all' est per poter ferrare l' estremità sud-est di *Magindanao* : sulla mattina del seguente giorno ci trovammo vicinissimi . Essa ci parve alta , montagnosa , e del tutto coperta di boschi dal mare fino alla sua sommità . Si gettava spesso lo scandaglio ; ma cento braccia di corda non ci davano il fondo . A mezzogiorno eravamo a 6 gradi e 2 minuti di latitudine nord . A quattro ore dopo mezzogiorno la punta di *Magindanao* , che si poteva osservare , stendevasi est-m-nord , a otto leghe di distanza . Serrammo allora il vento all' est-sud-est per oltrepassare l' estremità meridionale .

Osservammo in quel punto un cambiamento straordinario nel naturale de' bufali , che avevamo imbarcati a *Samboingan* : essi erano in quell' epoca sì selvaggi e sì fieri , che solo con molta fatica , e molti pericoli si poterono condurre a bordo . Questi animali si servivano delle loro corna con tanta destrezza , che gli stessi nativi non ardivano loro avvicinarsi . Tutto ad un tratto la loro natural ferocia parve che li abbandonasse :

si

si erano di già talmente ammansiti, che mangiavano in mano, e ci parevano che avessero delle qualità meno cattive delle altre bestie.

Nella mattina di questo giorno rilevammo, che una forte corrente ci aveva portati al sud di *Magindanao*: questo punto ci restava verso il nord, alla distanza di circa undici leghe. L'estremità meridionale formava un promontorio elevato, che somigliava ad un' isola.

Ci cominciammo a rallegrare entrando con sì pochi ostacoli nel mar Pacifico del Nord; ma la nostra soddisfazione fu molto diminuita pel cangiamento funesto del vento, che soffì d'est-nord-est. Avevamo a mezzogiorno, 4 gradi, e 58 minuti di latitudine nord, e 126 gradi, e 36 minuti di longitudine est da Greenwich. In quel momento vedemmo due piccole isole, che giacevano al sud-sud-est a cinque leghe di distanza; e il promontorio di *Magindanao*, che si scopriva ancora coll'occhio, ci restava al nord, a tredici leghe di distanza.

La corrente allora ci portò sì violentemente-

temente al sud, che non potemmo costeggiare le due piccole isole osservate al sud-sud-est. Avendo scoperto in mezzo di esse un passaggio facile, ci determinammo a traversarlo. Queste isole sono elevatissime e coperte di boschi. Dalle estremità nord e sud della più settentrionale, scorgemmo sortire una punta di terra di circa un mezzo miglio, e dall'estremità la più settentrionale, a circa un miglio di distanza, alcuni scogli staccati, su' quali vedemmo diversi alberi sparsi quà e là, il che li rendeva facili ad osservarsi. Quando fummo nel mezzo del canale, che è fra le isole, gettammo lo scandaglio, ed a sessanta braccia trovammo un fondo di crostacei rossi, e bianchi. Appena l'avevamo traversato che l'isola la più meridionale ci comparve aperta come in due isole distinte, che parevano divise da un canale. Osservammo nello stesso momento un'altra isola, che rimaneva all'est-sud-est a quattro leghe di distanza, anch'essa coperta di boschaglie. Non tardammo molto a distinguere ancora dall'albero di prua un basso fondo, ed una catena di scogli pericolosissima, che
aveva

aveva tre miglia di estensione dall' estremità meridionale di quest' isola , ma rimarchevoli al sommo per la loro bianchezza . Finalmente vedemmo in faccia del vascello un' altra isola , che si estendeva sud-sud-est in distanza di otto leghe . In questa posizione il promontorio di *Magindanao* ci restava all' est-nord-est , diciotto o venti leghe distante .

La nostra situazione allora non corrispondeva con veruna delle carte che avevamo sotto gli occhi . Divenne dunque necessarissimo per noi di non avanzarci a traverso di questo Arcipelago , che colle maggiori precauzioni . Il capo settentrionale dell' isola *Morintay* si estendeva est-nord-est a 134 miglia di distanza , secondo il nostro computo ; ed il capo di *Buona Speranza* , o l' estremità settentrionale della Nuova Guinea , giaceva al sud-est , nella distanza di 470 miglia : il vento restava costantemente all' est-nord-est ; e passando queste isole ci avvedemmo che una rapida corrente dalla parte del sud ci faceva declinare sotto vento pel traverso del vascello . Tanti contrattempi così funesti e così continui , non ci la-

Tom. I.

O

scia-

sciavano molta speranza di potere oltrepassare il *Capo Nord*. In oltre temevamo moltissimo di essere spinti, senza poterlo evitare, verso le *molucche*, gruppo d' isole sì pericoloso, che viene riguardato come lo scoglio il più funesto pe' navigatori ne' mari dell' India. E' vero che potevamo lusingarci fino ad un certo segno, che il sole trovandosi vicino alla linea, diminuirebbe un poco la violenza del *muffone* di nord-est; tuttavia, ravvivando come conveniva tanto ciò che ci era permesso di sperare, quanto quello che dovevamo temere, come pure la noja delle lunghe ed oscure notti, non potevamo aspettarci nella rotta, che degli ostacoli e de' pericoli, i quali farebbero divenuti maggiori, se per disgrazia il tempo avesse continuato ad essere burrascoso.

La corrente, che sebbene di una vasta estensione, non aveva minor forza e rapidità, ci faceva sempre declinare sotto vento. Basterà soltanto di afferire che scorreva tre miglia nello spazio di un ora; onde avevamo tutta la certezza di credere che l'impetuosità sarebbe
au-

aumentata a misura , che ci avvicinav-
 rellimo agli stretti di *Macassar* : quel che
 vi è di certo si è , che ci portava con
 una tal violenza , che non fummo padroni
 di guadagnar l' isola , già da noi veduta
 al sud-est-quart-est , rimanendo distanti
 cinque leghe .

Durante la notte de' 15 avemmo un
 gran vento ; ciò nonostante il mare fu estre-
 mamente tranquillo ; prova certa , che
 eravamo nella vicinanza di qualche terra
 considerabile . Ci tenemmo al sud-est-
 quart-est , soffiando il vento costante-
 mente al nord , ed all' est . Imbrogliam-
 mo allora le basse vele , affine di po-
 ter distinguere più facilmente gli ogget-
 ti , e di esser sempre pronti a girar ven-
 to a prua , in caso di pressante perico-
 lo . Queste precauzioni furono singolar-
 mente necessarie ; imperciocchè verso
 mezzanotte scoprimmo al lume della lu-
 na , che eravamo vicini ad un isola co-
 perta di sabbia bianca , e quasi a livel-
 lo dell' acqua : avemmo la sorte di ve-
 dere questo pericoloso scoglio in di-
 stanza di circa un mezzo miglio , il che
 ci dette 'luogo di obbedire al vento .

Allora gettammo lo scandaglio; ma cento braccia di corda non si trovò fondo: ciò nonostante continuammo a tenere il vascello in sicura posizione fino alle ore due della mattina, quando si perdè di vista questo scoglio ed allora ci volgемmo all'est-sud-est con un buon vento fresco di nord est.

Queste isole basse e sabbiose sparse quà e là nella vicinanza della linea, rendono in que' paraggi la navigazione estremamente pericolosa. Ivi lo scandaglio non può avvertire i vascelli del pericolo che li minaccia, dimodochè, in una notte oscura, nè la vigilanza, nè le precauzioni farebbero sufficienti per garantirli da una inevitabile distruzione.

Nel dì 16 al levar del sole, vedemmo la terra, che stendevasi dal nord-ovest all'ovest, in distanza di 16 leghe. Calcolammo che la situazione della piccola isola bassa e sabbiosa, che avevamo veduta la notte, poteva essere a' 4 gradi e 1 min. di latitudine nord, e a' 127 gradi e 10 minuti di long. est; e le demmo il nome d' *isola della Prov-*

videnza . Nello spazio di 24 ore passate una forte corrente ci aveva portati a 33 miglia al sud : la longit. est era di 127 gradi e 58 minuti . Osservammo allora la terra da tutte le parti: essa s'estendeva da est-nord-est all'ovest-nord-ovest. Al nord ed all'est ci parve staccata e tagliata in vari luoghi, come se fosse composta di un gruppo d' isole . All'ovest poteva essere lontana da noi circa quindici leghe .

Al tramontar del sole le isole del vento rimanevano nord-nord-est a 14 leghe di distanza . La posizione in cui ci trovavamo era altrettanto più critica , in quanto che non poteva accordarsi con veruna delle nostre carte . Vi era nondimeno luogo di presumere che la terra al nord-nord-est consistesse in quelle isole conosciute sotto il nome d' *isole Talour* , e che quella all'ovest fosse l' isola *Sanguir* . Ma se non c' ingannavamo nelle nostre congetture , le correnti avrebbero dovuto agire sopra di noi colla maggior forza , portandoci al sud ; talchè provavamo una crudele incertezza , non sapendo se avremmo po-

tuto oltrepassare il Capo Nord, il che era per noi un affare della più grande importanza.

Avevamo una grande speranza che avvicinandosi alla linea i venti sarebbero variabili; ma fino a quel punto il vento era rimasto all'est, come se non avesse dovuto più cangiare; e sembrava che non volesse favorirci d'avvantaggio. La nostra situazione era dunque critica al maggior segno. L'avvenire non ci offriva veruno oggetto di sicurezza, e secondo tutte le apparenze dovevamo esser cacciati sotto il vento di *Ielolo*, e forzati per conseguenza ad abbandonarci a tutti i pericoli di una navigazione penosa e sparfa di scogli.

Noi eravamo pienamente convinti, che se non si poteva oltrepassare il Capo Nord, bisognava tentare un passaggio a traverso le *Molucche* al sud di *Ielolo*, ove avevamo tutta la ragione di sperare che avremmo incontrato, se non il *muffone* del nord-est, almeno de' venti assai variabili che ci avrebbero permesso di rientrare nel mar Pacifico del Nord per gli *stretti di Pitt*: ma non era del tutto cer-

to , ancora in quest' ultimo caso , che fossimo in stato di varcare la costa della *Nuova Guinea* : Pensavamo non senza un estremo rammarico , alla necessità in cui ci saremmo trovati di seguire quella costa occidentale , e di guadagnare il mar del sud per gli *stretti d' Endeavour* . Era però da temersi che prendendo questa rotta , durante la quale la lunghezza e l' oscurità delle notti doveva necessariamente rallentare il nostro viaggio , non mancassimo interamente del preciso scopo . Da un' altra parte dirigendoci al nord , coll' intenzione di passare la costa della *Nuova Guinea* contro un forte *mussone* , non avevamo minor ragione di temere la stessa mancanza . Finalmente ci determinammo a rinunciare a questo progetto , attesa l' impossibilità manifesta di eseguirlo , senza consumare una gran parte del tempo , di cui non avevamo punto da perdere . Tanti ostacoli non erano facili a superarsi ; e l' avvenimento ha provato , che a stento sfuggimmo tanti pericoli , che il timore ci aveva fatti travedere .

Nel corso della notte de' 16 si continuò a camminare all' est-sud-est a forza di vele : faceva un bellissimo lume di luna , dimodochè si farebbe potuto distinguere il più piccolo scoglio intorno all' orizzonte .

Nella mattina de' 17 vedemmo la terra dalla prua del vascello : essa ci restava nella direzione d' est , a 12 leghe di distanza . La scoprimmo pure sotto vento , nella posizione di sud-sud-est . La latitudine nord , a mezzogiorno , era di 2 gr. e 40 minuti . Il Capo Nord ci rimaneva all' est , nella direzione del nord in distanza di quattordici leghe . Il vento soffiava costantemente dal nord-est , e dall' est-nord-est , ed avevamo una forte corrente dal sud .

Continuammo a ferrare il Capo Nord , sperando che il vento di terra ci avrebbe secondati vantaggiosamente : ma sulle sei ore della sera , siccome eravamo a due miglia dall' isola *Morintay* , fummo obbligati di voltar vento a prua , e di portarci verso il mare per la prima volta . Il fondo non si trovava con cento
brac-

braccia di corda. Benchè avessimo avuta la disgrazia di cadere sotto il vento del Capo Nord, tuttavia avevamo risoluto di far tutti i nostri sforzi, finchè fossimo convinti dell'impossibilità di passare questo capo. Allora fu che prendemmo vento a prua, e che camminammo verso il mare.

Circa le ore dieci della mattina ci trovammo di nuovo vicinissimi all'isola *Marintdy*: nella notte avevamo preso vento a prua per avvicinarci alla costa; ma sfortunatamente non provammo in mare, nè presso la terra un cangiamento di vento, che ci fosse più favorevole. Osservammo ancora, con nostro gran dispiacere, che per l'effetto delle correnti del sud, avevamo declinato nella notte sottovento alla posizione che occupavamo nella sera del giorno precedente. La latitudine nord osservata a mezzogiorno era di 2 gradi e 35 minuti, ed avevamo interamente perduto di vista il Capo Nord, che stendevasi est-quart-nord, a 17 leghe di distanza, immediatamente nella direzione del vento.

Ri-

Riconoscemmo allora evidentemente l'impossibilità assoluta di eseguire il nostro progetto, tanto più che la necessità di scegliere fra mille ostacoli che si presentavano, rendeva la nostra situazione imbarazzantissima. Frattanto scoprimmo uno stretto canale fra una piccola isola, che restava al sud-sud-est a quattro leghe di distanza, e l'isola di *Morintay*. Era altresì facile di distinguere *Ielolo*, la di cui punta più settentrionale ci restava al sud-ovest nella sola distanza di nove leghe. Fra questa punta e l'isola, di cui ho parlato, osservammo un canale di una vasta estensione. Non avemmo dunque altra alternativa, che quella di cercarvi un passaggio, e di girare l'estremità meridionale di *Morintay*, senza esporci di più a perdere un tempo che ci era tanto prezioso, e tentare degli inutili sforzi per passare il Capo Nord a dispetto de' venti, delle correnti, e del mare.

Prevedevamo pienamente che entrati una volta in quella rotta, non vi sarebbe stato più mezzo di uscirne. Conoscevamo altresì di poterci trovare im-
pe-

pegnati ne' bassi fondi di *Ielolo*, e nel golfo di *Chiauw*, golfo profondo, che è pienissimo di bassi fondi, e di secche, e dove il *mussone* soffia senza riposo, unito costantemente alle correnti. Un simil concorso di circostanze era più che sufficiente per convincerci che il proseguire tale impresa esigeva la più coraggiosa perseveranza. In conseguenza a mezzogiorno ci portammo verso il canale fra le isole *Riou* e *Ielolo*; questo sulle quattro dopo mezzogiorno ci si aperse, e ci parve avere sufficiente larghezza per esser navigabile. Ma si trovarono nel mezzo diverse isolette basse e sabbiose, che potevano fino ad un certo punto formare un ostacolo alla navigazione di questo canale, ed inclusive renderla pericolosissima. Continuammo dunque la rotta lungo la costa di *Riou* a due miglia di distanza. La terra era per tutto coperta di boscaglie fino a fior d'acqua; ma per quanto potemmo accuratamente osservare, non vi scoprimmo veruna traccia di abitanti. Lo scandaglio non dava fondo con quaranta braccia di corda.

A ore quattro e mezzo passate si vide la cima delle alte montagne di *Ielolo*, che parevano elevarsi sopra l'orizzonte; il che ci fece bentosto comprendere tutto il pericolo della nostra situazione. In quel momento ci trovavamo tanto avanzati, che il minimo tentativo per ritornare sarebbe stato il colmo della stravaganza. Avevamo di già passato il canale; ma l'isola di *Morintay* occupava maggiore estensione al sud di quello che le dessero tutte le carte. Si era egualmente passata l'isola di *Riou*: quelle di *Ielolo* e di *Morintay* formavano allora un canale vasto e profondo di circa dodici o tredici leghe d'estensione. Il gran golfo di *Chiau* era in quel punto sotto vento del nostro vascello. Si vedeva a circa cinque leghe all'altura dell'isola *Morintay*, lungo il canale, ove si navigava, una fila d'isole basse e sabbiose unite a de' bassi fondi; e faceva un bellissimo lume di luna; altrimenti non ci saremmo esposti ad avanzare durante la notte: il vento soffiava con violenza da nord-est. La nostra gente stava continuamente sulle catene delle
far-

farchie per osservare lo scandaglio, come pure sulle antenne per riconoscere i bassi fondi, o altri scogli non meno pericolosi. Nel passar queste isole, i bassi fondi ci parvero unitissimi in distanza di circa quattro miglia, e vedemmo un terribile ondeggiamento scorrer sopra di essi. Lo scandaglio dava regolarmente dalle sei alle otto braccia d'acqua sopra un fondo di sabbia. Facendo vela più avanti nel canale, avevamo quattordici venti, e qualche volta trenta braccia dello stesso fondo. Queste isole si estendono a circa cinque leghe nord e sud. Esse sono quasi cinque leghe distanti da *Morintay* e otto da *Ielolo*. Sarebbe a mio parere un aumentare i pericoli che si corrono nel canale, passando fra le isole e *Morintay*; poichè trovammo una forte corrente, che nella sua rapidità ci portava quasi al sud.

Fu per noi un gran dispiacere di aver passato il canale in questione durante la notte, perchè a causa di questo contrattempo non si poterono spedire delle scialuppe a terra per esaminare la natura del suolo; e cercare delle testuggini.

Si

Si sa che le isole basse e sabbiose sono i luoghi , ove si trovano più facilmente . Nel nostro passaggio sentimmo l'aria profumata di odori aromatici : alcuni de' nostri credettero distinguere particolarmente l'odore della noce moscada .

Quando ci vedemmo fuori da questa catena d'isole e di bassi fondi, serrammo più il vento, per avvicinarci una volta all'estremità meridionale di *Morintay* . Vi riuscimmo felicemente ai 19 sul far del giorno , e ci trovammo alla sola distanza di tre leghe : così continuammo a navigare fino a mezzo giorno . La latitudine era allora d' un grado e 47 minuti . Le estremità dell' isola *Riou* si estendevano dal sud-ovest-quart-ovest al sud-ovest-m-sud a nove leghe di distanza ; e quelle di *Ielolo* ci restavano dal sud-sud-ovest al sud-est in distanza di undici leghe . In questa posizione vedevasi l'estremità del canale , a traverso il quale avevamo fatto vela .

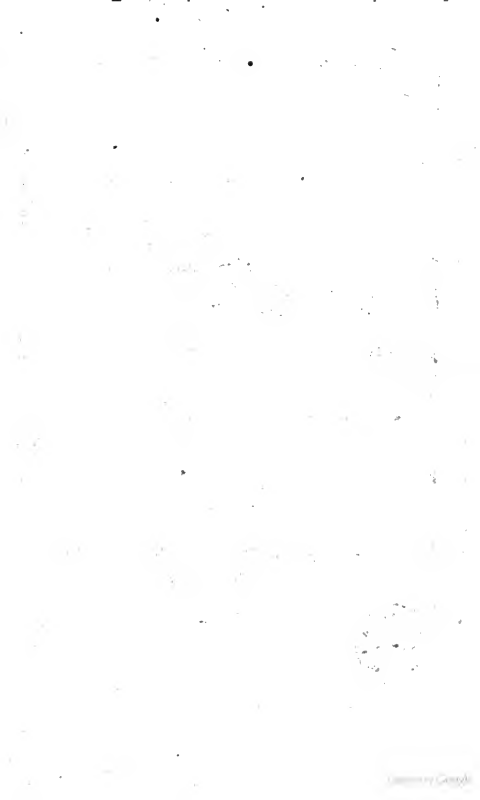
Proseguimmo la nostra rotta all'est-sud-est , con un vento di nord-est , ma assai leggiero , fino ai 20 , in cui si ebbe
a mezz-

a mezzogiorno la soddisfazione di esser portati in alto mare. La latitudine nord era di un grado , e 56' minuti . L' isola di *Morintay* stendevasi dal sud-quart-ovest-m-ovest all' ovest-quart-nord-m-nord , a 16 leghe di distanza , e l' isola di *Ielolo* ci rimaneva dal sud-quart-ovest al sud-ovest in distanza di quattordici leghe . Così guadagnammo felicemente il mare , senza perder molto tempo , e a traverso di un canale , per cui non ci saremmo mai esposti a passare , in qualunque altra situazione . Frattanto non vedemmo cosa alcuna , che potesse impedire un vascello a passarlo facilmente , e con tutta sicurezza , prendendo le stesse precauzioni che noi , e facendo attenzione a tutte le circostanze , delle quali si è di sopra parlato . Io ho indicate le posizioni con tutta l' attenzione e fedeltà possibile per l' utilità de' navigatori , che , per scelta o per necessità , giudicheranno a proposito di seguire per questa rotta .

Non cessammo di provare , dopo di aver passato *Magindanao* , delle forti correnti , che portavano al sud , e al sud-ovest : il
ven-

vento soffiava costantemente al nord-est; ed in tutta la rotta, da questa isola fino a *Morintay*, abbiamo notato la maggior parte de' pericoli, che si trovano fra le medesime.

Secondo il nostro calcolo, l'estremità meridionale dell' isola *Morintay*, resta a' gradi 1 e 45 minuti di latitudine nord, e 128 gradi di longitud. est da *Greenvvich*. La terra, che vedemmo ai 16, doveva essere, secondo le nostre congetture, le isole *Talour*, e l' isola di *Sanguir*.

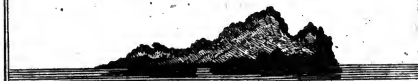




ISOLE TATEE



ISOLA SANDWICH, nuovamente Scoperta.



ISOLA DI BOTOL TOBAGO XIMA,



ESTREMITA' S.O. DI MAGINDANAO.



CAPITOLO VI.

Il vascello continua la sua rotta all' est . Delle correnti lo portano fino all' isola di Wagievv . -- Si manifestano alcuni sintomi di scorbutto fra la gente dell' equipaggio . -- Il vento diventa largo per la prima volta al nord-ovest . -- Passaggio all' isola Wagievv , ed all' isole Tatee , pericolose pe' navigatori . -- Veduta dell' isole Freevvill . -- I nativi di queste isole vengono a bordo . -- Allegrezza che dimostrano vedendo del ferro . -- Alcuni dettagli sulle medesime . -- Loro latitudine e longitudine ec. -- Forti correnti nella loro vicinanza .

NULLA ci accadde di rimarchevole fino ai 22 ; la nostra direzione era all' est-sud-est ; il vento soffiava costantemente dal nord-est , ed ogni giorno provavamo una corrente di sud . A quest' epoca l' estremità settentrionale della Nuova Guinea ci rimaneva nella direzione

Tom. I. P d' est-

d' est-sud-est , in distanza di 120 leghe . Allora vedemmo la terra , che stendevasi da est-sud-est all' ovest-quart-nord , a circa nove leghe di distanza dalla *Nuova Guinea* . Pensammo che la terra all' ovest fosse l' isola di *Wagievv* , che forma la parte la più settentrionale degli *stretti di Pitt* . Quanto a quella che si vedeva all' ovest , non ne potemmo congetturare cosa alcuna , atteso che non si trovava alcun segno sulle carte in quella direzione . La latitudine nord della linea osservata a mezzogiorno era di 22 minuti solamente , e la longitudine est da *Greenvvich* , di 131 gr. e 10 minuti . L' isola di *Wagievv* s' estendeva in quel momento dal sud-est-quart-est all' ovest , e noi potevamo essere a sei leghe di distanza .

In questa situazione declinammo pel traverso del vascello sotto vento dell' isola *Wagievv* . Ci parve quasi impossibile di passare l' estremità di quest' isola , e molto meno la *Nuova Guinea* , se i venti non cangiavano in una maniera più favorevole per noi ; poichè avevano fino allora soffiato invariabilmente dal

dal nord-est : aggiungasi che le forti correnti del sud avevano portato il vascello sì lontano , che ci trovavamo in una posizione egualmente incerta ed imbarazzante . Ci diveniva difficilissimo il prevedere un cambiamento vantaggioso ; e frattanto ci pareva che la sola risorsa , che realmente ci restava , fosse quella di aspettare questo cambiamento con pazienza . Faceva un caldo soffocante ; ma avevamo de' venti assai freschi ; questo era l' unico vantaggio , che potesse addolcire la nostra critica situazione . La costanza qualche volta trionfa de' pericoli , che sul primo sembrano insuperabili ; questo appunto ci determinò a raddoppiare il coraggio in tale circostanza .

Nel dì 23 a mezzogiorno non avevamo fatto alcuna sorte di progresso . La latitudine nord della linea era di 0 gr. 30 min. , e la longitudine est di 131 gradi e 20 minuti . Allora non eravamo che a cinque leghe dall' isola *Wagievv* , che si stendeva dall' est-sud-est all' ovest-sud-ovest . La terra nulla ci presentava di simile a quella che avevamo

veduta fino a quel momento. La medesima era estremamente elevata, e veniva composta di montagne staccate sparse quà e là; offriva all'occhio, per quanto potemmo giudicare, l'aspetto il più tristo ed il più selvaggio. Essa si stendeva all'est ed all'ovest; tutte le montagne andavano, per così dire, a inabissarsi nel mare. Centocinquanta braccia di corda non ci davano alcun fondo. Scoprimmo altresì una piccola isola nella direzione di nord-ovest.

In tal guisa andavamo ad ogni momento avvicinandoci alla terra, senza la minima speranza di vedere la nostra perseveranza ricompensata da un cambiamento favorevole. Era già scorso più d'un mese, nel quale eravamo stati esposti a tutti i pericoli di una navigazione difficile e faticosa, senza aver fatti de' progressi ben considerabili. Molti de' nostri principiavano a trovarsi incomodati dal caldo; e l'idea sola della noia che ci minacciava nel passaggio in America, dava del dispiacere agli uni, e gettava gli altri nell'abbattimento e nella disperazione. I primi sintomi dello
scor-

scorbuto si erano manifestati, nonostante la nostra scrupolosa diligenza nel seguire in ogni parte il vantaggioso metodo immaginato dal capitano Cook, e praticato da lui con tanto successo. Avevamo altresì raddoppiato le attenzioni per ritardare gli attacchi di questo crudele nemico; l'incertezza di riescire ci metteva in una trista situazione; ed io non so fino a qual punto i nostri si sarebbero abbandonati allo scoraggiamento, se non fosse sopraggiunto nel nostro stato un cangiamento, che rianimò i loro abbattuti spiriti, e li spinse a tentare de' nuovi sforzi. A quattro ore della sera di detto giorno, essendo noi a tre leghe dall' isola, il vento soffìò tutto ad un tratto da nord-ovest. Questo fu il primo cangiamento favorevole che provammo, dopo la nostra partenza da *Samboingan*.

Profittammo sul momento di questa felice circostanza: allora avevamo la rotta a nord-est: tutte le vele erano spiegate, dimodochè al tramontar del sole ci trovammo a una distanza considerabile da *Wagievv*.

In quel momento vedevamo molto più la terra dalla prua del vascello : essa era bassissima , e pareva composta di masse distaccate ; da ciò concludemmo che fosse un gruppo d' isole . Nella notte continuammo a governare al nord-est immediatamente verso la terra . Il vento non cessò di soffiare dall' ovest-nord-ovest , il che ci pose in istato di proseguir la rotta fino al giorno appresso 24 . Sul far del giorno ci trovammo a tre leghe dalla terra , che avevamo veduta nella sera avanti . Essa consisteva , come avevamo supposto , in diverse isole bassissime e boschate : de' bassi fondi , e delle scogliere le circondavano da tutte le parti : la loro estensione sembrava considerabile . Si allungavano dal nord-est al nord-est-quart-est , ed erano situate a circa cinque miglia l' une dall' altre .

Siccome quest' isole non si trovavano notate sulle carte , così immaginammo di nominarle *isole Tatee* , dalla parola , che il piccol numero di selvaggi che erano venuti a portata del vascello , non avevano cessato di pronunziare con gran

ru-

rumore . Queste rimangono a' gradi 0 , e 20 minuti di latitudine nord , ed a 132 gradi e 2 minuti di longitudine est da Greenwich . E' pericolosissimo di avvicinarvisi , soprattutto nella notte : un vascello che si azzardasse a traversarle , perirebbe infallibilmente .

Vedemmo diversi canot , che vogavano fra gli scogli . Due fra gli altri che portavano cinque selvaggi , vennero vicinissimi al vascello . Questi isolani gridavano con un tuono di voce spaventevole *Tatee , Tatee* . Tutti i tentativi , che potemmo fare per determinarli a venire a bordo , furono inutili : ciò nonostante avevamo premura di mostrar loro gli articoli di traffico . , che credevamo essere i più capaci ad impegnarli a comunicare più da vicino con noi : essi consideravano il vascello con de' segni di un estrema sorpresa ; e da' loro differenti gesti , tutti veramente grotteschi , ci fu facile di supporre che non ne avessero mai veduto uno simile . Essi parevano essere della stessa razza che i *Papous* . Avevano la testa lanosa , la pelle di un nero lucente , e tutte le fattezze

de' negri dell' Affrica . Tenevano nelle mani de' lunghi giavellotti , la punta de' quali era formata da una resta di pesce , e li vibravano di tanto in tanto dalla nostra parte .

• Osservammo la costruzione particolare e veramente curiosa de' loro canot : essi erano di forma lunga e strettissimi : per tenerli in bilancia fanno sortire da una parte una grande asta dalla carena con una reticella nel mezzo . Questa era di una forte corda fatta colla scorza di cocco , e formava una specie di ponte su cui gl' isolani mettevano le loro armi , gli strumenti per la pesca ec. Desideravamo grandemente di spedire delle scialuppe a terra ; ma siccome i bassi fondi impedivano al vascello di avanzare a segno di poter dar loro soccorso , così pensammo che sarebbe stata per nostra parte una temerità imperdonabile l' esporre in questa guisa i nostri a qualche pericolo .

• Verso il mezzogiorno il vento rinfrescò da nord-ovest , con nostra gran soddisfazione . Demmo un addio alle isole *Tatee* , e proseguimmo la rotta al nord
ed

ed all' est . Ogni lega in questa direzione era per noi dell' ultima importanza . Al tramontar del sole le estremità dell' isole *Tatee* ci rimanevano dall' est-quart-sud , al sud-est-quart-est a cinque leghe di distanza . Le cime degli alberi parevano precisamente essere sopra l' acqua . In quel punto le estremità dell' isola *Wagievv* stendevansi dal sud ovest quart-sud al sud-ovest-quart-ovest in distanza di dieci leghe .

Continuammo la nostra rotta fino ai 27 con un vento favorevole , ma in generale leggierissimo . Tuonò , e lampeggiò in una maniera spaventevole . Il tempo era oscuro , ed il caldo gravoso . Il termometro si trovava in quel punto agli 88 gradi , e sovente ancora ai 92 . Una osservazione fatta a mezzogiorno ci diede 56 minuti di latitudine nord , e 136 gradi e 35 min. di longitudine est da Greenwich . Scoprimmo dal bompresso la terra , o piuttosto degli alberi situati dall' est-quart-sud , al sud-est-quart-est . Quando fummo a una certa distanza le correnti portarono fortemente al sud.

sud-sud-ovest. Siccome non eravamo in istato di oltrepassare la parte la più settentrionale, così declinammo sotto il vento di questa terra, e fin d'allora rilevammo che consisteva in quattro isole, delle quali la maggiore non aveva più di cinque leghe di circonferenza. La costeggiammo a tre miglia di distanza, ed scoprimmo un gran villaggio situato sulla riva dell'isola, in mezzo di un bosco di cocchi: tutto il rimanente non somigliava che ad una foresta, nè si vedeva un sol posto che fosse coltivato.

Fummo bentosto circondati da un gran numero di canot, che venivano per visitarci: essi contenevano riuniti insieme da cinquecento selvaggi, tutti uomini: ogni canot portava sei o sette persone: la forma della loro costruzione era la stessa di quella de' canot dell'isole *Sandvick*: i nativi somigliavano altresì agli abitanti di quell'isole; e non fu senza molta sorpresa che si udirono parlare il linguaggio di detti ultimi isolani. Secondo le osservazioni che fa-

cem-

cemmo , si può congetturare , anzi si può credere con tutta sicurezza , che sono la stessa razza d' uomini : essi vennero costa costa del vascello senza farsi pregare e senz' armi . Ricevemmo da' medesimi una considerabil quantità di noci di cocco colte di fresco , e del legno di *coir* , in cambio delle quali cose demmo loro de' pezzi d' un cerchio di ferro di circa un pollice di lunghezza .

Quando esponemmo questo ferro alla loro vista , rimasero tutti sorpresi da una interna gioja , ma sì espressiva , che è impossibile di descriverla . Quello fra essi , al quale l' avevamo consegnato , cominciò a danzare ed a saltare intorno al ponte , ed essendosi steso supino si rotolò e si dimenò in una maniera così straordinaria , che credemmo realmente che fosse attaccato da qualche malattia particolare . Finalmente si alzò e baciò il pezzo di ferro co' segni di una gioja stravagante , che provava quanto il possedimento di un tal metallo , riguardato da esso come il più gran tesoro , aveva per lui delle attrattive indicibili . I suoi compagni , impazienti di vedere
il

il pezzo di ferro si affollavano intorno a lui; ma egli dopo qualche minuto s'infossò nel mare, ed avendo voltata la testa dalla nostra parte, lo baciò di nuovo, e notò lestamente verso la riva. Io detti allora ordine, che si spezzassero diversi cerchi di ferro; ed ognuno di que' selvaggi che ci avevano visitati, ricévette un pezzo di questo metallo, sì prezioso a' loro occhi. In seguito ci abbandonarono con replicate espressioni della più viva riconoscenza.

Questi isolani sono di un carattere amabile, e confidente, e pieno di franchezza: in conseguenza facemmo ad essi una graziosa accoglienza, perchè non ci perdesero facilmente di memoria. Osservammo delle grandi stuoje ne' loro canot; ed avendo domandato a qual' uso le impiegassero, ci fecero comprendere, che se ne servivano come de' giacchi di maglia, essendo capaci di resistere alla punta di un giavellotto: di fatti il tessuto era così forte e così serrato, che io dubito che una palla di pistolá potesse penetrarlo, fuori che ad
una

una piccola distanza. Tutto sembra pertanto far comprendere, ed una tal riflessione è molto penosa a farsi, che gli amabili abitanti di quelle isole conoscevano le arti, senza esser non meno avvezzi agli errori della guerra. Il crudel Dio delle battaglie può dunque contemplare in tutte le parti del globo le triste vittime de' suoi barbari giuochi.

Il capitano Carteret fu quello che nel suo viaggio intorno al mondo scoprì originariamente questo gruppo d'isole: egli giudicò di doverle nominare isole di *Freewill*, dal carattere franco e generoso de' loro abitanti. Forse non è generalmente noto che uno di quegli isolani l'accompagnò su lo *Swallow*: egli si nominava *Tom Freewill*; e morì nel passaggio alle *Celebes*.

Siccome era scorso un intervallo di tempo considerabile dal momento che il capitano Carteret visitò le dette isole fino a quello, in cui noi ci arrivammo, così potevamo credere con bastante fondamento che i compatriotti di quel gio-
vine

vine si fossero scordati ch'egli era partito col navigatore inglese; ma al contrario molti di que' selvaggi indicavano ora il vascello, ora il mare, e ci davano ad intendere con altri gesti non meno significanti che uno dei loro era stato condotto via. Siccome conoscevamo perfettamente tutti i dettagli del giornale del capitano Carteret, così facemmo comprendere a' medesimi che il loro compatriotta non esisteva più. Allora conferirono tutti insieme sopra un tale affare; indi ce ne parlarono nuovamente, ma coll'aria della maggiore indifferenza; almeno non ci parve di osservare alcuno fra essi che come amico, o come parente, dimostrasse il minimo dolore per la trista sorte dello sfortunato *Tom Freewill*.

Riprendemmo allora la nostra rotta al nord-est con un venticello d'ovest-nord-ovest. Passando al nord di queste isole, osservammo che erano come attaccate insieme da scogliere pericolosissime, che avevano tre o quattro miglia d'estensione in tutte le direzioni. Al
tra-

tramontar del sole il corpo di queste isole ci restava al nord-nord-ovest , a quattro leghe di distanza .

Nel dì 28 il tempo diventò molto burascofo ; il vento saltava continuamente dal nord al nord-est , dimodochè la miglior rotta che potemmo fare fu all' est , o all' est-quart-sud . A mezzo giorno avevamo gradi 0. e 55 minuti di latitudine ; i venti erano docili* ; la pioggia cadeva a dirotte scosse ; ed era accompagnata da tuoni e lampi .

La mattina de' 29 siccome andavamo al nord con un vento leggiero di sud-est , così scoprimmo la terra dal bompresso . Costeggiammo , e trovammo che erano le isole *Freevill* , Noi non possiamo render facilmente ragione di tale avvenimento . Siccome le isole in questo mare hanno molta somiglianza le une colle altre , così credemmo di esserci ingannati ; ma il nostro dubbio fu ben tosto schiarito dall' arrivo di molti di quegli isolani , de' quali ci eravamo recentemente fatti amici . Essi si avanzarono a traverso la catena degli scogli per
por-

portarci in dono delle noci di cocco , e durammo molta fatica ad ottenere , che accettassero qualche cosa in cambio . Uno di que' selvaggi fra gli altri ci mostrò un pezzo di ferro , che aveva ricevuto da noi due gioni prima , quasi per provarci , che non aveva dimenticati i suoi benefattori .

La latitudine nord , a mezzogiorno , era di un grado , e 7 minuti ; diverse osservazioni sulle distanze del sole e della luna , diedero 137 gradi e 10 minuti di longitudine est . Il gruppo delle isole *Freewill* ci rimaneva allora al sud-est-m-est a quattro leghe di distanza ; il che stabilisce la loro posizione a gradi 0 e 56 minuti di latitudine nord della linea , e 137 gradi di longitudine est da Greenwich .

Supponevamo pur troppo che le correnti ci avrebbero fatto declinare sotto vento , nel dì 28 ; ma non avremmo mai dubitato che queste ci avessero spinti con tanta violenza per farci ricadere in quell' isole . Anzi al contrario trovammo che , andando al nord per tutto il precedente
gior-

giorno , la nostra rotta non era molto migliore che al sud , un poco all' est , benchè camminassimo all' est .

Non perdemmo di vista quest' isole sino al primo marzo . Eravamo , a mezzogiorno , a 1 grado e 42 minuti di latitudine nord . Il vento saltava come al solito , dal nord-est all' est-nord-est . Il tempo era cattivo , incerto , e faceva un caldo soffocante : di tanto in tanto cadevano delle dirotte piogge , il che riesciva molto mal sano per le genti dell' equipaggio , che soffrivano grandemente per la continua umidità . Delle folte tenebre oscuravano l' atmosfera , ed i nostri abiti erano tutti bagnati . Si aggiunga a questa trista situazione la lentezza , colla quale avanzavamo verso il nord . Ciò affliggeva i marinari , e diminuiva la loro attività a segno , che era necessaria tutta la vigilanza ed attenzione degli ufiziali per impedire i progressi di un languore così allarmante .

CAPITOLO VII.

Caldo eccessivo . -- Tempo burrascoso . -- Cede il trinchetto della Felice . -- Perdita di una parte del bestiame . -- Morte di tutti i caproni . -- Distruzione della maggior parte delle piante destinate per le isole Sandwich . -- Motivi per dirigere la rotta del vascello verso il nord-ovest . -- Maniera di nutrire l'equipaggio . -- Occupazioni a bordo . -- Progetto di costruzione d' un vascello di 50 tonnellate nell'imboccatura del Re Giorgio . -- I falegnami fanno il modello e la carena . -- L'arte di costruire i vascelli totalmente sconosciuta a' falegnami Chinesi . -- Porto considerabile de' Giunchi Chinesi . -- Distacco scelto per restarè nell'imboccatura del Re Giorgio . -- Coda di un dragone di mare . -- Cangiamento de' mufsoni . -- Effetti terribili de' dragoni di mare ne' mari della China e nel mar Pacifico del Nord .

NEL dì 2 marzo per mezzo di diverse osservazioni sulla distanza del sole ,

le , e della luna , ci trovammo a' 136 gradi e 37 minuti di longitudine est da Greenwich , e a 2 gradi e 52 minuti di latitudine nord . In quel momento la variazione del compasso era di 2 gradi e 30 minuti est , ed il mercurio del termometro saliva a 86 e sovente a 90 gradi , dimodochè dovemmo soffrir molto per l' eccessivo caldo .

Le correnti ci permettevano rare volte di fare una rotta migliore che al sud-est ; e fino allora non pareva molto probabile che potessimo oltrepassare la Nuova Guinea . Ci era realmente riuscito di passare il *Capo Nord* ; ma ci restava ancora la *Nuova Irlanda* , la *Nuova Hannover* , molti gruppi ed ammassi d' isole diverse dal nord della linea , e da' varj gradi all' est della nostra posizione . Se avessimo continuata la nostra rotta , avremmo dovuto determinarci di avanzare a traverso degli *stretti di Dampierre* , o di quelli scoperti dal capitano Carteret , e che separano la *Nuova Bretagna* dalla *Nuova Hannover* . Ma subitochè non prendevamo o l' uno o l' al-

tro di questi due passaggi , non ci restava altra alternativa , che di far vela al nord ed all'ovest , e cercare di avanzare assai nel primo per poter prender vento a prua , e oltrepassare il tutto . Dopo una seria riflessione sulla nostra situazione , e sulle circostanze , scegliemmo quest' ultimo partito . Facemmo dunque prender vento a prua al vascello , e c' incamminammo verso il nord-ovest , avendo vento a nord-est ; questo punto del compasso era il più critico per noi .

La provvisione de' rinfreschi portata da *Samboingan* si era trovata sufficiente pe' nostri bisogni fino a quel momento . Ne avevamo ricavato il doppio vantaggio di mantenere le carni salate , e di godere di una miglior salute sul vascello . Non lasciavamo di dare a marinari dell' acqua in abbondanza , come il miglior preservativo contro lo scorbutto . Se vi potesse essere un luogo nel passaggio ove l' acqua divenisse meno necessaria , non sarebbe che nelle latitudini più fredde ; poichè , nel grado in cui ci trovavamo , l' estremo calore esi-
ge-

geva assolutamente de' soccorsi di qual che liquido per conservare la sanità, sostenendone la traspirazione .

Ai 3 il tempo divenne burrascoso ; avevamo de' venti impetuosi continui del nord-est accompagnati da diluvj di pioggia, che ci obbligavano spesso a calar le vele . La migliore rotta , che potevano fare , era al nord-ovest . Tentammo ciò nonostante di fare qualche volta una bordata o due all' est-sud-est e all' est , quando il vento era favorevole . In questa posizione osservammo , a mezzogiorno , che il trinchetto aveva ceduto pericolosamente al di sotto delle mastiette ; allora ci trovammo obbligati di prendere tutte le precauzioni possibili per assicurarlo , attesochè il mar grosso esponeva il vascello a restar smatato per la forza dell' ondeggiamento . L' albero di gabbia ed il perrocchetto furono in conseguenza calati sul ponte , e ne allentammo le vele . Alzammo pure de' tavolati intorno all' albero , ed i falegnami si occuparono sul momento a tagliare delle lapazze .

Questo accidente fu accompagnato da

Q 3. di.

diversi altri egualmente sfortunati ed afflittivi. Il cattivo tempo che avevamo provato , e le scosse continue del vascello avevano fatto perire qualche parte del nostro bestiame, e la maggior parte delle nostre piante, fra le quali un bellissimo arancio fiorito , e la metà delle giovini pianticelle di cannella ricevute a *Samboingan* . Ci rimaneva ancora un toro , una vacca , ed un vitello tuttavia vivi . Ma le dette scosse del vascello cagionarono in un sol giorno la morte di tutti i caproni.

Nel dì 4. a mezzogiorno eravamo a' 3. gradi di latitudine nord, secondo due osservazioni fatte sulla posizione del sole , e a 137. gradi e 59. minuti di longitudine est da Greenwich , calcolata secondo l'ultima osservazione del sole e della luna . Il vento soffiava da nord-est ; onde proseguimmo la nostra rotta all' est-sud-est : il tempo era oscuro e tempestoso : de' grossi vortici di pioggia accompagnati da un vento impetuoso sollevavano le onde , e producevano una grandissima agitazione nel mare .

L' albero non potè essere raccomandato
in

in una maniera sicura prima de' 5, attesochè era straordinariamente difficile di fortificarlo . In oltre temevamo molto , che potesse resistere ai venti ed alle tempeste, che ci aspettavamo di soffrire al nord delle latitudini del tropico .

Continuammo fino ai 12. a prevalerci di tutti i mezzi favorevoli che ci porgeva il vento : quando questo saltava all' est nord-est prendevamo vento a prua , e governavamo al nord , ed all' ovest , e subito che si voltava al nord dirigevamo la nostra rotta verso l' est. Qualche volta però esso non ci permetteva di andare lungo la costa , o di prender vento a prua, perchè soffiava sempre con violenza , e la pioggia cadeva a dirotte scosse . La nostra latit. nord , a mezzogiorno , non era che a 3. gradi e 15. minuti , e la longitud. est di 144 gradi e 25 minuti : ai 17 non ci trovammo che a 3 gradi e 25 minuti di latitudine nord , e a 146 gradi e 30 minuti di longitudine est . Così la lentezza fatale della nostra navigazione , i rigori del tempo egualmente noioso e mal sano tendevano più

o meno a scoraggiare le persone dell'equipaggio. Aggiungasi, che le frequenti piogge cagionavano una umidità continua, dimanierachè i marinari trovavansi spesso e per lungo tempo obbligati a portare i loro panni tutti bagnati; ed altresì cominciammo a temere che si anmentassero i sintomi dello scorbuto. Una situazione così critica ci faceva moltissimo dubitare, che non ci fosse possibile di passare le isole della *Nuova Irlanda*, o della *Nuova Hannover*, che allora ci rimanevano non solo al sud-est, ma ancora a molti gradi dalla parte dell'est. Nella posizione in cui eravamo, avevamo sempre manovrato immediatamente nella direzione del vento.

Ho di già parlato di sopra degli ostacoli, che probabilmente avremmo provati seguendo la nostra prima rotta. Il sole si avvicinava all'equinozio, e non ci era permesso di sperare un cangiamento favorevole. Con un sole verticale non dovevamo naturalmente aspettarci che una noiosa calma, e delle grosse piogge. Non avevamo ancora fatta che una piccola parte del viaggio: ci
ri-

rimaneva da terminare un immenso tragitto per guadagnare il 160 grado di longitudine, ove dovevamo necessariamente traversare la linea.

Secondo la maniera, colla quale avevamo principiato il viaggio, era probabile di non poter giugnere a quella lontana distanza prima de' 10 d'aprile. Da un'altra parte dirigendoci al nord-ovest; avevamo molta ragione di sperare un cangiamento di vento più favorevole verso il primo d'aprile, se questo non fosse il *mussone*. In conseguenza risolvemmo una seconda volta di passare le *Filippine*, e di dirigere costantemente la nostra rotta verso il nord-ovest.

Oltre la quantità d'acqua, che l'equipaggio era solito di ricevere, davamo a ciascuno nel corso di una giornata una mezza *pinta* di liquori forti, due terzi mescolati con acqua, ed un terzo puro, essendo per loro una tale bevanda, un eccellente cordiale, massime ne' tempi umidi. Ci eravamo sufficientemente provveduti di tuttociò che poteva conservare la sanità, o almeno impedire i progressi del male: mattina e sera l'equi-

equipaggio aveva del thè collo zucchero; inoltre davamo ai marinari del riso, de' piselli e dell' orzo in abbondanza, variandoli colla farina e co' frutti in guisa da render loro salubre e piacevole il giornaliero alimento. Il maiale ed il bove (salato) era sempre tenuto molto nell' acqua e non cessavamo di fare uso dell' aceto per correggere gli effetti nocivi, che potevano produrre le provvisioni di carne salata.

Continuando a camminare al nord-ovest, nulla ci accade di rimarchevole nello spazio che scorre fino ai 30. Il tempo allora era divenuto molto piacevole: non soffrivamo più le bufere di vento e pioggia che ci avevano continuamente tormentati. Una osservazione fatta a mezzogiorno diede 21 gradi e 2 minuti di latitudine nord, e 139 gradi e 48 minuti di longitud. est. La variazione del compasso era di 4 gradi e 24 minuti est. Durante questa navigazione avevamo veduti tutti i giorni de' numerosi branchi d' uccelli, fra essi se ne osservavano diversi, la specie de' quali non si allontana mai dalla terra.

Of.

Offrendoci il tempo favorevole una buona occasione , facemmo la rivista delle nostre vele , mettendoci così in guardia contro le tempeste , che temevamo avanzandoci verso il nord , e soprattutto presso al *Giappone* . Preparammo due assortimenti completi di vele nuove , bene incordate , e cucite in mezzo . Le vecchie furono riparate con tutta la cura possibile .

Non cessammo d'impiegare continuamente i bottai , gli armaioli , ed altri artigiani , tanto al solito servizio del vascello , quanto a preparare , ciascuno secondo il suo particolar talento , tutti gli articoli di traffico , che destinavamo per la piazza d' America . Gli armaiuoli chinèsi erano molto industriosi : lavoravano con tanta destrezza e facilità che li preferivamo agli armaiuoli d' Europa . Gli stromenti , de' quali si servono per le loro opere , sono estremamente semplici , e pongono sempre pochissimo tempo in fare quanto occorre .

I falegnami furono egualmente occupati a far la carena ed il modello di uno *sloop* di 50 tonnellate , che avevamo il progetto di costruire al nostro arrivo nell'

im-

imboccatura del Re Giorgiò. Un simile vascello poteva esserci di una grande utilità, non solo per raccogliere delle pelli, ma ancora per riconoscere la costa.

Il nostro primo falegname era un giovinetto molto abile ed intelligente nella sua professione, che aveva esercitata per tempo a Londra. Quanto ai falegnami chinesi, la nostra maniera di costruire i vascelli era loro totalmente sconosciuta. Quelli su i quali navigano ne' mari della China ed in altri vicini mari sono di una particolar costruzione. Nelle navi di mille tonnellate non impiegano un sol pezzo di ferro; fanno inclusive le ancore di legno, e per le loro vele, che sono enormi, si servono di stuoie. Questi legni galleggianti possono nonostante resistere alle più violente tempeste: essi conservano lungo tempo il vento favorevole, hanno un buonissimo movimento, e sono lavorati con esattezza tale, che eccita la sorpresa in tutti i marini dell'Europa. Era dunque difficile d'impiegare l'abilità de' nostri falegnami chinesi ad un genere di travaglio tanto diverso da quello a cui sono avvezzi, e
pel

pel quale hanno una sicura pratica ed una consumata sperienza.

Io scelsi fra l'equipaggio un distacco-mento che dovea restar sull'a riva co' lavoranti destinati alla costruzione del vascello . Questa anticipazione di ordini non aveva altro oggetto che di porre i nostri in grado di principiar subito le loro operazioni , appena giunti nell' imboccatura : è verissimo che non avevamo ancora cosa alcuna in pronto , che bisognava cercare il legname nelle foreste dell' America ; che il ferro era in barre informi e non lavorate ; che un cavo conteneva tutta la fune colla quale ci disponevamo a fare i nostri cordaggi ; ma benchè fossimo sì poco avanzati , quel sentimento di speranza che porta l'uomo a lottare contro tutti gli ostacoli , e che gli rende per così dire la vita , ci dava del coraggio ; ed eravamo in qualche guisa sicuri che il nostro progetto avrebbe esecuzione , e che il vascello , che volevamo costruire , poteva esser lanciato in mare verso la metà d' ottobre .

Nel

Nel primo di aprile a mezzogiorno , la nostra latitudine nord era di 22 gradi e 26 minuti , e la longitudine est di 139 gradi e 38 minuti . Il tempo pareva fisfato per l' oscurità : le nuvole vedevansi straordinariamere nere , e cariche : tuonava e lampeggiava per tutto il giorno: il vento ci menava delle numerose turme d' uccelli ; e lo strepito che facevano nel loro passaggio pareva annunziarci che temevano il cattivo tempo .

Passammo ancora vicino ad alcune di quell'erbe che l' acqua sfacca dagli scogli , segno certo che non eravamo molto lontani dalla terra .

Ai 2 i tuoni ed i baleni aumentarono , senza che il vento soffiasse con maggior violenza : il mare era però agitatissimo , ed il vascello si scuoteva con tanta forza , che i cordoni di poppa e prua furono portati via ; e provammo ancora molti altri accidenti . Verso il mezzogiorno il tempo divenne burrascoso , e soffrimmo diverse bufere di vento su tutti i punti del compasso . L' oscurità che si aumentò ad un tratto non ci pose

pose in dubbio dell'avvicinamento di una violenta tempesta. Calammo immediatamente sul ponte le antenne e gli alberi di perrocchetto e ferrammo la vela maestra: facemmo i terzaruoli alle vele di gabbia, e bilanciammo la vela di mezzana. Tutte le vele furono ferrate, eccetto la gran vela di gabbia che credemmo bene di lasciare spiegata. In questo stato attendevamo l'arrivo della tempesta: essa non ingannò punto la nostra aspettazione. Alle due dopo mezzogiorno il vento passò al sud, e principiò a soffiare con molto impeto: il vascello faceva allora rotta per nord-est: i tuoni ed i lampi succedevano con una spaventevole rapidità: Alle due ore e mezzo passate ci colpì un grosso buffo di vento del sud-est, che fu seguito da un altro fierissimo di sud-ovest. Questi due venti soffiarono per qualche momento con un furorè incredibile. Finalmente quello di sud-ovest la vinse, e continuò a tirare quasi per un' ora. L'incontro di questi due buffi sotto vento del nostro vascello fu orribilmente spaventoso: i flutti s'inalzavano ad una tale
alte-

altezza , che l' orizzonte pareva un mare di spuma . Per nostra buona sorte non avevamo che la coda di questo *dragone di mare* o turbine : ad ogni istante ci aspettavamo di vedere spezzati gli alberi . La vela di gabbia era già fracassata e ridotta in pezzi .

Le onde continuarono a montare ad una elevazione così prodigiosa , che fummo obbligati a prender vento in poppa colla vela di trinchetto , ed avanzarci sulla tempesta per salvare il vascello che fatigava d' una maniera spaventevole . Il vento soffìò allora da sud-est , e produsse un mare grosso , incontro al quale governammo . Correiamo in lungo la costa , quando vedemmo , sotto vento del vascello , l' acqua che si alzava in circoli a molti piedi sopra il livello del mare , il che formava lo spettacolo più bello , che si potesse vedere . Tale essendo il pericolo della nostra situazione , fummo obbligati a determinarci ad una operazione non meno pericolosa , che dispiacevole : cioè di girare all' argano . In un mare così grosso e così agitato non avevamo altro mezzo per evitare lo
spa-

spaventoso abisso aperto sotto lo stesso vascello, e che continuò a toglierci, per così dire, l'orizzonte fino alle ore cinque. Allora questo turbine terribile principiò a diminuire, e terminò con un forte vento del sud-ovest, verso il quale prendemmo vento in poppa al nord. est.

La violenza di questo *dragone di mare* non sembrerà a chi ha letta la storia del Giappone di *Kempfer*, una circostanza che abbia del fenomeno. Secondo i rapporti di questo Autore vi sono certe epoche dentro l'anno, in cui il vento si scatena in que' mari collo stesso furore. Frattanto avevamo a bordo molti marinari d'età, e pieni di sperienza, che non si rammentavano di aver mai veduto altra cosa di simile. Ci consolammo dell'assalto che avevamo sofferto colla speranza di essere al punto critico del cambiamento de' *muffoni*. Il vento che soffiava da sud-ovest in una così rapida corrente, ci sosteneva in questa lusinga.

Se la tempesta fosse accaduta fra le tenebre della notte, ci poteva esser funesta: fummo quasi sorpresi dal vedere

Tom.I.

R

che

che gli alberi e le antenne non erano state portate via: del resto non ci trovammo abbastanza riavuti da' nostri timori per metterci a rischio di veleggiare francamente nella seguente notte.

L'epoca del cangiamento de' *muffoni* ne' maridella China e nel mar Pacifico del Nord è da temersi moltissimo pe' vascelli. Questi cangiamenti seguono in generale verso i mesi di aprile e di ottobre: accadono però talvolta molto prima, o molto più tardi. Quello, che si riguarda come il più pericoloso, è la variazione dal nord-est al sud-est, che produce ordinariamente le più terribili commozioni in que' mari: soprattutto nella costa del Giappone i cangiamenti de' *muffoni* si fanno sentire in una maniera spaventevole; e quando si dichiarano col *dragone di mare*, non vi è forza, nè possanza capace per resistere: l'orribil disordine che cagionano è quasi incredibile; e non è in verun conto difficile di farsi un'idea del furore con cui soffiano da tutti i punti del compasso.

I Chinesi temono al maggior segno,
e più

e più di quel che si possa esprimere, questi terribili uragani, che distruggono talvolta degl'interi villaggi co' loro abitanti. Sovente ancora tutte le messi sono rapite dal loro mortifero soffio, e la fame con tutti i suoi orrori si porta a desolar que' climi. Questo fu uno di que' crudeli accidenti, che con un' eccessiva siccità cagionò nel 1787 la più spaventosa carestia nelle provincie meridionali della China, e fece perire un numero incredibile de' loro abitanti. Era molto frequente a Canton di vedere degl' infelici, che la fame divorava, esalare l' ultimo fiato; a segno tale che le madri riguardavano come un loro dovere di dar la morte ai propri figli, ed i giovani di uccidere i vecchi, per risparmiare ai medesimi l' agonia d' una morte così lenta e così dolorosa.

Fine del primo tomo.

I N D I C E

V I A G G I O

Del Vascello il Nootka, comandato dal Capitano MEARES, da Calcutta alla Costa Nord-Ovest d' America negli anni 1786 e 1787, che serve d' introduzione a' suoi Viaggi dalla China alla costa Nord-Ovest d' America nel 1788 e 1789.

Pag. 1.

V I A G G I

ALLA COSTA NORD-OVEST D' AMERICA

NEL 1788. E 1789. ec.

CAPITOLO PRIMO.

Preparativi del viaggio. = Tianna, principe dell' isola Atooi, ed altri nativi dell' isole Sandwick, sono ricevuti a bordo. = Carattere di Tianna. = Composizione
delli

dell' equipaggio di ciascheduno de' due vascelli. = Quantità di bestiame imbarcato per le isole Sandwick. = La Felice, e l' Ifigenia partono dalla China

77

CAP. II. All' Ifigenia si rompe l' albero di trinchetto. = Passaggio alle Filippine. = Navigazione lungo la costa di Luconia. = Passaggio all' isola de' Craponi, all' isole di Luban, all' isola di Mindoro, e alle Calamine. = Lo scorbuto fa delle crudeli stragi a bordo dell' Ifigenia = Passaggio all' isola di Panay. = Rivolta dell' equipaggio della Felice

97

CAP. III. Malattia de' nativi dell' isole Sandwick. = Morte di Winnee. Suo carattere ec. = Distruzione del bestiame. = Isole di Basilan, e di Magindanao. = I vascelli gettano l' ancora all' altura dell' ultima. = I falegnami sono inviati a terra con un distaccamento per tagliare un albero. = Perdita di un Chinesse. = Spagnuoli spediti a bordo per com-
pli-

plimentare i vascelli . = I due vascelli danno fondo all' altura del forte Caldera . = Condotta del Governatore Spagnuolo ec. 128

CAP. IV. *Accoglienza fattaci a Samboingan . = Condotta del governatore e sue gentilezze a nostro riguardo . = I galeoni spagnuoli proteggono i nostri distaccamenti , mentre sono occupati a tagliare un albero . = Malattia di Tianna . = Egli va a bordo dell' Isigenia . = Bestiame ricevuto a bordo . = Il governatore visita i vascelli . = La Felice si prepara a rimettersi in mare . = Perde una delle sue ancore , e parte per l' America . = Dettagli sù Magindanao , suo commercio , sue produzioni , suoi abitanti , e loro religione . = Osservazioni astronomiche , spiaggia ec. = Villaggio di Samboingan . = Potenza e forza degli Spagnuoli . = Ricchezze che si è procurate il governatore di Samboingan . = Descrizione di un ballo da lui da-*

dato , e de' costumi degli abitanti . = Osservazioni nautiche sul passo fra i mari della China , ed il mar pacifico del Nord . = Pericoli della China . = Dettagli su diversi passaggi fra i due mari , colle loro direzioni ec. = Passaggio fra l'isola Formosa e le Filippine . = Isole Bashee . = Descrizione di queste isole .

CAP. V. La Felice parte da Samboingan . = Passaggio alle isole della Felice . = Esposizione degli ordini ed istruzioni date da' mercanti proprietarj pel viaggio . = Cambiamento straordinario nel naturale de' bufali ricevuti a bordo . = Passaggio all' isola di Magindanao . = Rapidità delle correnti . = L' isola della Provvidenza felicemente evitata . = Passaggio alle isole Talour . = Isola Sanguir . = Veduta del Capo Nord . = Impossibilità di oltrepassarlo , = I venti alizès soffiano costantemente nel mar Pacifico . = La Felice avanza sotto
il

il vento del capo Nord. = Passaggio all' isola Riou. = Canale fra Morintay e l' isola Riou. = Canale fra Morintay e l' isola di Ielolo. = Odore soave, e profumato dell' aria. = Passaggio all' estremità meridionale di Morintay. = La Felice guadagna finalmente il mare. = Latitudine di Morintay esattamente determinata.

CAP. VI. Il vascello continua la sua rotta all' est. Delle correnti lo portano fino all' isola di Wagiew. = De' sintomi di scorbuto si manifestano fra la gente dell' equipaggio. = Il vento diventa largo per la prima volta al nord-ovest. = Passaggio all' isola Wagiew, ed all' isole Tatee, pericolose pe' navigatori. = Veduta dell' isole Freewill. De' nativi vengono a bordo. = Allegrezza che dimostrano vedendo del ferro. = Alcuni dettagli su queste isole. = Loro latitudine e longitudine ec. = Fo. ti correnti nella loro vicinanza. 221.

CAP. VII. *Caldo eccessivo*. = *Tempo burrascoso*. = *Cede il trinchetto della Felice*. = *Perdita di una parte del bestame*. = *Morte di tutti i caproni*. = *Distruzione della maggior parte delle piante destinate per le isole Sandwich*. = *Motivi per dirigere la rotta del vascello verso il nord-ovest*. = *Maniera di nutrire l'equipaggio*. = *Occupazioni a bordo*. = *Progetto di costruzione d'un vascello di 50 tonnellate all'imboccatura del Re Giorgio*. = *I falegnami fanno il modello e la carena*. = *L'arte di costruire i vascelli totalmente sconosciuta a' falegnami Chinesi*. = *Porto considerabile de' Giunchi Chinesi*. = *Distaccamento scelto per restare nell'imboccatura del Re Giorgio*. = *Coda di un dragone di mare*. = *Cangiamento de' mussoni*. = *Effettri terribili de' dragoni di mare ne' mari della China e nel mar Pacifico del Nord*



423,960

423960

d. 1-

No 10

Domine

Putte

Chien

pim

Putte

